

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 2 de julio de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.581

Castilla y León

Carlos Sánchez-Reyes, elegido presidente de las Cortes

Por los votos de su partido (18); de AP (32) y de SI (1)

El candidato del PSOE consiguió 32 votos, y previsiblemente el procurador del PDP votó en blanco

Fuensaldaña (Valladolid).— Las Cortes de Castilla y León correspondientes a la segunda legislatura autonómica se constituyeron hoy en el castillo de Fuensaldaña (Valladolid), sede provisional de esta institución.

La composición del Parlamento de Castilla y León resultante de las elecciones del 10 de junio es de 32 escaños AP, 32 PSOE y 18 CDS, frente a los 42 que obtuvo el PSOE en 1983, 39 la Coalición Popular, 2 el CDS y 1 el PDL.

La sesión constitutiva comenzó con la designación de la Mesa de Edad, que estaba integrada por el procurador de mayor edad, que presidía la sesión, asistido por los dos parlamentarios más jóvenes, que actuaban de secretarios.

Posteriormente fue elegida la Mesa de la Cámara y se procedió al acto de jura o promesa de acatamiento de la Constitución y el Estatuto de Autonomía por parte de todos los procuradores, que recibieron la medalla acreditativa de su condición parlamentaria.—Efe.

Sánchez-Reyes, elegido presidente

Fuensaldaña.— Carlos Sánchez-Reyes de Palacio, del CDS, fue elegido hoy presidente de las Cortes de Castilla y León, al conseguir 51 votos de los 84 procuradores que componen la Cámara.

Sánchez-Reyes contó con el apoyo de los 18 parlamentarios de su partido, de los 32 de Alianza Popular y el del único procurador de Solución Independiente.

Dionisio Llamazares, candidato del PSCL-PSOE, consiguió

32 votos y el escrutinio registró un voto en blanco, previsiblemente del único procurador del PDP, Rafael de las Heras.—Efe.

Estella Hoyos (AP) y Llamazares (PSOE), vicepresidentes

Fuensaldaña (Valladolid).— Manuel Estella Hoyos, de Alianza Popular, y Dionisio Llamazares Fernández, del PSCL-PSOE, fueron elegidos vicepresidentes primero y segundo, respectivamente, de las Cortes de Castilla y León.

Estella Hoyos obtuvo 51 votos, pertenecientes a los 32 procuradores de AP, los 18 del CDS y 1 de Solución Independiente, mientras que Llamazares Fernández consiguió los 32 votos de los parlamentarios socialistas.

El parlamentario del PDP, Rafael de las Heras, se abstuvo en esta votación.—Efe.

Elorza Guinea (AP) y Herrero (PSOE), secretarios

Fuensaldaña (Valladolid).— Juan Carlos Elorza Guinea, de Alianza Popular, e Isaias Herrero Sanz, del PSOE, fueron elegidos hoy secretarios primero y segundo, respectivamente, de la Mesa de las Cortes de Castilla y León.

Juan Carlos Elorza obtuvo los 32 votos de su grupo parlamentario, los 18 del CDS y el del procurador de Solución Independiente, mientras que Isaias Herrero consiguió los 32 votos de los procuradores del PSCL-PSOE.

ASAMBLEA DE MADRID

Rosa María Posada Chaparro ha sido elegida hoy, por mayoría absoluta, presidenta de la Asamblea de Madrid al contar con los votos del grupo socialista y de Izquierda Unida, además de los de su propio partido, el CDS.

ASAMBLEA DE EXTREMADURA

Antonio Vázquez López (PSOE) fue reelegido presidente con los treinta y cuatro votos de su partido y los diecisiete de AP, que no presentó candidato, así como ninguno de los otros grupos representantes en la Cámara.

CORTES DE CASTILLA-LA MANCHA

El hasta ahora consejero adjunto a la Presidencia, José Manuel Martínez Cenzano, resultó hoy elegido, con los 25 votos del Partido Socialista, nuevo presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha, que iniciaron así su segunda legislatura.

CORTES VALENCIANAS

El socialista Antonio García Miralles ha sido elegido esta mañana presidente de las Cortes Valencianas, con el apoyo de los 42 votos de su grupo parlamentario y los seis de Unión Valenciana.

Tour de Francia

Lech Piasecki, nuevo líder

Berlín Occidental.— El holandés Nico Verhoeven, del equipo Superconfex, se adjudicó la victoria en la primera etapa en línea del Tour de Francia 87, Berlín Occidental - Berlín Occidental, de 105,5 kilómetros de recorrido y el polaco Lech Piasecki, del equipo italiano Del Tongo, se vistió con el maillot de líder de la prueba.

Piasecki tiene ahora 18 segundos de ventaja sobre el ganador de la etapa. Esta tarde se disputará la segunda, contra reloj por equipos de 40,5 kilómetros, también en Berlín Occidental.

Entrevista González - Cuevas

Solchaga coordinará la concertación social



Madrid.— El presidente de la CEOE, José María Cuevas, aseguró tras la entrevista mantenida con el presidente del Gobierno que estaba «autorizado para afirmar que Solchaga será la persona que coordinará el proceso de concertación social».

La entrevista entre el presidente del Gobierno y el de la CEOE comenzó a las diez de la mañana en el palacio de la Moncloa y se prolongó durante aproximadamente dos horas y media.

EN BUSCA DEL DIALOGO SOCIAL

Con este encuentro, concluye la ronda de entrevistas que el presidente González ha venido celebrando con los interlocutores sociales tendentes a la rea-

nudación del diálogo social.

La entrevista entre Felipe González y José María Cuevas se ha celebrado «a solas», y es previsible que tras la de hoy tenga lugar otra con los miembros del nuevo comité ejecutivo de CEOE, elegido recientemente. Efe.

DESDE MAÑANA, EURODIPUTADOS

Madrid.— Los sesenta representantes españoles en el Parlamento Europeo, elegidos el pasado 10 de junio, jurarán o prometerán mañana acatamiento a la Constitución, requisito imprescindible para adquirir la plena condición de parlamentarios.—Efe

SEGOVIA

El PDP da de baja a 24 afiliados por no haber apoyado sus listas en las últimas elecciones

El alcalde se reunirá con los portavoces de los grupos en el Ayuntamiento

Mañana se inaugurará la Feria del Libro en la Plaza Mayor

(Pág. 3)

Informaciones de El Espinar, Cantalejo y Cabezuela

(Págs. 5 y 7)

Suiza

Marcos no podrá mantener sus cuentas en secreto

Manila.— La decisión del Tribunal Supremo de Suiza al negar al expresidente filipino Ferdinand Marcos mantener en secreto sus cuentas bancarias fue considerada hoy por el Gobierno de Corazón Aquino como la victoria más importante en su esfuerzo por recuperar la riqueza acumulada por la familia del exgobernante.

El Ejecutivo de Manila espera conocer la magnitud del capital que evadió el derrocado Marcos a Suiza —que se cifra en unos 5.000 millones de dólares— en el plazo de una semana.—Efe.

España - CEE

PRECIOS AGRARIOS RENTABLES

Madrid.—El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romeros, explica hoy el acuerdo alcanzado ayer por los ministros de Agricultura de la CEE sobre precios agrarios, que supondrá para España un aumento de alrededor de un seis por ciento para la campaña 1987-1988.—Efe

Ya ¡las rebajas del verano!



José Zorrilla, 43



San Francisco, 19

Al comprar el bañador, regalo de un bronceador

apunte del día

ANOTACIONES

A pesar de que la nueva composición (y varlopinta por estar representados varios partidos políticos en la misma) haya sido y es la noticia en la que se ha centrado el interés de todos los segovianos, nosotros ahora nos vamos a referir a lo que ha constituido la atención de todos, también, durante más de una semana: las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. Y en ellas nos hemos encontrado con actos en los que la gente, de cualquier edad, ha participado de manera notable. Este es el caso de las numerosas competiciones deportivas que se organizaron para tales fechas: tenis, baloncesto, ajedrez, ciclismo, carreras populares, y un largo etcétera ai que el público se ha entregado plenamente tanto en la participación directa en el mismo como en desplazarse adonde hiciera falta para presenciarlo. Esto, sin duda, viene a ratificar una vez más el interés existente entre los segovianos hacia este tipo de actos.

Y sí, por un lado, hemos observado esto, también nos hemos dado cuenta de que el Ayuntamiento, como encargado de organizar las Ferias y Fiestas, podría realizar algún contrato o consorcio con los propietarios de la llamada Huerta del Seminario, por ser éste uno de los lugares en el que cabe más público, para próximas actuaciones de invitados a celebrar las ferias segovianas y poderlas realizar en ese tan hermoso espacio en el mismo corazón de Segovia.

El color de mi cristal

SECRETARIAS

Tienes que resolver un asunto urgente y de importancia. Llamas al director general de la Cosa. No está. Te responde su secretaria.

—Es que está de mitin. ¿Quiere algo? Marque de nuevo después del día 10.

—Gracias. Muy amable.

Dices que te pongan con el ministro del Ramo.

—No, mire, está dando una rueda de prensa en Villavieja del Camino. Volverá dentro de unos días. ¿Le puedo atender yo?

—Gracias. Muy amable.

Pides con el presidente de la Nación, El Jefe de su Gabinete se enfada.

—Oiga ¿usted no lee la prensa? ¿No sabe que el presidente se fue a China?

—Infórmese y no importune, por favor. La próxima vez pregunte por mi secretaria antes, si no le importa.

—Muchas gracias. Perdona.

Usted, ciudadano con todos los derechos, inclusive el de preguntar, no lo entiende y se revuelve:

—No exagere, hombre. Eso es normal. Eso ocurre a todas las horas todos los días del año. Lo que le pasa a usted es que está dolido porque no puede pagarse una secretaria.

—Se equivoca, señor. La paga de mi bolsillo y no vea lo bien que me lo hace. Vamos, que soy un rey.

—¿Qué es lo que le hace?

—Me quita las preocupaciones, ocupaciones y problemas.

—Dirá que se los resuelve.

—Digo que me los quita porque ni me entero.

—Y ¿le va bien?

—Pues... como al Gobierno.

—Va a tener usted razón. Lo mejor es hacer mangas y capirotas de todo.

—Tampoco se pase. Usted gobierne su casa y su negocio y

deje que los demás hagan de su capa un sayo. Peor para ellos.

—Ya, pero en eso del bien público... tenemos que ser solidarios.

—Mire, amigo. Todo sea por las cosas bien hechas en los nuevos tiempos ya que hemos caído con prestigio en buenas manos.

—¿Es usted gallego, por un casual?

—Y castellano y valenciano y andaluz y extremeño y vasco y etc.

—Ya decía yo.

APULEYO SOTO

Los pretendientes del pueblo

Se los ve por vallas, paredes, farolas, octavillas, compuestos con su convencional ropa burguesa, en los labios la sonrisa de las mejores ocasiones, que suele quedar, no obstante, entre sonrisa y mueca. Su actitud es la de agrandar, como el que tira los tejos a una mujer.

La leyenda o slogan que aparece al lado de su fotografía en los carteles está ideada como lo que es, un gancho.

Si hablan en los llamados medios de comunicación de masas no dicen más que cosas bonitas, prometedoras, halagadoras para aquellos a quienes van dirigidas.

Recurren asimismo a los méritos propios o del partido, sin rubor, es más, con cinismo, para hacer ver a sus votantes en potencia que su coladura por el pueblo es de buena ley. De aquí que los que pueden, es decir, los que tienen en sus manos el poder, se lancen a inauguraciones en cadena y saquen a relucir todo lo que han hecho por su «amado», o sea, el pueblo.

Otro método que no suele dar malos resultados es atacar al rival, como hace el pretendiente en amores; desacreditarlo ante la pretendida, en este caso pretendido, a fin de convencerlo de

Conservatismo y progreso

Amalio Salvador

Hoy desde Londres, no físicamente, sólo temáticamente. Unas elecciones el diez de junio en España, otras en Inglaterra el once. Lo exigible era una crónica desde aquí, pero no lo razonable, ni lo consecuente. Me voy de la excitación a la razón, de la pasión a la serenidad, de las tinieblas a la luz, y las elecciones en Inglaterra tienen más lógica, son más mensajeras, y hasta, me parece, que más elecciones. Decididamente me gusta más lo intelectual, lo que tiene ser y razón; y, por supuesto, la razón de la política porque esta disciplina también debe tenerla y la tiene, está allí y aquí, la sinrazón. Por eso es voz común entre nosotros el que «esto no hay quien lo entienda» y que «los políticos no se entienden entre sí». Perdonen mis lectores el que me vaya a otra parte, pero es que Vds y yo lo vamos a ver más claro, a pesar de la niebla en la ciudad del Támesis. Esta crónica llevará un mensaje con identidad definida, es el mensaje de una mujer que sabe lo que quiere y por eso triunfa.

LONDRES, CUNA DE LA POLITICA

Inglaterra es la cuna de la cultura y de la civilización política. Ellos arrancan de la «Carta Magna» y nosotros de la «Pepa». Allí está la cátedra de la democracia y los padres de la Constitución, a cuya imagen y semejanza se han fabricado las de otros pueblos; y su sentido político les ha conducido a su serenidad democrática. Saben lo que quieren y su voto lleva siempre la dirección del bien, de la estabilidad, de la convivencia, y de la prosperidad. Todo en ellos tiene un pragmatismo racional.

LA SEÑORA TATCHER

He dicho la Señora Thatcher, no la Thatcher, como la vienen llamando nuestra casta política y nuestra prensa del pesebre. Es una mujer estupenda, dotada de una fragilidad llena de fortaleza, su aspecto es femenino, sus modos son elegantes, realiza el estilo inglés a la perfección y sus maneras sintonizan con la tradición más pura de la Corte de San Jorge. Ha triunfado en tres elecciones consecutivas en un pueblo que sabe qué es y dónde está la democracia. La precedieron los laboristas, en equivalencia los socialistas de aquí, aunque no tan malos como estos, pero de todas formas lo hicieron francamente mal. Son gentes para estar en la oposición y raramente en el mando, y por poco tiempo; piensan y operan desde el Estado y enseguida aparece su debilidad y su fracaso frente al poder y la fuerza del individuo, en su iniciativa privada y su poder creador.

Los ingleses la han dicho de una manera rotunda que siga ahí ¿por qué?

Sencillamente porque Margaret Thatcher ha logrado hacerse con una economía en la que los laboristas habían sembrado la desilusión, la dispersión y el desconcierto, situación idéntica a la que estamos sufriendo aquí, ha superado el déficit público, aplicando una metodología exactamente contraria a la que están empleando nuestros gobernantes, ha logrado despertar y estimular la iniciativa privada, aumentando la productividad, con su gesto sereno y firma ha tranquilizado la conflictividad laboral. Ha comunicado a la sociedad británica el convencimiento de que los principios de la economía liberal son los únicos válidos para una situación de crisis y los que han demostrado su operatividad en la historia de las estructuras económicas. En su ética de gobierno ha sido implacable con el escándalo y la inmoralidad (lo mismito que aquí).

Ha devuelto al pueblo inglés el puesto que le tiene asignado la historia con una política de defensa sin titubeos y ha normalizado la convivencia social. Y ahora tiene, para su tercer mandato grandes ambiciones en lo social, con esa lógica aplastante de que primero hay que crear la riqueza para después poderla repartir, de momento sus objetivos prioritarios están en el campo de la educación y de la vivienda.

CONSERVATISMO Y PROGRESO

No disponemos de una identificación, ni siquiera una precisión sería de eso, que hoy todo el mundo pretende ser: progresistas. En su adjudicación social resulta polivalente. Su actual patrimonialidad está en poder de la izquierda, y en la ambigüedad de que goza resulta progreso: la droga, el alcoholismo, la homosexualidad, la libertad temblorosa y afligida de que disponemos, la zafiedad, la vulgaridad, la ausencia de mo-

dales educativos, los modos sociales desiguales y descorteses, y todo ello envuelto en una cultura de baja calidad. Parece que esto es la antítesis de lo conservador, cuya presentación montaraz se corresponde con el canibalismo, y, aunque esta imagen referida al pasado, pueda tener una cierta aproximación a las cosas, no expresa la justicia, porque los conservadores, de siempre, han sido prácticamente los que han fabricado nuestra contemporaneidad desarrollada y progresista.

A parte de todo, aquellos hábitos están superados, hoy el hombre conservador está instalado plenamente en la modernidad, asumiendo, con toda responsabilidad y riesgo, la aventura del futuro.

Hoy los conservadores tatcherianos son los auténticos progresistas, sencillamente porque progreso, no es la confusión de aquí, progreso es convertir en una situación gozosa y en alegría convivencial, eso que la Señora Thatcher lleva en su mensaje, que ha convertido en accionistas a millones de obreros y que ha supuesto las condiciones admirables para el disfrute de una libertad real.

Ya he dicho en más de una ocasión a mis lectores que tengo en la cabeza y algunos apuntes en la carpeta, la imagen progresista del conservadurismo para estas postrimerías del siglo XX, pero la cotidianidad apretada en la que me muevo no me lo ha permitido, de todas formas lo haré. Y a nivel de anécdota, uno de los aspirantes a la presidencia del Atlético de Madrid decía en su programa electoral, casi las mismas cosas y mentiras que dicen los políticos en los suyos, que su programa era progresista y no conservador. Pero ¿de dónde quería sacar este ser el progreso? De risa...

Y NOSOTROS ¿QUE?

Mientras tanto, nosotros, afligidos por todas estas miserias sociales: el terrorismo, la incultura, la inseguridad, la invasión de un estado socialista, la pobreza que afecta ya a ocho millones de hermanos y la intranquilidad a todos, para ser más modernos que nadie exportamos a Fraga a Europa, para que desde allí moleste menos, y aquí nos vamos a los guaperas, a los flaquillos y a los monosabios.

El Señor González sigue con sus complejos de divo, al que además le asiste la infalibilidad y la impecabilidad social y política, con la conciencia de ser el árbitro del bien y del mal; Hernández Mancha, no puede aguantar más las ganas que tiene de mandar en alguna parte y llama al Duque, que no le hizo ni caso, y al Señor Suárez, que en su narcisismo político, después de este alivio electoral, vive su aventura personal, esperando el tabor de las elecciones del 90. Y a España mientras tanto que la den por... y cierro aquí la crónica porque el acercamiento a estos estercoleros siempre huele mal.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

El PDP confía en recibir apoyo del CDS y de AP para gobernar en la Diputación Provincial

Posiblemente Rafael de las Heras no sea el candidato a la presidencia

El Partido Demócrata Popular (PDP) confía que los diputados provinciales del Centro Democrático y Social (CDS) y de Alianza Popular (AP) voten al candidato democristiano para la presidencia de la Diputación Provincial, uniéndose de esta forma las fuerzas de centro-derecha, al igual que ocurrió en la constitución de la corporación municipal. Por el momento, se desconoce lo que van a hacer estas fuerzas políticas pues la corporación provincial va a tardar en constituirse casi un mes debido a varios recursos electorales. También a expensas de los recursos, la Diputación contará con 10 diputados del PSOE, 7 del PDP, 4 del CDS, 3 de AP y 1 de IU.

En los próximos días el PDP tiene intención de establecer contactos con otras fuerzas para que se pueda producir el acuerdo de centro-derecha. «Confiamos que nos voten como hemos votado nosotros al candidato del CDS en el Ayuntamiento», han señalado fuentes de la comisión gestora del PDP en Segovia. Los miembros que integran la comisión gestora se reunieron ayer para analizar también la postura que debía de adoptar hoy el único parlamentario regional del PDP, Rafael de las Heras Mateo, en la constitución de la Mesa de las Cortes de Castilla y León y que será de «respeto a lo acordado entre las fuerzas mayoritarias», habiendo votado en blanco.

Por el contrario, aún no hay tomada ninguna postura sobre lo que hará Rafael de las Heras en el acto de investidura del futuro presidente del Gobierno autónomo ya que todo depende del cambio de impresiones con otros partidos y de lo que, al final, se decida por la dirección del PDP en Madrid.

RAFAEL DE LAS HERAS NO SERÁ PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

La posibilidad de que Rafael de las Heras sea el candidato a la presidencia de la Diputación por el PDP, se la va a plantear la comisión gestora «con tranquilidad» y no está determinado que, de producirse el acuerdo centro-derecha, vaya a ser el presidente

provincial, cargo que ha venido ejerciendo durante ocho años. Todo depende, según fuentes de la gestora, de las responsabilidades que adquiera De las Heras en la comunidad autónoma. Últimamente se viene comentando que el único procurador del PDP podría incluso formar parte del gobierno regional como contrapartida de apoyo a la candidatura de José M.ª Aznar a la presidencia de la Junta. También se habla de que el candidato democristiano pueda ser el exalcalde, Emilio Zamarriego.

A nivel individual e, incluso a altos funcionarios de la Diputación, Rafael de las Heras ha realizado comentarios en el sentido de que iba a abandonar la corporación provincial. En caso de que no se unan los votos del PDP, CDS y AP, el presidente será el socialista Javier Reguera García.

En cierto sector del PDP se insiste en que Rafael de las Heras permanezca en la Diputación.

BAJA DE 24 MILITANTES DEL PDP

Siguiendo con la reorganización interna en el PDP, tras la disolución de los órganos colegiados y el nombramiento de una gestora, ayer se acordó dar la baja definitivamente del partido a 24 militantes que no han participado en la campaña electoral con el PDP o que han apoyado listas de otros partidos. Entre estas 24 personas se encuentran los dirigentes de la Federación Agraria Segoviana (FAS) Miguel Angel Antona y Manuel Sanz Gil, que firmaron una carta dirigida a los electores segovianos en el que pedían el voto para la candidatura autonómica de AP. También han sido dados de baja militantes que acudieron en otras listas.

Sigue en estudio la postura que se va a adoptar en cuanto al exdiputado y fundador del PDP Carlos Gila y aún no se ha tomado ninguna decisión sobre los exprocuradores Atilano Soto Rábanos y Agapito Torrego Cuervo.

Como comentó Modesto Fraile recientemente a los informadores, Carlos Gila, Atilano Soto y Agapito Torrego decidieron no hacer candidaturas ni participar

en la campaña cuando el comité ejecutivo del PDP acordó que Rafael de las Heras encabezara la lista a las Cortes de Castilla y León.

La gestora del PDP insiste en pedir explicaciones sobre la forma de sufragar los gastos de la realización de las más de 50.000 cartas que envió la FAS pidiendo el apoyo a AP. Algunos integrantes de la gestora del PDP pertenecen también a la FAS.

EL ALCALDE SE REUNIRÁ CON LOS PORTAVOCOS DE LOS GRUPOS

Por otra parte, el alcalde, Luciano Sánchez Reus, mantendrá en las próximas horas reuniones con los portavoces de los distintos grupos políticos para ir perfilando la composición de la Comisión de Gobierno y de las diferentes comisiones informativas. Sigue siendo deseo del CDS realizar una amplia oferta a todos los partidos para que asuman responsabilidades, aunque tanto PSOE como IU ya han anunciado que estarán en la oposición.

A.M.

La Feria del Libro se inaugura mañana en la Plaza Mayor

Las dieciocho casetas que componen este año la Feria del Libro abrirán sus puertas mañana en su nuevo emplazamiento de la Plaza Mayor. La inauguración oficial de la misma tendrá lugar a las nueve de la noche. El menor presupuesto con que este año ha contado la organización para las actividades paralelas, ha impedido la presencia de un escritor como suele ser habitual para el pregón de la feria. Así, al menos lo han manifestado los organizadores. El pregón correrá a cargo del grupo musical «Rebolada» que, a continuación, actuará en el templete de música de la Plaza.

Otras actuaciones folklóricas están previstas para los días de feria que concluirán el próximo 12 de julio; actuaciones que también se han visto mermadas por

Tratamiento contra escolitidos y galeruca en jardines, plazas y vías públicas

Hoy y mañana, el servicio de plagas en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, va a efectuar un tratamiento contra escolitidos y galeruca en jardines, plazas y vías públicas, advirtiéndose a todos aquellos apicultores poseedores de colmenas que, dado que el producto a emplear es tóxico para las abejas, tomen las debidas precauciones.

Temen por sus puestos de trabajo

Los trabajadores de FEMSA-Palazuelos se oponen a que la fábrica sea comprada por Maer, S. A.

Caso de que ocurra anuncian un proceso de lucha

Los trabajadores de FEMSA-Palazuelos temen que la fábrica en que trabajan pueda cambiarse de manos y ser comprada por la empresa Maer, S.A. Ante dicha posibilidad, admitida incluso por la dirección de Robert Bosch (empresa que absorbió FEMSA en 1979), los trabajadores de esta fábrica han remitido un escrito al director general de Maer, S.A., en el que le informan de su más firme oposición a que se produzca dicha compra y le anuncian que, si ello se produce, abrirán, por todos los métodos legítimos a su alcance «un proceso de lucha que inevitablemente va a afectar a Vd. mismo y a la empresa que representa».

Los 162 trabajadores de FEMSA-Palazuelos que acompañan con sus firmas el escrito hecho público por el comité de empresa, dicen tener el convencimiento de que tras esta operación «se esconde, pura y llanamente, la pretensión de despedir a la plantilla de FEMSA-Palazuelos».

En el escrito dirigido al director general de Maer, S.A., señalan como poco comprensible y por tanto dudoso, el que, de ser ciertas las intenciones de esta empresa de ampliar su actividad se haya elegido para ello la vía

más complicada «mediante la compra de una empresa con una plantilla de trabajadores fijos y con una cierta antigüedad, en lugar de aprovechar las facilidades de contratación que le brinda la normativa legal, así como los terrenos e infraestructura industrial que lamentablemente carecen de aprovechamiento en Segovia».

Los trabajadores de FEMSA-Palazuelos informan a Maer, S.A., de que la absorción de FEMSA por Robert Boch en 1979 trajo consigo dos planes de reconversión que supusieron cuantiosas aportaciones económicas de la Administración española (17 millones) y grandes sacrificios por parte de los trabajadores (cierre de centros, reducción de plantilla, contención salarial, etc...).

Tras manifestar que su más firme intención es que la fábrica siga perteneciendo al grupo BOCH, los trabajadores señalan no estar en contra de una posible expansión de Maer, S.A., en Segovia, siempre que ello suponga creación de nuevo empleo y no la desaparición de FEMSA.

Sucesos

Detenida una persona por robo en un vehículo

Una persona ha sido detenida y puesta a disposición judicial por robo en el interior de un vehículo de un radiocassette. El detenido cuya identidad se desconoce responde a las iniciales F.V.F., lo fue por funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía.

En nuestra ciudad han sido recuperados tres vehículos en las últimas horas, una motocicleta y dos turismo.

INCENDIO

En término de Cabañas de Polendos se declaró ayer un incendio que afectó a 5 hectáreas de cebada sin cosechar. Las pérdidas han sido valoradas en 350.000 pesetas.

En Calabazas, en la carretera SG-V-2425, colisionaron dos turismos, resultando herida grave una persona y dos de pronóstico leve.

Firmado, por tres años, el convenio colectivo de VICASA

La dirección de la empresa Vicasa y los representantes de los trabajadores, firmaron el convenio colectivo para tres años que prevé para 1987 un incremento salarial del 6,25%, más una prima de productividad.

El convenio afecta al personal obrero de los centros de La Granja, Burgos, Jerez, Sevilla, Gijón y Zaragoza.



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los comerciantes e industriales pertenecientes al censo de esta Corporación, que los servicios administrativos de la misma han sido trasladados al Paseo Ezequiel González n.º 30 (Centro Comercial Mahonías).

EL PRESIDENTE,
CARLOS GILA GONZALEZ

Cuartos de baño

Bellavista

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 3 de julio

Van 184 días; faltan 181.
Sol: De 6,49 a 21,49 horas.

SANTORAL

Santos: Tomás, Anatolio y Beltrán.

PENSAMIENTO

«Cuanto más se eleva un hombre más pequeño les parece a quienes no saben volar». (Nietzsche).

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 1

7217

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
7	50
17	500
217	5.000
7216	1.250
7218	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,0 m/m
Viento del NE
Temperatura máxima: 30°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,4 m/m
Viento del SE
Temperatura mínima: 15,6°
A las 11 de la mañana: 26°

En España

El cielo mañana estará nuboso en el Cantábrico oriental y Pirineos, con alguna precipitación débil y algunas nieblas matinales, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Se formará nubosidad de evolución diurna, con algunas tormentas en la mitad sur peninsular y sistemas montañosos de la Meseta Norte, y poco nuboso o despejado en el resto.

BOUTIQUE

Antojos

GRANDES REBAJAS POR FIN DE TEMPORADA

Plaza Conde Alpuente, 8
Teléfono 43 35 89

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Bodegones de Aurelia Martínez de Lahidalga. Hasta el 5 de julio.

«Los Machado y su tiempo». Exposición itinerante organizada por la Fundación Antonio Machado. Hasta el 5 de julio.

SALA UNTURBE

Teresa García Marcos. Porcelanas. Hasta el 3 de julio.

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

Exposición homenaje al arquitecto Odriozola (1844-1913). Hasta el 5 de julio.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

M.^a José Gallego Obieta. Obra gráfica. Hasta el 10 de julio.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos,
3 defunciones y
6 matrimonios

Nacimientos: Ana María Vázquez y Kilian, hija de Angel Carlos y de Maureen. Luis Pérez y Arévalo, de Agustín y de Concepción. Laura Martínez y Merino, de Juan Carlos y de Elena. David Maderuelo y Heredero, de José Luis y de María Luisa. Marina Pazos y Fuente, de Jesús y de María Lucía. Tamara Gómez y García, de Félix y de María Rocío.

Defunciones: Prudencia Callejo y Sanz, de 73 años. Carmen Gómez y Villacorta, de 56 años. Elías Rogero y Sanz, de 58 años.

Matrimonios: Santiago Esteban y Fuentes con Esther Martín y Sabaté. Luis García y Burgos con María Concepción Sansigre y Liras. Juan Carlos Escudero y Rincón con María Teresa Aguado y de Andrés. Gregorio Luelmo y Serra con Gloria Horcajo y Gómez. Fernando Serna y Porras con María Isabel de Frutos y Matesanz. Rodolfo Sampedro y Martín con María Montserrat Pascual y Olmos.

AVISOS

VIAJE A PLASENCIA PARA ASISTIR A LA JURA DE BANDERA

Con objeto de que las personas que no tengan medio de locomoción puedan asistir el domingo día 12 a la jura de bandera en Plasencia (Cáceres), se ha organizado un viaje al precio de mil pesetas por plaza. Los nuevos soldados tendrán reservada

GUIA MEDICA Y SANITARIA

JOSE ANTONIO PORTELA COB

Garganta - Nariz y Oídos
Consulta previa petición de hora
c/ Carretas, 3-4.º B
Esquina a Escultor Marinas
Teléfono 43 77 53

una plaza en cada familia que se inscriba. Por ser plazas limitadas, hay que avisar hasta el próximo lunes, como máximo, al teléfono 427187 (O. Redondo, 25, 3.º).

AUXILIARES DE CORREOS

Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos.— Siendo necesario en esta Jefatura el contratar auxiliares de clasificación y reparto, para cubrir las plazas que puedan ser necesarias durante las vacaciones, los interesados pueden pasar, en un plazo de diez días naturales, por esta Jefatura donde se les informará. Es necesario estar en posesión del título de Graduado Escolar, Bachiller Elemental o equivalente.

CULTOS

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, 3 de julio, primer viernes, celebrará el Apostolado de la Oración en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana habrá misa a las diez y media; por la tarde a las seis y media exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media en que se hará la reserva y seguidamente la celebración Eucarística.

CONFERENCIAS

EN NUEVA ACROPOLIS

Hoy, a partir de las 20,15 horas, conferencia sobre «Historia y filosofía del taekwondo», a cargo de Oscar Blanco, director del gimnasio Kumgang.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Según las instrucciones recibidas del Personal Facultativo del Banco de Sangre-Servicio de Hematología del Hospital General de Segovia, el nuevo horario de extracción para donantes de sangre, y a partir del miércoles día 1 de julio, quedará de la siguiente forma:

De lunes a viernes: De 8 a 14 horas.

Sábados: De 9,30 a 13,30 horas.

Lo que comunicamos para general conocimiento, lamentando las molestias que con la implantación de este horario, se puedan ocasionar a nuestros donantes de sangre.

MICROINFORMATICA

CURSOS PRACTICOS DE APLICACIONES CON ORDENADORES PERSONALES (P.C.)

PAQUETES COMPATIBLES

Inforsoft XXI, S. A.

DEPARTAMENTO DE FORMACION

c/ Cervantes, 28, tercer piso

Teléfono 43 55 13

SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SOLEMNE BENDICION DE BANDERAS EN MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

De acontecimiento patriótico, sin precedentes en estos pueblecitos que forman el límite de nuestra provincia con la de Burgos, puede calificarse la jornada del Día de San Pedro, con motivo de la bendición de banderas. Asistieron al acto las agrupaciones tradicionalistas de Linares, Villaverde y Valdevacas de Montejo. Honrubia, Pardilla y Milagros.

En el entusiasmo popular pusieron una nota de encendido color los boinas rojas de los pueblecitos ribereños y los camisas azules de la Falange, hermanados en una sola fe y en una sola esperanza: fe más viva que nunca en los destinos de la Patria inmortal, y esperanza de un día próximo de paz total y bienandanza.

En la iglesia parroquial se celebró una solemne misa, cantada admirablemente por las señoritas Marciana del Cura, Amalia Riaño, Salvadora del Cura y Conchita Alonso, acompañada por la señorita Eloísa Alonso. En las gradas del altar mayor formaron el alcalde don Juan Hernando, con todas las autoridades y una sección de «margaritas» en torno a la madrileña, Juanita Paradinas, con los falangistas, requetés y «pelayos», portadores de las banderas de sus respectivas agrupaciones. Después de la fiesta religiosa, siguió el acto patriótico en la plaza, empezando por un emocionante homenaje a la memoria del invicto general Mola.../...

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Starman. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El kiosco. 19,00, El bigote de Babel. 19,30, Con las manos en la masa. 20,00, Carol Burnett. 20,30, Telediario. 21,15, Mi prima Raquel. 22,20, Ciclo de películas olímpicas. 00,20, A media voz. 00,45, Telediario. Teledporte. 01,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,45, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 17,30, Atletismo. 21,15, La estación de Perpiñán. 22,00, Jueves cine. 23,35, Metrópolis. 00,05, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, Toladiario. 1,30, Historias de medianoche. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 7,15, SER Castilla y León. 7,30, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porretas. 18,15, Via libre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Historias de Medianoche, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00 programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

Radio Cuellar

PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, En directo. 12,30, Informativo local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,03, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).

antena3

FM 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Cronica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00, Lunes y Martes «Metadona»: miércoles, jueves y viernes «Los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes «Los 33 de A3»: miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias en Antena 3.

El Ayuntamiento edita una guía de itinerarios turísticos

La que fuera concejala de Turismo de la anterior corporación municipal, Juana Barral, de Segovianos Independientes, presentó a los medios informativos antes de que se produjera el relevo en el municipio, una nueva guía de itinerarios turísticos de Segovia. Se han editado 25.000 ejemplares con un presupuesto de 530.000 pesetas que, según Juana Barral, son funcionales y sencillos para poder llevarlos en la mano, y ya se ocupará de repartirlos la próxima corporación.

En total aparecen siete itinerarios turísticos: Acueducto-catedral por la calle Real, acueducto-catedral por la calle San Juan, catedral-alcázar por Canonjías, catedral-alcázar por Judería, acueducto-monasterio de San Antonio el Real, cinturón verde y barrio de San Millán.

Juana Barral hizo un llamamiento a los nuevos gobernantes del municipio para que estos folletos se entreguen en una cassetta de información, que pueda estar instalada en la plaza de la Artillería y, aprovechando su contacto con los medios informativos, agradeció el apoyo de los segovianos y manifestó que salía contenta por haber cumplido con lo que se propuso e independiente.

La edición ha corrido a cargo del Ayuntamiento con maqueta de Rafael Cantalejo y dibujos de A. Postigo. El prólogo ha sido escrito por Luis Felipe de Peñalosa.

La Agrupación de Comerciantes Segovianos celebró asamblea general ordinaria

La Agrupación de Comerciantes Segovianos ha celebrado su asamblea general ordinaria, en la que se comentaron los temas que más han repercutido en este sector a lo largo del año y se procedió a la elección de presidente y de junta directiva.

Entre los temas tratados en la asamblea destacan la competencia desleal, urbanismo y reordenación del tráfico en el casco antiguo de la ciudad y aspectos económicos y sociales que serán tratados próximamente con la nueva corporación municipal.

Eulalio Moreno Luengo resultó reelegido para continuar como presidente de la Agrupación; al igual que el resto de los miembros de la junta directiva.

GIL VARGAS, S. A.

FABRICA DE LOZA
Fundada en 1861

PRECISAMOS incorporar a nuestra organización persona con las siguientes características:

- Edad: 25 a 35 años.
- Experto en el desarrollo y análisis de costos
- Capacidad de trabajo
- Residencia en Segovia
- Condiciones económicas a convenir de acuerdo con valores aportados

Interesados dirigirse por escrito al Apartado de Correos n.º 59 de Segovia

El retablo de San Eutropio, un bien cultural en vías de recuperación

Un equipo del ICRBC trabaja desde hace un año en El Espinar

Se cumple ahora un año del comienzo de las obras de restauración del retablo mayor de la iglesia de San Eutropio en El Espinar. La recuperación de este singular retablo de mediados del siglo XVI fue solicitada por el Patronato de la Iglesia al Ministerio de Cultura, que a su vez encargó las obras al Instituto de Conservación y Restauración de Bienes Culturales, que ha dirigido y supervisado el proyecto.

Seis restauradores procedentes de la Escuela Oficial y Conservación y Restauración pusieron manos a la obra bajo la dirección técnica de Rocío Bruquetas, Carmen Lavenfeld y M.ª Pilar Sedano. El equipo ha conseguido hasta el momento frenar el grave proceso de deterioro que sufría el retablo y recuperar un tercio del mismo. Mientras tanto, en los laboratorios del Instituto se trabaja para conseguir un producto que acabe con los insectos, principales agentes de su progresiva ruina.

Efectivamente las inclemencias del tiempo, que afectaban al retablo por el mal estado arquitectónico de la iglesia y la acción sobre esculturas y pinturas de dos tipos de insectos han sido las causas del deterioro. Las vidrieras de la iglesia han estado rotas durante años por lo que el retablo ha estado expuesto a todo tipo de fenómenos meteo-

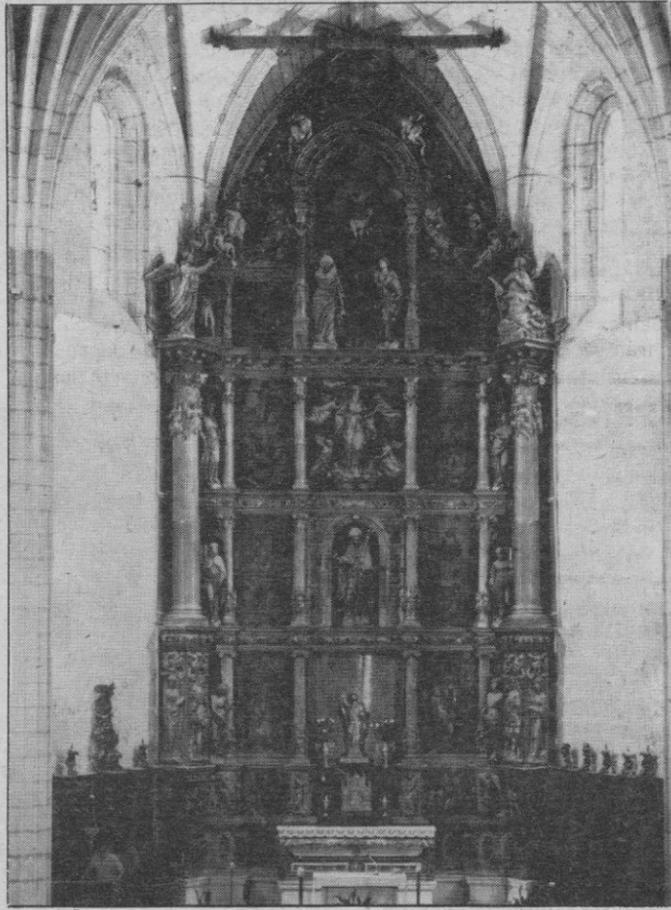
ción del retablo. Pero queda aún por descubrir la solución al ataque biológico.

El informe realizado por el laboratorio del Instituto habla de dos tipos de insectos: «anóbidos», que producen pequeños orificios circulares y cuyo ataque no parece estar activo y «heliotropus bajulus», cuyos daños son de mayor gravedad ya que destruyen internamente la madera dejando una capa superficial que oculta a simple vista la gravedad del problema. Parece ser que este tipo permanece activo en zonas puntuales del retablo.

No es fácil, sin embargo, encontrar un producto que acabe con estos insectos. La toxicidad de los insectos —aquí particularmente importante dado el tamaño del retablo— y la necesidad de encontrar una composición que no afecte a la interesante policromía de la obra retrasan la solución.

UNA INTERESANTE OBRA EN PELIGRO

La singularidad artística del retablo unida a los graves problemas de conservación que presentaba fueron los factores determinantes de que se acometiera su restauración. De la dirección global de la misma se encarga personalmente Javier Brihuega, director del ICRBC. Su equi-



Vista general del retablo de San Eutropio, del siglo XVI.

ra la obra en época de cuaresma (la cortina, a juicio del equipo de restauración es de gran interés y espera poder llevar a cabo su recuperación). Santos Pedriel, discípulo de Sánchez Coello ayudó en la tarea de dorado y estofado. Por último, en 1577 Gaspar de Palencia y Juan de Cerecedo tasaron la obra.

El retablo, situado sobre un zócalo de granito, consta en sentido vertical de cinco calles. La central y las laterales están formadas por esculturas; las intermedias están ocupadas por pinturas sobre tabla. La parte escultórica aparecen personajes y escenas del Antiguo y Nuevo Testamento, figuras de santos y elementos decorativos propios del estilo manierista. Las tablas representan escenas de la vida de Cristo de los Evangelistas y de los padres de la Iglesia.

LA LENTA RECUPERACION

Los trabajos realizados hasta el momento han puesto de manifiesto que el retablo ha sufrido una intervención anterior, aunque se desconoce la fecha exacta. Las esculturas están repintadas y a algunas figuras como Adán y Eva o San Sebastián, se les añadieron en épocas pasa-

das elementos para cubrir su desnudez. Pruebas realizadas sobre el repinte han puesto al descubierto la policromía original de mayor calidad y en buen estado de conservación.

Una buena parte del trabajo ha consistido en la eliminación de espesas capas de polvo acumuladas durante siglos y las capas de barniz oxidado y ennegrecido que cubrían las tablas, que, en general, se encuentran en buen estado de conservación.

Una vez desinfectada la madera del conjunto, se procederá a su consolidación para devolverle su solidez original. También se llevará a cabo la fijación de la policromía, eliminando los repintes y en las zonas donde la policromía se ha perdido —afortunadamente escasas y de pequeño tamaño— se reintegrará con un producto reversible e inocuo.

Es difícil culcular cuánto pueden durar aún los trabajos de restauración. La minuciosidad de los mismos, y otras circunstancias dificultan la previsión. Para empezar, las condiciones climáticas de El Espinar —durante los meses de enero y febrero el frío en la iglesia es muy intenso— y la necesidad de fundir el retablo en una época determinada que probablemente será la primavera próxima. Por otra parte las condiciones laborales del equipo restaurador, contratado a través de un convenio entre el INEM y la Dirección General de Bellas Artes. Los contratos sufren interrupciones de meses, aunque hasta ahora se está respetando el equipo que inició la restauración. Este calcula que hay trabajo para unos dos años todavía.

En la recuperación del retablo han colaborado, además del patronato de la Iglesia, el Ayuntamiento de El Espinar —que ha financiado el andamio para la obra— y la Caja de Ahorros.

Angélica Tanarro.



Algunos insectos destruyen internamente la madera, dejando una capa superficial.

rológicos. Los vecinos de El Espinar recuerdan incluso haber visto el retablo nevado. El aún reciente arreglo de la iglesia, que supuso el cambio de vidrieras, de las cubiertas y de la estructura de la techumbre ha paliado en parte los peligros de conserva-

po ha recabado la documentación necesaria para reconstruir la historia de este retablo encargado en 1565 a Francisco Giralte y Juan Manzano. Ya en 1574 se encargó al pintor Alonso Sánchez Coello la pintura, dorado y estofado del retablo, y se comprometió asimismo a realizar una cortina en claroscuro que cubrie-



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Esta Corporación necesita adquirir mobiliario para los servicios administrativos ubicados en el Paseo de Ezequiel González n.º 30 (Centro Comercial Mahonías). Cuantos comerciantes e industriales estén interesados en suministrarle, podrán personarse, antes del próximo día seis de los corrientes en las oficinas de esta Cámara, donde se les facilitará la relación de muebles, plazos de presentación de presupuestos y de entrega.

EL PRESIDENTE,
CARLOS GILA GONZALEZ

EL PLANEAMIENTO ESPECIAL (y VI)

Se preserva el carácter del recinto amurallado manteniendo su integridad monumental de forma activa

Terminamos hoy la publicación de una serie de artículos sobre el Plan Especial que, basados en los documentos de éste, han intentado dar una primera visión genérica del documento cuya tramitación depende ahora de la nueva corporación municipal hasta la definitiva entrada en vigor de las normas.

La última parte se refiere a las piezas urbanas y, en primer lugar al recinto amurallado.

Esta parte de la ciudad juega un papel simbólico y central, que exige su contemplación a nivel del conjunto de la ciudad.

En este área se plantea pues con claridad los objetivos generales históricos paisajísticos y funcionales del Plan. La preservación de su carácter, manteniendo su integridad monumental de forma activa. Mantener la relación que integra su arquitectura monumental con su naturaleza circundante.

Mantener la estructura histórica basada en tipos edificatorios y la coherencia entre éstos. Potenciar los factores de modernización, las funciones de administración y educación especializada. Acoger al turismo temporal y residencial de temporada.

El Plan mantiene la forma de ocupación espacio en la ciudad, áreas densas que se asoman al sur y áreas con espacios libres al norte.

No se plantean cambios estructurales potentes salvo en su conectividad exterior y sus facilidades a la convivencia y movilizadas interna.

Se potencian, las actividades de los servicios, la administración cultural y educativa.

Esta potenciación no pasa por grandes transformaciones sino por su adaptación a las nuevas necesidades. Existe una buena proporción de espacios libres y equipamientos (edificios de categoría y número más que suficiente). Es necesario simplemente, reordenar su funcionamiento.

La edificación residencial debe igualmente ser adaptada a necesidades de higiene, salubridad y confort. El Plan establece desde su ordenanza la mejora de estas condiciones y permite intervenciones en las edificaciones catalogadas que establece con el doble criterio de máximo respeto y máxima libertad.

Las pequeñas operaciones

transformadoras que se proponen son las que adoptan su funcionamiento a una vía moderna en la que es necesario poder andar, pasear, descansar, comprar, pensar y convivir e incluso circular en automóvil y aparcar. Fundamentalmente se requiere reordenar las relaciones entre hombres y máquinas.

Todo ello supondrá la mejora de las condiciones ambientales estableciendo áreas de aparcamiento que mantienen el debido

recuperación de los entornos de las puertas de la ladera norte poniéndolos en relación con el interior del recinto y la ronda.

— Potenciación del eje central de la ciudad desde el alcázar hasta el Azoguejo, intensificando en el tramo de la calle Real la actividad comercial y de servicios.

— Mantenimiento de la tipología edificatoria y de la configuración de las densidades de la edificación en el conjunto.

fenómenos que en ella aparecen y que son: Existencia de núcleos de población antiguos San Justo, El Salvador, y desarrollo extramuros a lo largo de José Zorrilla y calle de la Plata. Existencia de grandes barreras formadas por conventos y cuarteles que ocupan el suelo, con la lógica de la ciudad cuando no alcanzaba estas áreas. Existencia de una ordenación de muy alta densidad fundamentalmente a lo largo del paseo Nuevo y



El recinto amurallado juega un papel simbólico y central en la ciudad.—(Fotos: AURELIO MARTIN)

respeto a los monumentos.

Entre las operaciones más sustantivas se pueden citar:

— Mejora de la conexión con el exterior y sus condiciones mediante subidas desde el Azoguejo y Sancti Spiritu, servicio de lanzadera continuo al Azoguejo, salida al Pinarillo. El alcázar no será un necesario fondo de saco. Mejora de sus relaciones con el barrio de San Millán en extramuros a través de una operación de reforma de espacios libres y viario en la bajada desde la Canaleja.

— Liberación de servidumbres en la ladera norte de la muralla así como tendencia a la limitación de éstas en la ladera sur. Una vez abandonada la idea que llevó a ocupar en su día la muralla por construcciones, los segovianos han de poder pasear por un elemento que les pertenece.

— Operaciones de reforma en el viario y espacios libres, potenciando aquellos que configuran un entorno junto a un movimiento, distribuyendo el tráfico, y los aparcamientos, de forma racional, cómoda y no agresiva por canales adecuados y preservando en mayor o menor medida otros ámbitos urbanos para recorridos peatonales.

EXTRAMUROS

Comprende esta parte de la ciudad, las áreas urbanas más consolidadas entre los ejes de la carretera de La Granja hacia el Eresma y el del Paseo Nuevo, extendiéndose entre el recinto amurallado, la estación y vía de Juan Carlos I.

Es el área que más transformaciones requiere para adaptarse a la nueva situación de la ciudad y debe compatibilizar tres

ra son: el Paseo Nuevo, carretera de La Granja y calle de San Francisco, José Zorrilla y avenida de José Antonio.

A.M.

Libros en Segovia

«Pedraza y su Tierra», de Luciano Municipio Gómez

A veces, un libro llega a nuestras manos más tarde de lo que debiera, como es el caso presente; pero, a la hora de la verdad, es dato que no debe importarle demasiado, sobre todo si el libro bien merece que se tenga en aprecio y en cuenta. Ocurre tal con la obra del segoviano Luciano Municipio Gómez «Pedraza y su Tierra», a la que subtitula «Retazos de historia». Un libro de casi 400 páginas, denso en texto, muy valioso desde el punto de vista histórico, en especial por ofrecer noticias de interés sobre una tierra segoviana, concretamente la famosa villa de Pedraza y su importante comunidad. El autor, con cuidada prosa, saca máximo provecho a sus varios años de investigación paciente en archivos, en libros, en legajos y otros documentos, de donde ha podido ir extrayendo un cúmulo de informaciones que, por fortuna, no ha querido dejar en el silencio, sino que las ha llevado a este tomo que puede constituir una aportación de gran valor a la historia de Pedraza y su Comunidad de Villa y Tierra. Precisamente a la comunidad histórica dedica la primera mitad del libro, recogiendo en ella varios episodios singulares y todo tipo de rigurosa información sobre límites históricos, competencias, aspectos religiosos, etc. La segunda mitad es una amplia colección de papeles de Villa y Tierra, que se agrupan en los temas siguientes: El archivo de la Comunidad, Libros de acuerdos, Selección de acuerdos de dos siglos, Resumen de acuerdos y un Apéndice documental.

El autor lo es también de los dibujos que figuran en la obra, y las fotografías son de José Lara. El libro pertenece a la colección de Publicaciones de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza.—P.

PLAZA DE TOROS DE AVILA



Sábado, 4 de julio de 1987

MONUMENTAL CORRIDA DE LA BENEFICENCIA

6 HERMOSOS TOROS de «LOS BAYONES», de SALAMANCA
ESPADAS

J. A. ESPLA
VICTOR MENDEZ
Vicente Ruiz EL SORO

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

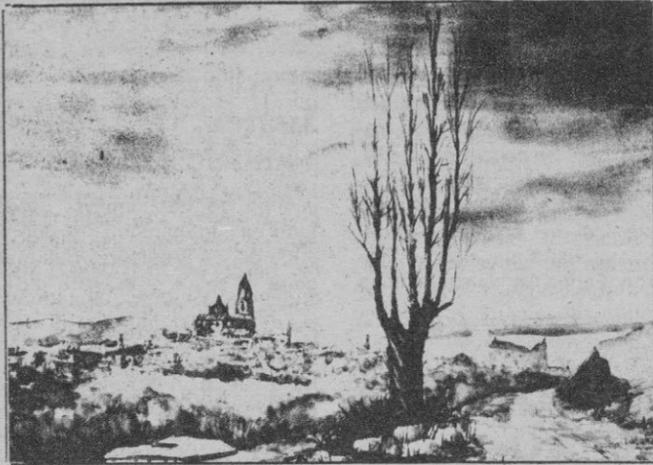
La corrida empezará a las **SIETE** en punto de la tarde

No se pierda esta **GRAN CORRIDA DE LA BENEFICENCIA**



La edificación residencial debe ser adaptada a necesidades de higiene, salubridad y confort

CANTALEJO

EXPOSICION DE ACUARELAS
DEL GRUPO «AQUA»

Permanecen expuestas en la sala de exposiciones del centro cultural «José Rodao» de esta localidad, las obras de siete artistas, segovianos todos ellos, que han sido capaces de formar un grupo común, denominado AQUA y cuyo punto esencial de unión es la técnica de pintar con acuarela.

Sus nombres: Faustino Román, Luis Labrador, José Orcajo, Casado de Lucas, Antonio Román, Luis Rivero y José María Heredero. Todos ellos tienen su actividad pareja, porque del arte, ya se sabe, no es posible vivir y menos aún, si se ha elegido pintar con acuarela, que siempre se ha considerado como un arte menor.

Cada uno de ellos posee su propia personalidad y su peculiar forma de hacer e interpretar que queda reflejada de una forma definitiva en cada una de sus obras.

La mayoría de los cuadros expuestos tratan de motivos de Segovia y su provincia: el alcázar y la catedral, el castillo de Turégano, la plaza y la iglesia de Cantalejo, las calles de Sepúlveda, etc.; y sus precios osci-

lan entre las 210.000 pesetas el más caro y entre las 30.000 y 40.000 pesetas, los más asequibles.

MIGUEL ANGEL

Nuevo director
regional del Banco
Hispano-Americano

Carlos Taravillo Cuenca ha sido nombrado, en el último consejo de administración del Banco Hispano Americano, director regional de esta entidad bancaria para Castilla-León Oriental, con sede en Valladolid que comprende las provincias de Valladolid, Burgos, Palencia, Soria y Segovia, para sustituir al hasta ahora director regional Luis Duce Bérnago, por jubilación.

El Sr. Taravillo, de 48 años, casado, con seis hijos, es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales y hasta ahora era director de la Secretaría Técnica del Departamento de Operaciones y ha tenido importantes puestos de responsabilidad dentro del Área Comercial del Banco.

Junta de Consejeros

Se recurren los estatutos de la Caja Rural
de Palencia para impedir su expansión regionalUrgente ocupación de terrenos para abastecimiento
de agua a Riaza

Valladolid.— El Gobierno de Castilla y León acordó en su reunión de ayer requerir de incompetencia al Ministerio de Economía y Hacienda para que anule la modificación, aprobada por este departamento, de los estatutos de la Caja Rural de Palencia.

La habitual reunión de los jueves del Gobierno autónomo se adelantó un día por la celebración hoy de la sesión constitutiva de las Cortes de Castilla y León, en la que se elegirá al nuevo presidente de la institución y al resto de los miembros de la Mesa de la Cámara.

La modificación de estatutos recurrida por el Gobierno autónomo, aprobada por la asamblea general de la Caja Rural de Palencia y posteriormente por el Banco de España y el Ministerio de Economía y Hacienda, consiste en circunscribir el ámbito territorial de la entidad palentina al de la Comunidad Autónoma, en vez del provincial.

La petición del Gobierno de Castilla y León está basada en que la competencia sobre modificación de estatutos corresponde a la Comunidad Autónoma, de acuerdo con lo previsto en el artículo 27.1.4 de su Estatuto de Autonomía.

Según el Estatuto de Autonomía, la Administración de Castilla y León tiene competencias de desarrollo normativo y de ejecución en materia de organización, régimen y funcionamiento interno de las instituciones de crédito cooperativo, público y territorial, cajas de ahorro y cajas rurales.

El Fondo de Garantías de Depósitos adjudicó la Caja Rural de Palencia provisionalmente a Cajamadrid y a La Caixa con la contrapartida a estas dos entidades de ahorro de poder abrir varias oficinas en Castilla y León.

El Gobierno autónomo se mostró en contra de esta contrapartida, por entender que perjudica al desarrollo regional, e impulsó la adquisición de la Caja Rural de Palencia por las restantes cajas rurales de la Comunidad Autónoma, a la vez que intentó neutralizar la adjudicación definitiva de esta entidad a Cajamadrid y La Caixa.

La modificación de estatutos ahora recurrida por el Gobierno autónomo fue aprobada con la intención de facilitar a La Caixa y a Cajamadrid su expansión en Castilla y León al adquirir la Caja Rural de Palencia.

El Gobierno de Castilla y León aprobó también la realización de la concentración parcelaria en

zonas del norte de la provincia de Palencia.

El último de los acuerdos adoptados ayer por el Gobierno autónomo consiste en la aprobación de un decreto por el que se declara la urgente ocupación de los terrenos afectados por la ejecución de la obra de ampliación del abastecimiento de agua a Riaza (Segovia).

CABEZUELA

Superávit en el presupuesto
municipal del pasado año

Acaban de salir a la calle una serie de hojas informativas editadas por el Ayuntamiento. Una sobre el estado económico del Ayuntamiento referido al año 1986, en la que se detallan los ingresos y gastos, efectuados y los pendientes, de lo que resulta un superávit de 4.699.438 pesetas. El resto de las hojas se re-

fieren a la recién hecha obra de pavimentación y entubación en la calle conocida como el Arroyo, por donde pasaba éste. Se especifican en ella los importes de cada trabajo y de los materiales, resultando un presupuesto total de licitación de 5.482.614 pesetas (incluida el IVA). Esta última hace suponer que sea fruto de la intención de solventar las polémicas que surgieron en los días de campaña electoral por delación de la oposición contra la corporación vigente por gestión subrepticia y táctica.

ABIERTAS LAS PISCINAS
MUNICIPALES

Las piscinas municipales han abierto por tercer año consecutivo. Lo hicieron el pasado fin de semana tras haber salido a subasta en la que se otorgaron a la misma persona que la temporada pasada por presentar la única plica, cuyo presupuesto se incrementó respecto al año anterior. Pero esta apertura se ha visto retrasada por la falta de socorrista, lo que vuelve a sugerir la necesidad de crear cursos de formación de éstos para que habiéndolos en el pueblo sea más fácil su contratación.

AMENAZA DE BOMBA

Por segunda vez, las chicas del taller de confección han sufrido el susto de la falsa alarma de bomba, por lo que perdieron unas horas de trabajo mientras la Guardia Civil busca el artefacto.

FLORENTINO DESCALZO

El Ayuntamiento
de Valladolid crea
una asesoría
de empleo para
jóvenes

Valladolid.— El Ayuntamiento de Valladolid y la Consejería de Educación y Cultura ha puesto en marcha una asesoría de empleo para jóvenes que empezará a funcionar en este mes de julio.

La asesoría funcionará en principio con tres técnicos: un asesor económico y de gestión, un asesor jurídico laboral y un agente animador económico, y contará con el apoyo del personal del Centro de Investigación, Documentación y estudios juveniles.

La Asesoría, cuyos servicios son gratuitos, aborda actividades informativas sobre recursos y posibilidades de empleo e inversión, y de asesoramiento sobre proyectos para la creación de nuevas empresas por grupos de jóvenes y sobre gestión empresarial.

SOLUCIONES INFORMATICAS PARA
AGENTES DE SEGUROS

UNICO HOMOLOGADO POR EL COLEGIO NACIONAL DE AGENTES DE SEGUROS

(Protocolo Dir. Gral. Electr. e Informática. Ministerio de Ind. y Energía).

Informática
DALSA
INFORMATICA DAL, S. A.

Fernández Ladreda, P. 79
Telfs. 231601-238008
47008 VALLADOLID



Una respuesta rápida, el ordenador le gestiona el control de la producción, cartera, facturación de las Cías. colaboradores, etc.

Una respuesta sencilla, en la que Vd. y con una sola imputación de los datos en el momento de la propuesta, obtendrá en cada momento una respuesta inmediata a sus necesidades.

Una respuesta con su propio lenguaje, lo cual es importante para conseguir rapidez, eficacia y sencillez.

DISTRIBUIDOR
OFICIAL
FUJITSU
FUJITSU ESPAÑA, S. A.

El PSOE apoya a los concejales del Ayuntamiento de León por haber respaldado al candidato de AP

León.— La ejecutiva provincial del PSOE de León manifestó ayer en un comunicado que durante los últimos años, desde el equipo de gobierno municipal capitaneado por Juan Morano, del grupo independiente, «se estaba organizando, alentando y financiando un movimiento fascista en León».

Tras mostrar «el más firme apoyo» a la decisión de los concejales socialistas, de dar su voto al cabeza de lista de AP para ocupar la alcaldía de la ciudad, afirman que en el ayuntamiento ha primado «la más absoluta falta de respeto a la legalidad, la subordinación a los intereses especulativos de algunos constructores, la bochornosa e interesada relación política y económica con las empresas concesionarias de servicios municipales», «el enchufismo», «la intimidación» y «el despotismo».

INTENTAN QUEMAR EL CHALET DEL NUMERO DOS DE A.P.

Personas desconocidas intentaron prender fuego esta madrugada a un chalet del concejal nú-

mero dos de A.P. del Ayuntamiento de León, Miguel Pérez Villar, situado en las inmediaciones de la capital.

El conato de incendio del chalet se inició en la puerta del garaje, que fue rociada con gasolina.

Al lugar de los hechos acudieron dotaciones de la Policía Municipal, de la Guardia Civil y de los bomberos, que no llegaron a intervenir.

El alcalde electo de León, José Luis Díaz Villarig, de Alianza Popular, ha indicado que ha recibido numerosas amenazas, algunas de ellas «de muerte» por impedir la elección del leonesista Juan Morano Masa. El independiente Juan Morano Masa no pudo ser elegido nuevamente alcalde de León, a causa de un pacto secreto entre los concejales de AP, PSOE y CDS, que otorgaron la alcaldía al candidato aliancista.

MANIFESTACION

Juan Morano hizo un llamamiento al pueblo de León para poner de manifiesto su indignación, y pide que acuda hoy a una manifestación a las ocho y media, «les pido que permanentemente acudan a los plenos, y

les pido el apoyo que siempre me han prestado».

Aprovechó la rueda de prensa para «dar un abrazo fraternal a esos miles y miles de leoneses que hoy se sienten indignados, que se sienten defraudados. Esto no es un problema ideológico, esto no es un problema de izquierdas y de derechas, esto es un fraude que han hecho quince señores al pueblo de León, es una afrenta grave».—Efe.

En la Moncloa

REUNION ENTRE LOS OBISPOS Y EL GOBIERNO

Madrid.— Fuentes eclesíásticas confirmaron ayer a Europa Press que a partir de las seis de la tarde comenzó en el complejo de la Moncloa una reunión entre representantes del Gobierno y de la Conferencia Episcopal para analizar las relaciones entre los dos organismos. Se trataba, en cualquier caso, de una reunión no ejecutiva y prevista para mediados del mes pasado. Estas conversaciones estaban interrumpidas desde hace año y medio.

A la reunión celebrada ayer asistieron por parte del Ejecutivo el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra; el ministro de Educación, José María Maravall, y el ministro de Justicia, Fernando Ledesma. Por parte del Episcopado, el vicepresidente de la Conferencia Episcopal, Elías Yanes; el secretario, Fernando Sebastián, y el presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza, José Delgado Baeza.

A través de un periódico sueco

El gobernador de Sevilla, implicado con la droga

La denuncia de un periódico sueco sobre la posible implicación del gobernador civil de Sevilla y algunos policías en el tráfico de drogas ha originado un gran escándalo en el país escandinavo. El embajador español en Estocolmo ha enviado al Ministerio del Interior los recortes de Prensa para su análisis e investigación.

La información aparecía ayer en la portada del «Expressen» y continuaba en dos páginas centrales, con todo tipo de detalles y documentación. En ella se denuncia la supuesta implicación y complicidad de determinados policías de la Costa del Sol en el tráfico de estupefacientes. Toda la información, traducida al español, ha sido enviada por el embajador español en Suecia, José Manuel Allende-Salazar, al Ministerio del Interior para que proceda a su análisis. Antes, el embajador había llamado a la Embajada a los policías suecos encargados de la investigación. Según uno de ellos, el comisario Curt Holm, el diplomático español se mostró «muy serio y preocupado» al observar los detalles que le ofrecía la Policía sueca sobre el caso.

Según el vespertino «Expressen», los servicios policiales suecos explican con toda claridad que el gobernador civil de Sevilla, Alfonso Garrido Avila, encargó en su día a un «gangster» alemán, buscado por la Interpol y la Policía sueca, que pasara de contrabando 20 kilos de cocaína desde Portugal a España. Esta información se la había proporcionado a la Policía sueca el «correo», también alemán, encargado de transportar la droga en un camión desde España a Suecia. Según éste, la mercancía «se cargaba en el camión en el sitio más seguro de la Costa del Sol: frente al

Ante los rumores de su dimisión

Felipe González comprende el «cansancio» de Barrionuevo

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, expresó ayer su comprensión sobre el cansancio que puede tener el ministro del Interior, José Barrionuevo, «que lleva cinco años ejerciendo un durísimo trabajo», pero se negó a especular sobre su disposición a aceptar o no la dimisión del ministro. En conferencia de prensa al término de su visita oficial a Luxemburgo, Felipe González, llamó la

atención «seriamente» sobre los efectos negativos de este tipo de especulaciones en torno al titular de Interior, «en un momento importante de la lucha por la erradicación del terrorismo».

González manifestó su comprensión por algún gesto de desánimo de Barrionuevo, sobre todo en algún momento, donde «uno de los problemas que más golpean sobre el espíritu de la persona y de un colectivo humano, es el del terrorismo». Reiteró que un objetivo del Gobierno «debe ser la erradicación del terrorismo y desde luego el mejor procedimiento no es la especulación sobre la cartera que se ocupa de esa tarea».

INTERIOR CREARA LA RESERVA TRANSITORIA

El Ministerio del Interior creará en breve la figura de la reserva transitoria con el objetivo de reconvertir el actual excedente policial. Esta reconversión, que se efectuará mediante una ley, afectará fundamentalmente a los inspectores de Policía. Un informe de la Seguridad del Estado evaluaba en cerca de 2.000 agentes los excedentes actuales, según informaron fuentes oficiales, que precisaron que este número es objeto actualmente de revisión y no es considerado definitivo.

La figura de la reserva transitoria será creada y definida en el anteproyecto de ley sobre Segunda Actividad y Ajuste de Plantillas del Cuerpo Nacional de Policía. Este anteproyecto será enviado después del verano al Consejo de Ministros, que lo remitirá a su vez al Parlamento.

EN POCAS LINEAS

La dirección general de Investigación y Capacitación Agraria publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado» la Normativa General de Becas del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA).

Los medios audiovisuales son los principales competidores de los libros, según manifestó ayer en la Universidad Internacional

Hacienda abre expediente a trece empresas periodísticas

Madrid.— La Dirección General de Defensa de la Competencia de la secretaría de Estado de Comercio y Ministerio de Economía y Hacienda ha abierto un período de información pública sobre un expediente seguido a 13 empresas periodísticas que subieron el pasado 15 de marzo, simultáneamente, de 90 a 100 pesetas los precios de los periódicos diarios con suplemento dominical.

El expediente de oficio sobre «posible existencia de prácticas prohibidas restrictivas de la competencia» no supone una toma de postura previa sobre la acción de subida en paralelo del precio de los periódicos editados por 13 de las principales empresas periodísticas españolas.

Menéndez Pelayo el presidente de la Federación de Gremios de Editores de España, Pere Vicens.

El escritor Fernando Sánchez Dragó contrajo ayer matrimonio civil en un Juzgado de Madrid con la joven Beatriz Salama. Con posterioridad la pareja ofreció una fiesta a los familiares y amigos invitados a la boda en la residencia de los padres de la novia.

La Federación Onubense de Empresario (FOE) ha presentado 18 alegaciones al Plan Director Territorial de Coordinación de Doñana. Constantino Menéndez, presidente de la DOE, criticó el plan por «contradictorio, limitativo y poco concreto».

La Federación Española de Escuelas Infantiles a expresado ayer su desacuerdo con las directrices propuestas por el Ministerio de Educación para la reforma de la educación infantil y pidió la exención de impuestos para los centros.

Los empresarios hosteleros de Benidorm han manifestado a «Efe» su «excepticismo y reserva» sobre la actual temporada de verano, ante la sensible baja que el turismo británico experimentará este año y la incógnita que supone siempre la visita del turista nacional.

La Coruña

La Diputación adopta a un niño abandonado, portador de anticuerpos del SIDA

La Coruña.— La Comisión de Beneficencia de la Diputación Provincial de La Coruña acordó por unanimidad hacerse cargo de un niño de cinco meses, portador de anticuerpos del SIDA, que fue abandonado por sus padres.

El niño se encuentra en el Hospital Materno Infantil, dependiente del INSALUD, donde nació y durante los tres últimos meses fracasaron todos los intentos para que fuera recibido en adopción por alguna familia.

Tampoco resultaron positivas las solicitudes hechas por la Sección de Menores de la Xunta de Galicia y por el INSALUD para que el niño fuera acogido en alguno de los hogares infantiles o en casas-cuna.—Efe

bolsa de madrid

INFORMACION FACILITADA POR



BANCO DE BILBAO

En petróleos, Española de Petróleos baja 8,50 y Petromed repite cambio.

En eléctricas, Cantábrico baja 6, Catalana 10, Endesa y Reunidas de Zaragoza 3, Hidrola 1, Iberduero 4,50, Sevillana 2,50 y Unión Fenosa 0,75. Electra de Viesgo subió 2 e Hidroeléctrica de Cataluña repitió cambio.

En metálicas básicas, Acerinox baja 10. Felguera sube 7, Española del Zinc 20, Nueva Montaña 8,50, Tubacex 14.

En materiales de construcción, Uralita subió 2, Cristalería Española cotizó a 1.175 sin dividendo y Valderivas 2.900 también sin dividendo. Valenciana de Cementos repitió cambio.

En químicas, Española del Oxígeno sube 50, Energías 19, Nicas 5. Explosivos baja 9.

En construcción de maquinaria, Amper baja 40, Cesel sube 25, lb-Mey 35.

En automóviles, Tudor sube 15, Fasa 20 y Motor 20. Santana repite cambio.

En material de transporte, Macosa sube 21.

En alimentación, Azucarera y Viscofan repiten cambios. Ebro sube 50, Aguila 5, Savin baja 20 y Tabacalera 8.

En papeleras, Papelera Navarra sube 6, Sarrió 13. Papelera Española baja 1 y Unipapel 25.

En construcción, Cubiertas repite cambio, Dragados baja 20 y Fomento 30.

En autopistas, Acesa sube 9,25.

En seguros, Mapfre baja 20 y Fénix 25.

En inmobiliarias, Encinar baja 8 y Urbis 5. Vallehermoso sube 8. Repite cambios Inmobiliaria Metro. Urbanizadora Metro descontó su derecho al cambio de 910, ya que ayer no marcó más que posición de dinero aunque lo hizo al mismo cambio.

En bancos, Bilbao y Central bajan 5, Banesto 1. Hispano, Popular y Vizcaya repiten cambios. Santander sube 6.

Telefónica bajó 6,50.

La Bolsa de Madrid bajó hoy 1,45 puntos, y su índice general se situó en 244,79 puntos.

Los caminos de una Segovia desconocida

Por Jesús Merino Delgado

El viajero que llega de lejos, e incluso el segoviano que pretende una excursión dominguera para conocer mejor su provincia, pueden optar por varias rutas de interés que enriquezcan su personal patrimonio cultural, gastronómico, folclórico, monumental, etc.

Pero nada mejor que una ruta poco conocida donde el románico es único por su belleza y su abandono. Se trata de una franja que bordea los límites de la provincia con las de Valladolid y Burgos. Desde Cuéllar hasta la Nacional-1, tomando como final Castillejo de Mesleón, cuya iglesia se encuentra justo, en esta misma vía radial.

Pues bien, nos ponemos en marcha. No ha pasado el viajero unos pocos kilómetros de Cuéllar, tomando por ejemplo la carretera que va de Fuentesauco a Fuentidueña, cuando empieza a sufrir el calvario de los tremendos baches que surgen cada dos por tres. Si al llegar a este pueblo pretendemos conocer la iglesia románica de Membibre de la Hoz y los antiguos libros que en ella se depositan y cuidan con tanto esmero como pocos medios, por su sacristán, pese al abandono de toda esa obra de nuestros antepasados, por parte de las correspondientes autoridades administrativas, que auguran su

pronta destrucción, deberá hacer el viajero cinco kilómetros aproximadamente, de auténtico pánico para su vehículo.

Hay baches que ocupan la mitad del ancho de la calzada, y cada cuatro o cinco metros.

Es increíble pero invito a cualquier persona a conocer el estado de esas carreteras; si tiene un «todo terreno» mejor.

Después podríamos dirigirnos alternativamente a Sacramenia para conocer el lado gastronómico de esta singular ruta o a Fuentidueña, Fuente el Olmo y Torrecilla del Pinar. En todos ellos los restos románicos son de gran belleza y también de gran abandono, igual que las carreteras por las que estamos viajando. Todas ellas bajo la competencia de la Diputación. Es lamentable.

Recuerdo hoy un comentario pronunciado por su presidente cuando accedió al cargo en 1979: «Las carreteras de esta provincia habrán cambiado cuando me marche». Sin que sea literal posiblemente la frase, debemos considerar hoy, cuando ya está próximo su cese, que las carreteras dependientes de la Diputación sufrieron una transformación desde 1978 a 1982, que debe calificarse de extraordinaria.



Fuentidueña: Reliquia del pasado

Segovia fue envidia de las provincias de Castilla-León. Hoy sin embargo hemos retrocedido diez años.

Casi todas las carreteras locales están en estado lamentable. Es verdad que hay excepciones: son las que se conocen por «casos de interés político» donde, según el color político del Ayuntamiento de turno, se invierte dinero en las carreteras. Es el caso de la carretera Escalona-Aguilafuente. A partir de ahí se acaba «curiosamente» el tramo acepta-

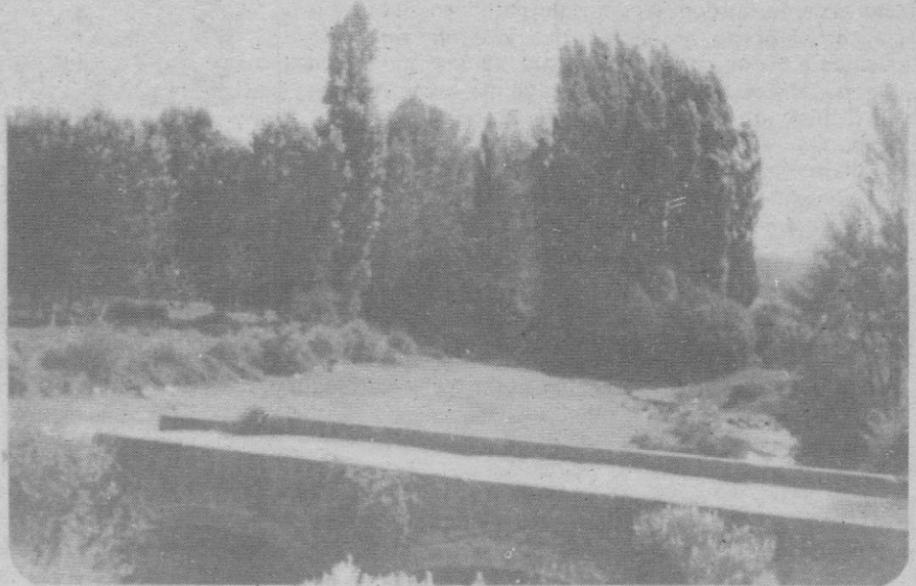
parecen carreteras. Desconozco si algún funcionario de la Diputación ha hecho en coche el tramo desde Fuentesoto al Caserío de San José (Valtiendas) supongo que no. Le invito a hacerlo en un coche... de la Diputación. En el mío, desde luego no.

No termina ahí esta larga y desconocida ruta del románico segoviano. Hay que ver los restos en iglesias y ruinas conventuales, desde la maravilla de San Frutos hasta la Nacional-1 en

Es preciso terminar este comentario con unas conclusiones que deberían servirnos de lección: Las carreteras locales de la provincia no son de recibo en 1987, menos aún teniendo en cuenta nuestra entrada reciente en la Europa Comunitaria. Si hemos abandonado los monumentos a la ruina, no podemos hacer lo mismo con los accesos a tantos pequeños pueblos de nuestra provincia porque ello está incidiendo en su degradación progresiva. Es significativo que en el



Membibre de la Hoz: Pintura de un retablo renacentista del templo parroquial



Castillejo de Mesleón: Paisaje

ble, pese a que en Hontalbilla por ejemplo existe un importante cruce de carreteras.

Pero continuemos nuestra ruta. Nos quedamos en Fuentidueña, ruinas monumentales de un pasado histórico de importancia, precioso pueblo desconocido para tanta gente, con fortuna de sus habitantes que viven en otros siglos.

Desde allí nos dirigimos a Fuentesoto y en la ruta una iglesia románica en Pecharromán, otra ermita, en el mismo borde de la carretera, en ruinas lamentables, y finalmente una iglesia preciosa en Fuentesoto.

Seguimos por carreteras que parecen caminos o caminos que

Castillejo de Mesleón. Este último tramo merece otro día completo, porque las carreteras locales en los alrededores de Sepúlveda dan pánico y es preciso utilizar una velocidad corta.

Hay que verlo para creerlo.

Capítulo aparte merecen las carreteras dependientes del MOPU, es decir de la Administración. Es lamentable que una importantísima ruta como la Comarcal 112 desde Cerezo de Abajo hasta Cuéllar fuese abandonada a su suerte en 1982 cuando a la llegada del gobierno socialista se dejó para mejor momento en riego de un aglomera-

do que ya estaba previsto. Algun día conoceremos las razones.

Estudio Económico de España elaborado por el Banco de Bilbao, y la Universidad de Deusto, para 1986 realizado anualmente por provincia, figure Segovia en lugares más bajos en estos tres últimos años que anteriormente, respecto a inversión, infraestructura, etc., en comparación con otras provincias del Estado que siempre figuraron por debajo de Segovia.

Todo un dato a tener en cuenta por los segovianos dado el escaso éxito que este artículo tendrá sin duda en la Diputación y en los organismos competentes de la Administración.

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

La amenaza japonesa

De niño, tras la guerra civil española, yo solía jugar a ballitas con unos cromos de la guerra ruso-japonesa que mis hermanos mayores habían coleccionado bastantes años antes. Eran unos cromos muy pintorescos en los que se veían a unos japoneses enanitos vapulear de lo lindo a los gigantes rusos, en una versión moderna del pasaje bíblico de David contra Goliat. La susodicha guerra, que se desarrolló durante 1904-5 fue, en efecto, un desastre para la Rusia zarista, sorprendida por los «atrasados» enanitos amarillos, que no resultaron ser ni tan atrasados ni tan insignificantes como los presentaba la propaganda enemiga. Pues bien, aquella historia de David y Goliat ha vuelto a repetirse.

Derrotado en la II Guerra Mundial, Japón tuvo que desmantelar toda su ingente industria bélica y someterse al dictado del vencedor, la gigantesca nación americana, pero supo hacer de tripas corazón y aprovechar extraordinariamente la adversidad para convertirse en la segunda potencia económica mundial y el gran exportador del mundo, tanto, que se ha erigido en la gran amenaza industrial de los países superindustrializados. Lo que no consiguió con las armas lo está logrando, a la chita callando, con su invasión mundial de productos electrónicos. Los cromos de mi infancia podrían volver a reeditarse, solo que ahora, en lugar de aparecer diminutos amarillos triturando asustados rusos, veríamos a los sonrientes y amabilísimos súbditos de Hiro-Hito arruinando o comprando a precio de saldo empresas y más empresas de despavoridos y abotargados señores de EE.UU. y Europa.

Pero esta atípica «guerra» de reuniones, cabildos, sonrisas, fotos de familia y maniobras maquiavélicas para descolocar al contrario, no ha hecho más que empezar y es todavía prematuro para conocer su desenlace, si lo hay, porque a lo mejor ocurre como en las partidas de Kasparov y Karpov, que casi siempre terminan en tablas.

Pero, ¿por qué todo este fenomenal lío? Pues muy sencillo, aunque en la realidad las cosas resultan siempre mucho más complejas e intrincadas que en las explicaciones: los japoneses, que están demostrando que de tontos —además de muy trabajadores— no tienen un pelo, exigen a todo el mundo lo que ellos no hacen casi nunca, que abran sus fronteras al comercio internacional.

Naturalmente, los demás socios del mundo industrializado y, sin embargo, amigos, parece que no están demasiado dispuestos a tragar con esta especial manera que tienen los japonesitos de entender el trasiego mercantil internacional. El mercado interior nipón, con más de cien millones de consumidores, es un pastel demasiado apetitoso para que lo disfruten en exclusiva los propios hijos del Imperio del Sol Naciente, mientras ellos inundan el planeta con mil y un cachivaches.

LA IMPRENTA INFORMATICA (III)

Los sistemas de composición directa resultan engorrosos cuando el documento a imprimir tiene un número superior a 20 páginas. Hasta ese número un diseñador (o maquetador) puede resolver el trabajo de modo razonable en cuanto a esfuerzo y con la ventaja, propia de este sistema, de lograr una gran flexibilidad en cuanto a estilos gráficos se refiere. Las soluciones de paginación por lotes, en cambio, son apropiadas para documentos voluminosos.

De momento, las ofertas de autoedición disponibles en el mercado español no son tan numerosas como sería deseable, aunque la distancia que nos separa de otros países más desarrollados en este terreno no es tan amplia como en otros segmentos del mercado informático. Actualmente hay en España algo menos de una decena de productos de autoedición y, sin ánimo de analizar en detalle cada sistema, a continuación damos algunas de sus características más sobresalientes.

La alternativa de Apple, pionera del mercado, se compone de

un ordenador Macintosh, una impresora Laser Writer y el programa Page Maker elaborado por Aldus Corporation.

AOM Plus es un sistema muy versátil de manejo de textos, datos y gráficos para equipos Altos. Entre sus capacidades se destaca una base de datos relacional, calendario, correo electrónico, hoja de cálculo de mil por mil ventanas, efectos múltiples de sombreado y salida para impresora laser.

Compagitex permite el diseño de titulares y textos con un rango de cuerpos desde el 4,5 al 72. Asimismo es un sistema en el que se visualiza el texto en pantalla de la página que se está componiendo y a un tiempo justifica automáticamente según la participación silábica.

Para el IBM PC y compatibles, el producto de Clickart Personal Publisher también es capaz de representar en pantalla los documentos tal y como se imprimirán. Además, esta solución puede leer textos de ASCII o en los formatos de los tratamientos de textos más populares. Incluye diez familias distintas de carácter, con negritas e itálicas, y es

capaz de dibujar rectángulos de cuatro anchos diferentes así como capturar dibujos creados con otras aplicaciones.

Documenter es la solución de la empresa Xerox para sus equipos de la serie 6085. Incluye el paquete de aplicaciones Viewpoint y requiere el uso de una impresora laser modelo 4045 CP.

La alternativa desarrollada por Studio Software es el Front Page que permite la visualización de unas 200 familias de letras. Puede trabajar con una amplia gama de impresoras laser y además dispone de un diccionario de particiones de palabras modificable por el propio usuario. Su capacidad alcanza a los 90.000 vocablos.

PC Text, desarrollado para el IBM PC y compatibles, incluye un diccionario de partición de palabras que igualmente el usuario puede modificar según sus conveniencias. Con él es posible la enumeración automática de notas a pie de página, caracteres, páginas, secciones y capítulos. También es posible trabajar en los alfabetos latino y griego, con mayúsculas y minúsculas.

Micronoticias y novedades

ESPAÑA PIDE LA REDUCCION DEL DEFICIT CON JAPON

España desea que el mercado japonés abra sus fronteras a una serie de productos españoles, desde vinos a calzados, en compensación a los efectos positivos que obtuvo Japón por la adhe-

sión de los países ibéricos a la CE.

La propuesta española se hizo en el Consejo de Ministros de Asuntos Generales de la Comunidad Europea, en el que se estudió la posibilidad de aumentar los derechos aduaneros a una serie de productos nipones, es-

Texas Instruments lanzó a comienzos del presente decenio el famoso Speak and Spell, un juguete pedagógico que enseña a hablar a los niños y que apareció en «ET», la popularísima película de Spielberg. La máquina, mejor dicho, la electrónica empezaban a simular y «entender» la voz humana.

La empresa japonesa Mitsushita construyó, en 1981, una máquina de escribir que podía reconocer frases completas a partir de la descomposición de los fonemas en frecuencia de sonido, pero tenía el inconveniente de un elevado margen de error.

En otoño pasado, IBM, anunciaba la puesta a punto de un sistema de identificación oral que, unido a un ordenador personal, puede reconocer alrededor de 10.000 palabras, con un margen de error que no pasa del 5 por ciento.

Los expertos prevén que a finales de los años noventa los ordenadores podrán operar a «golpe» de órdenes verbales, como los reclutas, y no a golpe de tecla como ahora.

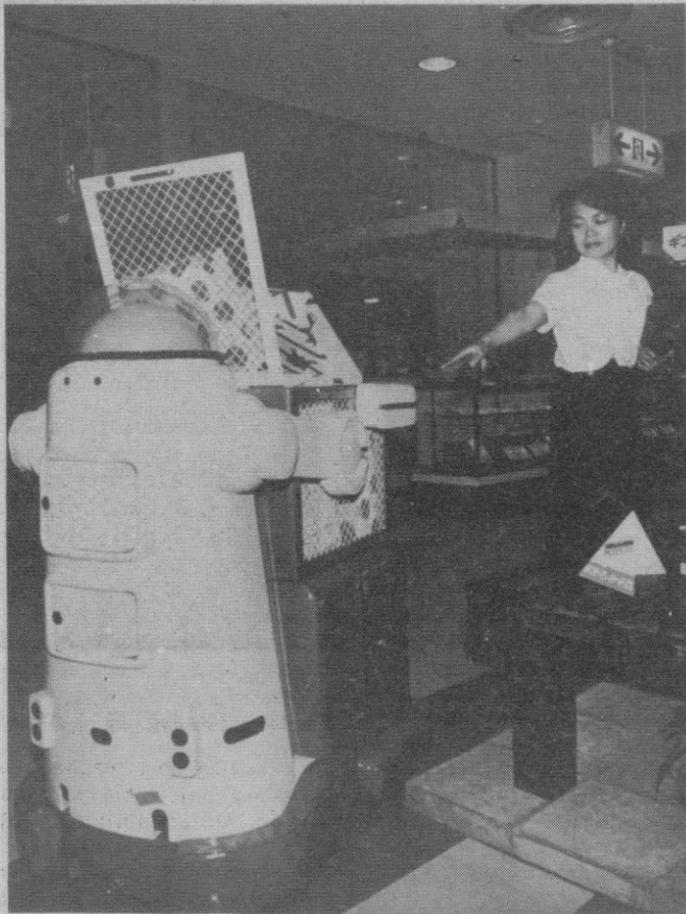
En fin, hacia el año 2000 aparecerá toda una generación de electrodomésticos, instrumentos electrónicos y máquinas para atender al público, dotados de voz y oído electrónico y, tal vez, la humana facultad de reconocer la imagen.

PERDIDAS JAPONESAS

Mientras nipones, americanos y europeos andan a la greña, el dólar no hace más que bajar —para facilitar las exportaciones americanas— y el yen más que subir —precisamente para impedir tanto artículo «made in Japan» en el mercado mundial—. Los fabricantes japoneses de semiconductores, el caballo de batalla de toda esta guerra de papel, anuncia bomo y platillo pérdidas escandalosas y resultados económicos como para hacerse el «harakiri». Así lo están anunciando las principales empresas del sector ante las juntas generales de accionistas que se celebrarán a lo largo del mes de junio. «Las noticias serán tan malas —en opinión de algunos analistas—, que algunos directores abandonarán sus cargos» siguiendo la tradición nipona de dimitir en caso de malos resultados.

«Todas las operaciones japonesas de simoconductores registraron números rojos» el pasado ejercicio económico, concluido el 31 de marzo último, según Kazuga Kimbara, jefe de la división de ingenieros electrónicos de Hitachi.

Claro que estas noticias sumamente alarmistas pueden tener más de ruido que de nueces, a fin de dar argumentos al gobierno japonés para que defienda su industria electrónica ante las constantes denuncias de los competidores occidentales. En este mundo de los negocios todo es posible, como en Granada.



Un autómata —japonés naturalmente— que se ocupa de recoger las basuras y papeleras obedeciendo las señales y la voz de la azafata que lo «conduco», como los ordenadores del futuro, obedientes a la voz humana. (Foto Efe)

pecialmente electrónicos, como los semiconductores, que en opinión de las autoridades comunitarias llegan a Europa a precios de «dumping» (subvencionados). España prefiere aumentar las exportaciones a Japón que reducir sus importaciones, sólo que eso mismo es lo que están pidiendo todos los países industriales occidentales desde hace tiempo, y los amarillitos. «ni-ka-so».

Al final, la cosa quedó en amenazar al Japón con aranceles de hasta un cien por cien para ciertos productos electrónicos —que ha impuesto ya Estados Unidos— y con un mandato a la Comunidad para negociar en nombre de España la exportación a aquel país de más productos españoles. O sea, que todos satisfechos, pero vamos a ver lo que responden los japoneses, que al parecer son bastante duros de oído.

EL OCASO DE LAS MECANOGRAFAS

Si las cosas siguen por donde van, dentro de no muchos años la especialidad de mecanógrafa pertenecerá al gigantesco museo de honrados oficios que pasaron a la historia. Vean si no algunos datos.

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

ANIVERSARIOS SEGOVIANOS PARA 1987

Francisco de Cossío

Nació en Sepúlveda el año 1887, cumpliéndose por tanto el centenario de su venida al mundo en este año que habitamos. Licenciado en Derecho, Francisco de Cossío y Martínez-Fortún cultivó todos los géneros literarios, destacando en el campo periodístico. Colaborador de gran número de diarios y revistas de España y del extranjero, dirigió en Valladolid «El Norte de Castilla» y fue subdirector del madrileño «ABC». Recibió, entre otros premios, el «Mariano de Cavia»; fue director también del Museo de Valladolid (ciudad donde falleció en 1975) y perteneció a la Academia de Historia y Arte de San Quirce y a la de Bellas Artes de San Fernando. Su producción registra los siguientes títulos: «La casa de los linajes», «El caballero de Castilnovo», «Clara», «Cincuenta años», «Manolo», «La casa de cristal», etc. El insigne sepulvedano ha sido, sin duda, uno de los más relevantes segovianos de nuestra historia, escribiendo algunos poemas que acreditan su bella inspiración como, por ejemplo, el soneto adjunto que, escrito en 1924, vio de nuevo la luz el 5 de noviembre de 1959 en las páginas de este diario. Titulado «Piedras en libertad», está dedicado al Acueducto:

Agil en tu poder, gravedad leve,
piedras en libertad, sin argamasa;
por tus arcos el tiempo fluye y pasa
y a remover la vida no se atreve.
Eres paisaje ya, nada te mueve;
lo efímero se asusta ante tu masa
y una legión de enanos te traspasa
buscando eternidad en tu relieve.
La historia se recoge en tus juntas,
donde la luna sueña en el pasado,
preparando las páginas futuras
que el tiempo en el granito bruñe y fragua
y tú inmutable, ingravido y alado,
tiembles no más que con un hilo de agua.

Emilio Jiménez Heras

Se cumple ahora el centenario del nacimiento de este segoviano, nacido en la ciudad del Azoguejo en año 1887. Tras estudiar Medicina en la Facultad de Madrid, ingresó en el Cuerpo de Forenses y licenciándose, igualmente, en Filosofía y Letras (sección de Historia). El año 1957 residía en Burgos como inspector provincial de Trabajo y, posteriormente, desconozco su trayectoria en la vida. El mismo año citado (1957), Alfredo Juderías publicó en Madrid su «Primera antología española de médicos poetas», figurando entre ellos el mencionado poeta segoviano, que fue colaborador de revistas profesionales y periódicos provinciales con artículos y poemas, cultivando preferentemente el estilo humorístico, cuya anécdota, sugestiva y caliente, llevaba en su pluma la mejor filosofía. De la antología referida es el fragmento adjunto, correspondiente a sus «Coplas autobiográficas»:

En Segovia la afamada,
de una tarde a la caída,
y en la calle que es nombrada
de la Muerte y de la Vida,
vino al mundo este pobrete,
según su partida cuenta,
en el año ochenta y siete
(mil ochocientos ochenta).
Me trajeron de París,
como a todo convecino,
y diz que estuve en un tris
de quedarme en el camino.
Realicé viaje tan largo
encogidito y maltrecho:
¡con que háganse ustedes cargo
si vendría satisfecho!
Al tiempo de libertarme
de postura tan ingrata
quisieron tanto estirarme,
que a poco... «estiro la pata».
Pero Dios en su profundo
arcano me hizo vivir.
¡Apañado queda el mundo
si me llevo yo a morir!...

Los distintos aniversarios motivan que esta Página se haga eco en 1987 del merecido homenaje a otros tantos autores que dieron lo mejor de su pluma al servicio de la literatura segoviana. Ellos son una parte de la historia telúrica local, a los que ahora rendimos nuestra agradecida memoria.

Luis Mínguez «Orejanilla»



Julián María Otero

Nacido el año 1887 en la capital segoviana, de espíritu cultivado y fuertemente impregnado de amor a su tierra natal, Julián María Otero Rubial está considerado uno de los más eximios escritores segovianos de todos los tiempos, con un riquísimo acento lírico en su obra, entre la que destaca el libro «Itinerario sentimental de Segovia», impreso en esta ciudad en 1915 y al que corresponde el trabajo adjunto, escrito en prosa y que me he permitido su «traducción» en forma de verso para poder así homenajear al inolvidable escritor en el centenario de su nacimiento. Es el saludo que figura en las primeras páginas del citado libro y que tantas y tan bellas críticas ha merecido por su contenido. Abogado y funcionario de Hacienda, profesor de la Universidad Popular Segoviana y asiduo colaborador en publicaciones segovianas, escribió en «La Tierra de Segovia», «Diario de Avisos», «El Adelantado de Segovia», «Alma Castellana», «Arlequín», «Castilla», «Blanco y Negro» de Madrid, etc. En compañía de M. Álvarez Cerón compartió la dirección de la inolvidable y prestigiosa revista «Manantial» (años 1928-29), dejando de existir el año 1930 en su amadísima Segovia.

Corazones e inteligencias:
Guiado por un inmenso amor
a todas las cosas,
sostenido por una gran voluntad,
aquí llega un juglar
que pregona el peregrino encanto
de una ciudad de leyenda.
Voy a llamar en el alcázar
de vuestras almas
por la puerta del sentimiento.
Para el más alto honor de Segovia,
que es mi madre,
y mi amada y mi maestra,
tendme el puente de vuestra atención,
y franqueadme el asilo
de vuestra benevolencia.
Y si queréis levantar castillos de quimera
sobre cimientos de recuerdos,
y en unas breves horas de una sola noche,
soñar toda la historia
y vivir muchos ensueños,
venid conmigo.

Angel Lago Lanchares

Nació en Granada el año 1887 (también, por tanto, se cumple ahora un siglo de su luz primera), pero se le debe considerar segoviano, ya que en esta ciudad residió desde muy joven (al ingresar su padre en la Academia de Artillería) y aquí dejó de existir cuando contaba solamente 26 años (1913). Concejel del Ayuntamiento segoviano y abogado (aunque no llegó a ejercer), fue redactor de «El Adelantado de Segovia» en los comienzos de este diario y, en 1908, fundó la revista «Alma Castellana», así como, posteriormente, la imprenta del mismo nombre, establecida en el edificio existente frente a la Casa de los Picos (donde hoy vive una heredera suya, Milagros Lago, propietaria a la vez de la administración de loterías), que fue propiedad de la madre del literato segoviano, la generosa dama Clementina Lanchares, benefactora del sanatorio para tuberculosos de Tablada. Y en el mismo edificio de la calle Real tuvo su hogar Angel Lago, quien utilizó a veces el seudónimo de «Celemonio» y cultivó de manera acertada la poesía, publicando en Madrid (1907), el monólogo en verso «La florista», obra estrenada con gran éxito en el Teatro de la Ciudad Lineal de la capital de España, con fecha 16 de septiembre de 1906 y de la que he recogido el fragmento siguiente, con el que comienza la obra:

¿Quién me compra los claveles
amarillos como el oro,
coloraos como la grana?
¿quién me compra otro manojo?
¡Ay, señores, qué mal andan
hoy en día los negocios!
Aquí me tienen ustedes.
Esta mañana a las ocho,
salí como de costumbre
con el cesto grande al hombro,
y resignada a sufrir
un calor de mil demonios.
Pero, en fin, como se trata
de ganar de cualquier modo
un cacho de pan, y veo
que anda tan perdido todo,
dije: veamos las flores
si se prestan al negocio.
¡Ay, veo que esto no tiene
ningún porvenir tampoco!

Siro García Herrero

Licenciado en Derecho (que no llegó a ejercer), nació en Segovia en 1913. Censor en radio y, más tarde, secretario de Abastecimientos y Transportes en su ciudad natal, marchó luego a Lérida, Madrid (donde trabajó en la compañía de seguros Mapfre) y, por último, a Cataluña nuevamente, cuyo campo le enamoró, disfrutando de una finca en Santa María de Palautordera (Barcelona), en la que falleció el año 1977 y por cuyo décimo aniversario hoy le recordamos en esta Página. Obtuvo el primer premio en unos «Juegos Florales» de Segovia y tuvo gran afición a la fotografía. Tío del destacado político Juan Antonio García Díez (yerno de Luis Felipe de Peñalosa) y colaborador de revistas como «Escorial», el soneto adjunto suyo (dedicado a Segovia) vería la luz el año 1942 en el Programa de Ferias y Fiestas de nuestra ciudad:

El sudor comunero en la besana
labró el grano de mies en oro fino
mientras la cría, en el pinar merino,
le daba su balido a la mañana.
El rebaño cuajó; la mies temprana
hízose pan moreno y campesino...
Fue la cañada un verso en el camino
de la ascética tierra castellana.
Allí se conocieron soto y gleba;
señoril trashumancia y servidumbre
apegada a los surcos... Tras la esteva
se humilla el labrantín; junto a la lumbre
sueña el pastor... y la ciudad se eleva
por el amor del llano y de la cumbre.

MUSICAL

«Los Elegantes» presentan su últimos discos: «Los gatos de mi barrio». El acto se desarrolló en una discoteca de Madrid. Allí se dió cita una gran parte de la juventud amante de este tipo de música que «fabrican» los cuatro jóvenes que forman dicho conjunto.

Cuando se habla del dinamismo de cierta gente joven, muchos dicen: «Es normal... son jóvenes». Pero no es cierto: También hay algunos que envejecen prematuramente... que no brillan ni el más lento de sus movimientos. Pero con «Los Elegantes» ocurre que siempre... en todo momento, están repartiendo optimismo, deseos de vivir y, por supuesto, son ellos los máximos representantes de este tipo de jóvenes que aseguran tener mucho que ofrecer. A simple vista parecen «hijos de papá», pero nada hay más lejos de la verdad. Pertenecen a un tiempo —lo dicen ellos mismos— en que no se pueden permitir el lujo de «quedarse sentados». «Hay que luchar mucho, sobre todo cuando se vive con el convencimiento de que se tiene condiciones... de que se puede ofrecer arte a los demás», asegura Juan Manuel del Olmo, conocido cariñosamente en el mundo artístico como «Juanma».

«CONTAMOS CON UNA CARRERA SOLIDA»

«Los Elegantes» son artistas exclusivos de la cotizada firma discográfica «Zafiro». Y aquella noche, durante la presentación del último trabajo de este cuarteto de «fieras» (en el buen sentido de la palabra), dicha productora echó la casa por la ventana. Allí se encontraba Maica, una mujer andaluza, encargada de las relaciones públicas, demostrando hasta qué punto es toda una profesional. Y fue ésta la que dijo: «Es maravilloso ver como la juventud sigue, a estos muchachos. Fíjate cuántos vibran al escuchar su música». Y era cierto, allí se estuvo oyendo la música y las canciones del disco recién grabado por «Los Elegantes».

DISPUESTA A TRIUNFAR

Samantha Fox es un nombre que desde hace algún tiempo repiten cada vez más a menudo los DJ'S de todo el mundo. Esta joven y turbadora inglesa ha seducido a toda Europa con su increíble físico y sus no menos apabullantes éxitos musicales. Ahí están «Touch me» y «Hold on tight», canciones que, por sí solas, han roto fronteras hasta convertirse en tremendos números uno de los Hit-Parades de la música pop.

Ahora llega a nuestras manos una de sus primeras producciones: «Aim to win», excelente muestra de que Samantha Fox entró en el mundo del espectáculo con mucha fuerza y, lo que es más importante, emprendió una carrera le trayectoria duradera.

Las chicas imitan a Samantha, los chicos se enamoran de Samantha, pero ninguno de ellos ha podido abrir una brecha en su corazón de hielo... Quien lo consiga será una persona realmente afortunada porque Samantha es una de esas chicas que te dejan sin aliento. Respira hondo... Samantha Fox canta sólo para ganar.

La rentabilidad de ser joven y serio

«Los Elegantes», último disco



quedando bien demostrado que son portadores de toda la responsabilidad del mundo en el momento de meterse en un estudio y grabar canciones como las que forman «Los gatos de mi barrio».

—Juan Manuel, ¿cómo surgió el conjunto «Los Elegantes»?

—Resulta que en 1980 yo tocaba la guitarra con el conjunto «Los Zombies», dirigido por Bernardo Bonezzi, pero lo dejé porque necesitaba algo más... cosas diferentes como músico. Entonces me iba al local donde ensayaban mis amigos de «Merme-lada» y allí conocí a Emilio —que como ya sabes, es el cantante actual de nuestro grupo—, y más tarde a «El Chicarrón», formando más tarde nuestra primera etapa de «Los Elegantes».

Pero según informa el propio Juan Manuel, el grupo no consigue su nivel totalmente profesional hasta que entran a trabajar con ello el bajista José Luis de la Peña y el batería de sólo 16 años, «Carlos Máquina».

Cuando se reunieron todos lo primero que pensaron fue coordinar bien las ideas... pensar con firmeza qué deseaban hacer y cómo unificar todos los pensamientos de cada uno. Ello lleva a una conclusión, y es la que afirma José Luis de la Peña.

—Contamos con una carrera sólida porque es prefabricada. No daños ni un paso a nivel profesional que no esté realmente meditado.

—José Luis, ¿cómo ves el mundo musical español?

—Soy muy joven, por lo tanto no puedo hablar de tiempos lejanos, pero de acuerdo a lo que conozco —y presumo de estar al corriente de todo movimiento— creo estamos en una época maravillosa. Hay conjuntos por toda la geografía española. Y lo más interesante del caso es que existe público joven en todas partes, que realmente es el que nos mantiene en órbita.

Sería de tonto preguntarle a éstos sobre el mundo de la droga, ya que para algunos son los músicos jóvenes precisamente los que más simbolizan este nefasto ambiente.

—Nosotros vivimos exclusivamente para la música. Compo-

nemos muchas canciones y eso nos roba demasiado tiempo. No tenemos espacio en nuestra mente... para ocuparla con la fantasía... con la mentira que es en sí la droga. Claro que no condenamos a nadie, puesto que lo más hermoso de la libertad del

hombre es cuando cada uno puede hacer con su cuerpo lo que más le plazca.

—¿Por qué se llaman «Los Elegantes»?

—No es porque vayamos siempre elegantes, como algunos piensan. Nos consideramos ele-

Del 21 al 26 de julio

Destacadas figuras del jazz en el Festival Internacional de San Sebastián

Don Cherry, Stan Getz, Dexter Gordon, John McLaughlin, Paco de Lucía y la Art Ensemble of Chicago son las atracciones estelares del XXII Festival de Jazz de San Sebastián, que este año se celebrará entre los días 21 y 26 de julio.

El Festival «tendrá más música que nunca y contará con todos los tipos de jazz y figuras de gran peso específico» según aseguró a Efe, su director, Miguel Martón, quien calificó de «densa, completa y seria» la programación de esta edición del certamen.

La «figura legendaria» Don Cherry actuará en la jornada de clausura, por primera vez en España, llevando de la mano al Coleman's Primer Time, mientras que John McLaughlin, a dúo con Paco de Lucía, iniciarán las sesiones estelares, en el tercer día de Festival.

Los saxofonistas Stan Getz y Dexter Gordon, los dos músicos más prestigiosos con este instrumento que se pueden encontrar en el mundo del jazz, actuarán también el mismo día, con sus respectivos grupos.

Otras de las grandes figuras del jazz que se darán cita en la muestra donostiarra son la solista Sarah Vaughan, que abrirá el Festival con un concierto homenaje a George Gershwin, con motivo de cumplirse el cincuentenario de su muerte, el guitarrista Stanley Jordan, el saxo Branford Marsalis, Tito Puente Latin Jazz Ensemble y «la monstruo de la salsa» Celia Cruz.

En opinión de Miguel Martín «contar con algunas de estas figuras es difícilmente repetible y por ello creo que el nivel de este Festival se va a situar por encima

de ningún otro certamen europeo».

El Concurso Internacional contará con la presencia de los grupos City College of New York Jazz Quintet, de USA, Mesogeiros, de Grecia, Rainer Pusch Quartet, de la República Federal de Alemania, Kusaal Jazz, de San Sebastián y Roda de Saxos, de Barcelona.

Para el director del Festival «de aquí a dos años, ha mejorado enormemente el nivel de calidad de los grupos participantes y creo que esto se ha debido a la desaparición de la palabra amateurs del título del concurso».

Además de estas actuaciones, que se celebrarán en el velódromo de Anoeta de San Sebastián, el Festival acogerá al «jazz del futuro» en el Teatro Principal y «sacará el jazz a la calle» a través de los actos programados en el kiosko del Boulevard.

En el Principal, que será también el marco en el que se celebre el concurso de Jazz del País Vasco, darán a conocer su música Dirty Dozen Brass Band, el dúo Matthias Frey-Wolfgang Tiepold, de la República Federal de Alemania, y los suecos Tales of Times.

Está prevista también la proyección, en esta sala, de las películas «Round Midnight», «Crossroads», «El Color Púrpura» y «Cotton Club», todas ellas dedicadas al mundo de la historia del jazz.

Además de Dirty Dozen Brass Band, en el kiosko del Boulevard donostiarra, actuarán los grupos que participen en el Concurso Internacional del Festival de Jazz de San Sebastián.

gantes musicalmente hablando. Intentamos por todos los medios ofrecer elegancia en cada una de nuestras actuaciones. Procuramos una limpieza musical que se puede adivinar en cuanto se nos escucha. Es nuestra máxima preocupación.

Y aunque siempre van «elegantes» lo hacen sin el menor alarde porque, según expresa «Carlos Máquina», de nada vale ir lleno de «cencerros» y que todo se quede en pura imagen... mera mentira».

MARISCAL ROMERO: ESE ES EL HOMBRE

Y como siempre detrás de cada éxito —no importa de qué faceta del arte se trate—, hay un cerebro, resulta que el hombre en este caso se llama Mariscal Romero, productor que tuvo confianza en estos muchachos.

—Mariscal nos grabó nuestro primer sencillo con una versión de «You Talk Too Much», y con el título de «No charles más», y «Nada», creación nuestra— dice Emilio el vocalista que sustituyó a «El Chicarrón».

—Es lamentable porque llegamos a entablar una amistad que podemos considerar algo más, como verdaderos familiares. Pero también hay que aceptar que cada cual encuentre lo que tiene fijado en su mente... para su futuro.

En 1981 consiguieron una tregua para el Servicio Militar, aprovechando para lanzar canciones realmente exitosas como: «Me debo marchar» y «Este es mi tiempo».

SU PRIMERA GIRA AMERICANA

Pero como trabajan para una firma discográfica de reputación... sería capaz de ofrecer buen elemento artístico. «Los Elegantes» ya han cruzado las fronteras logrando actuar en varias ciudades francesas, italianas y de Alemania. Ahora están cumpliendo varios contratos por toda España, cosa que les tendrá comprometidos hasta finales del verano, para luego emprender su primera gira americana, la que iniciarán en Los Angeles, donde aprovecharán para grabar allí un nuevo disco de larga duración con varios números en inglés.

Luego visitarán México, Colombia, Puerto Rico, Santo Domingo, etc., y siempre en calidad de promoción.

Rafael Añibol es el hombre que actualmente conduce a este grupo de jóvenes músicos que, además, pueden presumir de elegantes, sin caer en lo cursi, sino en lo que debe ser.

«La calle del ritmo», «Cristina» y «Estoy fuera de sitio», son algunos de los títulos de canciones que le han dado prestigio a estos artistas dentro y fuera de España.

Y aunque suelen cultivar la música moderna, confiesan que sienten un profundo respeto por los compositores melódicos como Juan Gabriel, Armando Manzanero, Augusto Algueró, Frank Dominguez, etcétera.

«Los Elegantes» jamás estarían mejor representados que por sus miembros actuales que son: Juan Manuel del Olmo, Emilio López, José Luis de la Peña y Carlos Hens, conocido en el ambiente como «Chavalín».

Roberto Cazorla
(Efe — Reportajes)

ARTE Y LETRAS

Desde la R. F. de Alemania

Los misterios de la vida en lo que fue un lago selvático prehistórico

Miles de peces e insectos, 71 murciélagos completos, 3 caballos primitivos, así como frutos, flores, semillas y otros restos de 61 especies de plantas distintas fueron descubiertos por los científicos del Instituto de Investigación Senckenberg en Francfort en la cueva prehistórica de esquistos bituminosos de Messel cerca de Darmstadt, durante los años 1985 y 1986. Este hallazgo saca a la luz el fondo de un lago prehistórico allí existente hace unos 50 millones de años en un clima que por aquel entonces era subtropical. Esta cueva ha llegado a ser mundialmente famosa entre los especialistas sobre todo gracias a una serie de hallazgos, hechos durante varios años, de caballitos marinos de las especies *Pro-paleothericum hassiacum* y *Pro-paleothericum messelense*, y a los de unos perisodáctilos de unos 50 ó 35 cm. de altura que todavía no se alimentaban de gramíneas sino de follaje.

Lo espectacular de este resumen, publicado recientemente, es el descubrimiento del esqueleto completo de un perisodáctilo.

Desde Francia

La rentabilidad de las publicaciones gratuitas

París.— En Francia, el negocio de las publicaciones gratuitas ha obtenido en 1986 unos ingresos de 2.500 francos de un total de 500 publicaciones de las que semanalmente se ha editado 40 millones de ejemplares.

El primer lugar de este mercado lo ocupa la empresa francesa Comareg, S.A. con un centenar de títulos que ha difundido en este mismo año 10 millones de ejemplares. Este grupo editorial se fundó en 1968 cuando lanzó «El 38» con una tirada inicial de 50.000 ejemplares que ha pasado a la actualidad a 150.000. Dos años más tarde publicaba cinco títulos que tenían una difusión total de 350.000. Este mismo grupo en 1980 editaba 25 semanarios gratuitos. Cuatro años más tarde, 1984, asumía el control de varias sociedades de la competencia —10 publicaciones que significaban 560.000 ejemplares—. Paralelamente esta empresa francesa en 1986 compró la sociedad americana, Pennysaver Publications Inc. que añadió a la editorial francesa 78 publicaciones con 800.000 ejemplares que reportarán en este año unos 90 millones de francos.

Este grupo ha anunciado que en 1985 tuvo un volumen de ventas consolidadas de 615 millones de francos, en 1986 unos 700 millones y que en 1987 esperan obtener los 1.000 millones de francos. Esta forma de publicación es hoy un componente importante del equilibrio actual del mercado francés de la comunicación y la publicidad.

U. A.

tilo del tamaño aproximado de una liebre, que se puede considerar genéticamente como un precedente de los actuales artiodáctilos, y al mismo tiempo es la primera prueba para la existencia de un ave corredora de unos 90 cm., de piernas robustas, alas en evolución regresiva y cuello largo; se trata de un congénere del avestruz africano que vivió a comienzos de la Edad Terciaria. Los numerosos descubrimientos de murciélagos permitieron demostrar, a su vez, el hecho asombroso de que estos animales habían desarrollado ya entonces todos los tipos de vuelo funcionalmente posibles.

Sin embargo, aunque la cueva de Messel haya de convertirse en un vertedero, no por ello ha disminuido la satisfacción de que a los investigadores han causado estos hallazgos. Estos nuevos descubrimientos, realizados en la zona más oscura del lugar, sólo fueron posibles gracias a la evacuación del lago existente hasta entonces durante las obras realizadas por el Gobierno Federal para el reciclaje de los vertidos de la zona sur de Hesse. Precisamente estos descubrimientos son para los investigadores un motivo de esperanza de que la cueva se conserve como monumento natural.

D. F.

EL LIBRO es el mejor amigo del hombre

RETRATOS LITERARIOS

Shusaku Endo nació en Tokio en 1923. Cuando sus padres se divorciaron, él y su madre se convirtieron al catolicismo. Se licenció en literatura francesa por la Universidad de Keio, y después estudió durante varios años en Lyon con una beca del Gobierno francés.



Considerado el escritor japonés actual más importante, Shusaku Endo ha obtenido una serie de relevantes premios literarios: el Premio Akunizaki, el Premio Cultural Manichi, el Premio Shincho, el Premio Tanizaki y el Premio Noma. Silence, su novela más conocida, ha vendido más de 800.000 ejemplares sólo en Japón. Escritor prolífico, Endo es colaborador habitual de periódicos y revistas y tiene su propio programa de televisión. Vive en Tokio y visita a menudo Occidente.

Las obras de Shusaku Endo han sido traducidas a infinidad de idiomas: inglés, francés, alemán, griego, checo, danés, finlandés, hebreo, italiano, holandés, polaco, ruso, sueco y portugués.

GALERIA DE ARTE



«Viaje en el pez», un cuadro del alemán Max Beckmann pintado en 1934

ESCAPARATE

«ISAAC ALBENIZ»

Nuevo libro de Antonio Iglesias, un musicólogo al que hay que reconocer públicamente la excepcional labor que está realizando con sus obras de estudio sobre las producciones de varios músicos españoles. Iglesias ha elegido ahora la obra de Isaac Albéniz, y en este libro, primer tomo, que lleva un breve prólogo del recientemente fallecido gran guitarrista Andrés Segovia, realiza un profundo análisis de la obra pianística de Albéniz. Cada partitura es estudiada minuciosamente, ofreciendo también sustanciosos comentarios sobre diversos aspectos de estas producciones. Antonio Iglesias incluye también un breve apunte biográfico de Albéniz y unos apéndices asimismo interesantes: La traducción de las indicaciones en francés que aparecen en «Iberia», el catálogo general de obras de Albéniz, biografías y discografías. (Editorial Alpuente. 200 ejemplares han sido especialmente numerados para la firma Hazen).

«YUPPIES, JET SET, LA MOVIDA Y OTRAS ESPECIES»

Carmen de Posadas ha escrito un libro muy actual, muy curioso y a la vez humorista e irónico. Aporta una gran cantidad de material para que se conozcan muchos aspectos de nuestra actual sociedad, dando respuesta en sus páginas a muchos interrogantes que los no introducidos en ese mundo —que somos la gran mayoría— nos podemos plantear. Lectura amena y a veces hasta regocijante (Edita Temas de Hoy. Col. El Papagayo).

«LA ECONOMÍA ESPAÑOLA EN EL SIGLO XX»

El tema de la economía está alcanzando altos puestos en España. Los diarios más destacados amplían sus páginas sobre el tema, hay periódicos y revistas exclusivamente dedicados a la economía, y asimismo muchos libros; llega ahora éste del que nos ocupamos, en el que Jordi Nadal, Albert Carreras y Carles Sudrià han recopilado una serie de muy interesantes trabajos, cuyo conjunto constituye una panorámica, un estudio de la situación de la economía española, sin olvidar su perspectiva histórica. (Edita Ariel).

PARA NIÑOS

Dos libritos muy simpáticos y de carácter eminentemente pedagógico para los pequeños: «EL CIRCO» (texto de Wendy Boase, traducido por María Puncel, con dibujos de Deborah Ward), en la colección «Vamos a observar», y «¿QUE HACEN?», texto de Sue Tarsky, traducción de María Puncel e ilustraciones de Katy Sleight, en la colección «Hablamos» (Edita Altea. Benjamin Cebrá).

«LAS CENIZAS DEL ESPLENDOR»

«Memorias de la marquesa de Avendaño» es el subtítulo que lleva este libro, del bilbaíno Antonio Menchaca (1921), en el que, manejando una gran cantidad de material biográfico sobre la vida de Ana Eugenia Lombard Avendaño, ha preparado este tomo en el que queda retratada la sociedad bilbaína de finales del pasado siglo y comienzos de éste; en concreto, la gran burguesía industrial (Edita Espasa-Calpe. Seleccionadas Austral).

«EL GRABADO EN ESPAÑA»

Nuevo tomo (el XXXI) de la Summa Artis, Historia General del Arte, colección de gran valor y de creciente éxito. Este tomo se dedica, en sus 800 páginas en papel couché, con una profusión de grabados en blanco y negro, a «El grabado en España Siglos XV al XVIII». Esta preparado por Juan Carrete Redondo, doctor en Historia; Fernando Checa Cremades, profesor de Historia del Arte en la Complutense madrileña, y Valeriano Bozal, profesor de Estética en la Autónoma de Madrid. El contenido del libro se agrupa en varios apartados, cuya enumeración será suficiente para que el lector alcance de inmediato el interés de la obra y su amplio contenido: La imagen impresa en el Renacimiento y el Manierismo; El grabado y la estampa barroca; El grabado en el siglo XIII. Triunfo de la estampa ilustrada; La estampa popular en el siglo XVIII.

El libro agrupa un elevadísimo número de nombres de artistas y de obras de los mismos, junto a estudios en panorámica de los diversos estilos y formas de grabado. Naturalmente, no faltan muestras de grabados referidos a Segovia, entre ellas del acueducto. La colección de fotografías es de un gran valor documental; sólo su contemplación puede servir a muchos para introducirse en el apasionado mundo del grabado (Edita Espasa-Calpe).

«GUIA PRACTICA DEL IVA»

Un libro de más de 400 páginas dedicado a tema tan controvertido, tan preocupante para muchos, como el Impuesto del Valor Añadido. El autor, Vicente Bastante Jiménez, economista y profesor mercantil, realiza un estudio muy completo sobre el IVA, contemplado y analizado desde sus diversas latitudes: características, aplicación, práctica, supuestos contables... (Edición de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León. Cecaile, subvencionada por la Consejería de Economía y Hacienda).

I. C.

MOTOR

Lancia Y 10 Martini FORMULA FIAT UNO



La Lancia presenta el Y10 Martini, una nueva serie especial, caracterizada por contenidos estéticos que subrayan la deportividad de la versión más potente de la gama Y10.

El acercamiento con la marca Martini que, desde hace años está apareada con los coches Lancia de carrera (desde el Beta Montecarlo Turbo, campeón del mundo Marcas en 1980 y 1981, hasta el 037, campeón del mundo Rallies 1982, desde el Delta S4 al actual Delta HF 4WD, protagonista de la temporada de rallies 1987 en los Grupos A y N), quiere precisamente poner en evidencia la fisonomía dinámica del Y10 con motor superalimentado por turbocompresor.

Las diferencias existentes en esta serie especial respecto al Y10 turbo son: Color de la carrocería blanco, embellecedores de ruedas blancos, bandas laterales exteriores identificativas con los colores Martini y tapizado de asiento y guarnecido de puertas y paneles interiores con los colores Martini.

El equipamiento de serie incluye: 5 velocidades, asiento posterior partido, cristales atóxicos, parabrisas laminado y reforzado, espejo retrovisor exterior suplementario, alzacristales eléctricos anteriores, cristales posteriores abribles electrónicamente, bloca puertas eléctrico y calefacción con mando eléctrico y calefacción con mando eléctrico y reloj digital.

El nuevo Y10 Martini presenta las mismas características mecánicas de la versión de la que deriva, y precisamente: motor 4 cilindros en línea, montado transversalmente, con distribución de un solo árbol en cabeza, cilindrada 1.049 cm³, potencia 85 CV a 5.750 r.p.m., par máximo 12,5 kgm a 2.750 r.p.m., superalimentación por medio de turbocompresor de gas de escape IHI, intercambiador de calor aire/aire (intercooler) para el turbocompresor, encendido electrónico Marelli Digiplex, cambio de 5 marchas, tracción delantera, suspensión delantera de ruedas independientes, suspensión trasera en «omega», frenos delanteros de disco, servofreno, peso vacío 840 kg, coeficiente de penetración Cx igual 0,31, velocidad máxima 180 km/h, aceleración de 0 a 100 km/h en 9,5 seg.; de 0 a 1.000 metros en 31,2 seg. y consumo ECE (1/100): 5,8 a 90 km/h, 8,4 a 120 km/h y 8,6 ciclo urbano.

El precio fijado para esta versión especial permanece invariado (P.V.P. 1.461.670 pts.) y los opcionales disponibles, con sus respectivos precios son:

Ruedas de aleación, 49.875

P.V.P.; Techo abrible, 39.900; Check control, 14.630; cinturones de seguridad post, 18.088.

Rall Motor, S.A. debidamente autorizada por la Federación Española de Automovilismo, organiza para 1987 con carácter de campeonato, una serie de participaciones en la especialidad de velocidad en circuito con vehículos monoplazas incluidas en otras tantas pruebas, organizadas y montadas por diversas instituciones deportivas, y que han sido aprobadas por la autoridad deportiva nacional de cada uno de los diversos países en que se celebren.

Este campeonato debe ajustarse a las prescripciones generales de la F.E. de Automovilismo, así como a todo lo reglamentario en el C.D.I.



Rall Motor, S.A. figurará a todos los efectos como Comité Organizador del mencionado cam-

peonato, reservándose cuanto se autoriza y reglamenta en los artículos 19, 74 y 151 del C.D.I.

En mayo de 1987, Adam Opel habría cumplido ciento cincuenta años (I)

Los titulares de prensa del año 1837 no llamaban la atención por ninguna causa especial. En Gran Bretaña, la Reina Victoria subía al trono, en las escuelas de segunda enseñanza se acortaba el plan de estudios de 10 a 9 años, un tal Samuel Morse era noticia con su alfabeto telegráfico, al cerrajero Philipp Wilhelm Opel le interesaban otras cosas.

El activo obrero de Main, esperaba su primer hijo. En mayo de 1837, es decir, hace 150 años, su mujer Anna Katerina dio a luz un varón. Se llamó Adam, y su padre Wilhelm esperaba que este hijo tomaría un día las riendas del negocio familiar y seguiría sus huellas. Cómo iba a poder imaginar el padre que Adam pondría la piedra fundamental a una empresa que llegaría a convertirse en el segundo fabricante alemán de automóviles, y que además sería uno de los fundadores más im-

portantes inscritos en la historia internacional de la industria.

Al principio parecía que cumpliría los deseos del padre. Adam aprendió el oficio de cerrajero junto con él. Pero pronto se dio cuenta de que su hijo tenía ideas distintas. Se tragaba los artículos de prensa en los que se hablaba sobre inventos importantes y entre los cuales se mencionaban una máquina inventada en París, con la cual se podría coser ropa.

Finalmente, el inquieto Adam no aguantó más el ambiente estrecho familiar y contra la voluntad de su padre, se marchó para descubrir el mundo llevando consigo su diario. En barco, diligencia y sobre sus propias piernas, Adam, con sus 20 años se dirigió en 1857 hacia el norte. Primero pasó por Lieja, después por Londres y un año más tarde llegó a París. En la capital francesa aprendió durante cuatro años

el oficio de mecánico de máquinas de coser en la fábrica más importante del ramo. En 1862, impulsado un poco por la nostalgia, regresó a casa.

1862: OPEL FUNDA SU PROPIA EMPRESA

El padre no estaba demasiado entusiasmado con los planes de su ambicioso hijo. Adam empezó a producir máquinas de coser con medios más que primitivos, en el establo de un tío suyo. Esto era en 1862, es decir, hace 125 años. En este período Alemania pasaba por la primera gran ola de industrialización. El mundo estaba abierto para los hombres dinámicos. En aquel tiempo nadie hablaba del automóvil, que Opel produciría a partir de 1899. Gottlieb Daimler y Karl Benz eran personas desconocidas. Los carruajes, las diligencias y los jinetes eran el tráfico de la época. En

Francia, Micheau inventó un mecanismo de manivelas para poder mover una rueda de madera. En París, Leon Foucault pudo medir la velocidad de la luz con la ayuda de espejos giratorios. Ludwig Kochel publicaba un listado cronológico temático de todas las obras de Wolfgang Amadeus Mozart. En Coburgo se constituyó la liga de Cantores Alemanes, y en Inglaterra, la Asociación Nacional de Fútbol.

En Londres abría sus puertas la Exposición Mundial, y los berlineses pasaban horas alegres en la nueva taberna Kempinski en la Freidrichstrasse.

1863: APARECE EL PRIMER ANUNCIO PUBLICITARIO

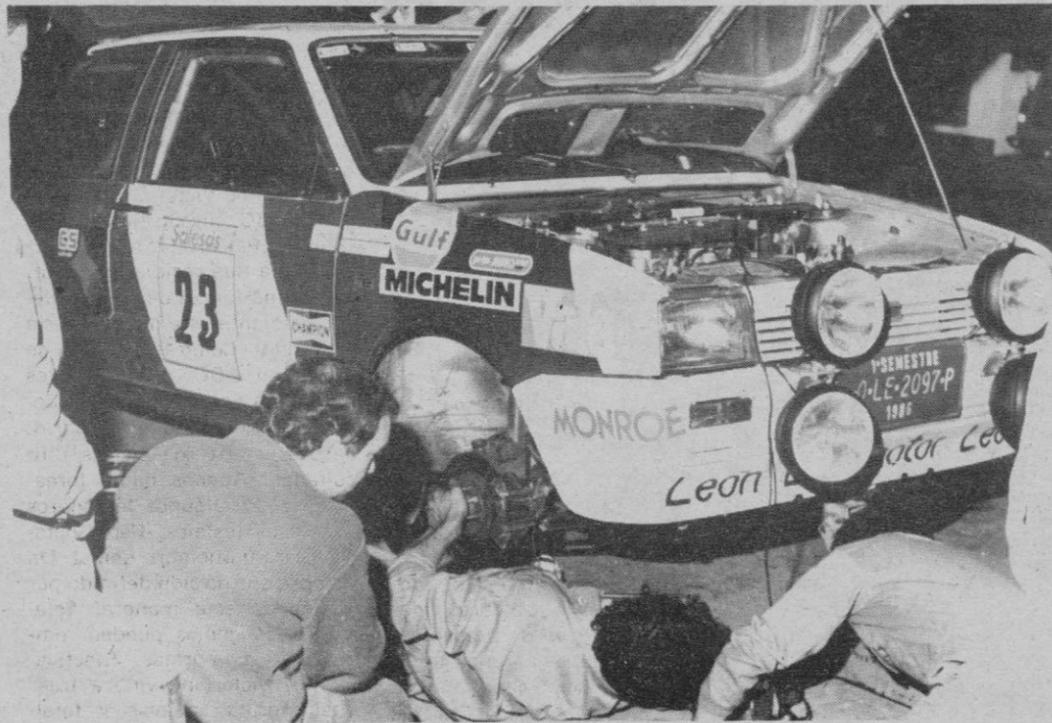
En el taller de Adam Opel había menos alegría. «Los primeros pasos fueron muy difíciles y se tenía que luchar con infinidad de dificultades» así cuenta la crónica. Para fabricar sus máquinas de coser, Opel tuvo que limar a mano las diferentes piezas.

Pero el emperador Opel no se desilusionaba fácilmente. Sastres furiosos le recibieron con pedradas cuando transportó una de sus primeras máquinas con el ferry a través del río Main a un cliente de Florsheim. Ellos temían por sus puestos de trabajo.

Ya en 1863, Adam Opel empleó a sus primeros obreros. El negocio florecía. En el periódico «Gross-Gerauer Kreisblatt» anunciaba el 10 de abril de 1863 por primera vez su producto: «Adam Opel, mecánico en Rüsselsheim, recomienda máquinas de coser de producción propia de todo tipo, según las últimas técnicas de construcción, a precios fijos y baratos». Los productos se transportaban para su entrega con carros de labranza.

Muy pronto Adam Opel tuvo el capital base para la construcción de una verdadera fábrica. En el otoño de 1868 se terminaba la nueva fábrica. Poco después se celebró en la nueva fábrica una boda: Adam Opel se casa con Sophie Marie Scheller, hija de un fabricante. Entre 1869 y 1880 ella trajo cinco hijos al mundo la segunda generación, que dirigiría tan exitosamente como el padre la empresa, después de la muerte del fundador de la misma.

La competición hace vehículos más seguros



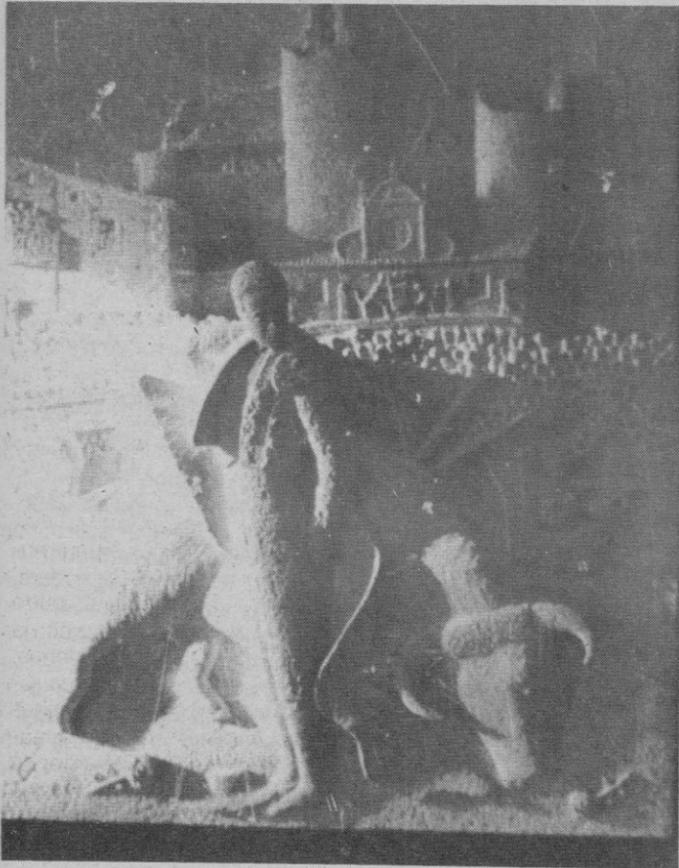
Uno de los bancos de prueba utilizados por los fabricantes de automóviles es el de la competición. A partir de las carreras, tanto las que se realizan en circuitos como en rallies, experimentan nuevas y más avanzadas tecnologías que luego, una vez suficientemente perfeccionadas, se aplican a los vehículos de serie. Esto ocurre, por ejemplo, con los frenos cada día más seguros y eficaces, gracias a los nuevos sistemas empleados.

Se prueban nuevos compuestos en las pastillas, se experimenta con distintos líquidos de freno, etc., lo que redunda en una mayor seguridad de respuesta tanto a bajas como altas velocidades.

LOS TOROS

Denominada una calle de Sepúlveda como de Victoriano de la Serna

También se dedicaron sendas calles al pintor Lope Tablada de Diego y al escultor Emiliano Barral



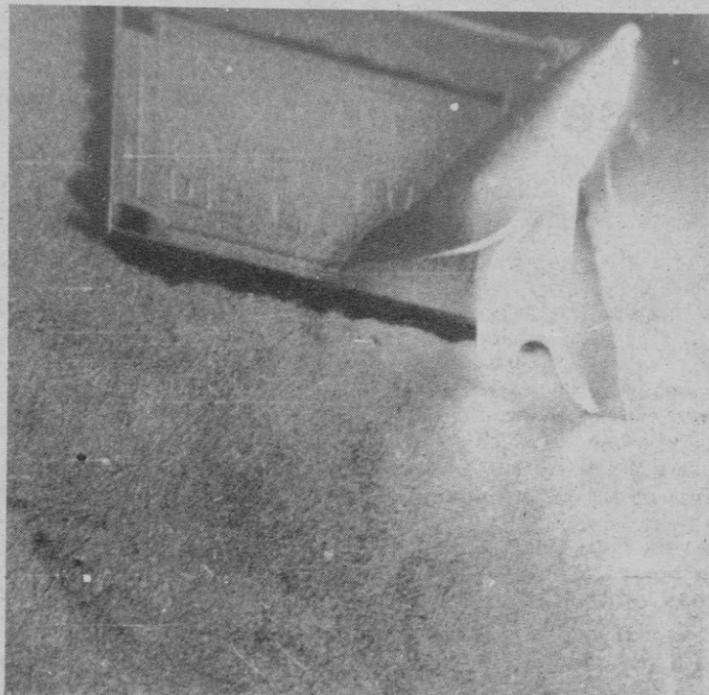
En el marco incomparable de la hermosa población de Sepúlveda, dentro, muy dentro, en pleno corazón de la villa, sin apenas salir del entorno que circunscribe su epicentro, la Plaza Mayor, el pasado día 20, con tarde calurosa y festiva, ambiente cargado de nostalgia y emotividad, fulgores del ayer, lejanos en el tiempo y la distancia, pero perpetuados hoy, con el fervor popular y multitudinario, se procedió a celebrar un homenaje póstumo a tres figuras insignes de las artes: el pintor Lope Tablada de Diego, el escultor Emiliano Barral y el torero Victoriano de la Serna. Tres placas fueron descubiertas por los familiares más allegados de los ilustres artistas que, apartir de ese solemne momento, dan nombre a otras calles de la bella población segoviana. La inscripción con esta breve pero matizada leyenda, válida para la singladura: Calle del pintor Lope Tablada de Diego, calle del escultor Emiliano Barral y calle del torero Victoriano de la Serna Gil.

Para los taurinos, la proyección del acto, cobra mayores matices en lo referido al diestro sepulvedano Victoriano de la Serna, pero no se puede desdeñar la vinculación que tuvieron con la Fiesta, Lope Tablada y Emiliano Barral, toda vez que en sus respectivas parcelas artísticas, mantuvieron una atención, a veces prioritaria, hacia la fiesta de toros.

La efemérides quedó inmortalizada en las placas, pero igualmente en el sentido de los presentes. Si recordar es volver a vivir, la presencia permanente de las placas que dan nombre a los artistas, servirán de recordatorio perpetuo para futuras generaciones.

Juan Emilio Cristóbal, émulo del insigne Emiliano Barral, ha esculpido una hermosa y lograda talla en piedra, que reco-

ge en toda su dimensión, la plasticidad mayestática del «pase de las flores» que creó e inmortalizó el torero sepulvedano. La figura gloriosa de Victoriano de la Serna culminando la famosa suerte, quedará ubicada en la fachada de la casa donde nació, en los albores del siglo XX. Dentro de unas fechas, se procederá a su colocación, y a partir de entonces, esta vistosa escultura constituirá una



bella visión para los ojos y sobre todo para el alma y el espíritu de los amantes del ancestral arte de torear.

Fueron numerosas las adhesiones que se sumaron al acto. Unas en forma de presencia física y otras a través de telegramas y cartas. Personalidades taurinas, como Vicente Zabala, crítico de ABC, de Antena 3 y «Aplausos», hijo político de Victoriano de la Serna; su esposa e hija del insigne torero, Peñuca; la viuda del diestro homenajeado y sus hijos Victoriano,

José Ignacio, Alvaro, Marivi y Javier; los toreros Juan y Ángel Luis Bienvenida; Lucio de Sancho, presidente de la Federación de Peñas Taurinas Españolas; los doctores Antonio de la Cerda y Mariano Zumel, pero fundamentalmente, el cortejo formado por sepulvedanos que de manera sincera y sentida, acudieron masivamente al nostálgico itinerario que constituyó el descubrimiento de las placas y posteriormente el acto celebrado en el salón principal del Ayuntamiento. En esta bella estancia, tuvo lugar un acto muy próximo a un encuentro académico. El alcalde de la villa, don José María Sacristán, resaltó la personalidad de los tres artistas, significando el orgullo que representa para Sepúlveda el poder vanagloriarse de que tres hombre del talento y la talla de Lope Tablada, Emiliano Barral y Victoriano de la Serna, hayan pregonado el nombre de Sepúlveda, a través de medio mundo. Recordó que el diestro nacido en esta villa, ya estaba en posesión del escudo y las siete llaves de Sepúlveda, máxima distinción que otorga el Ayuntamiento a los que se hacen merecedores de tan alto galardón.

Después, intervinieron en la oratoria, Antonio de la Cerda, Carlos Gil de Córdoba, Juan Herrero y Mariano Zumel, en una amplia y documentada conferencia, basada en la peculiar personalidad de Victoriano de la Serna, de quien fue colega en la profesión de Medicina, común aficionado a la fiesta de toros y amigo entrañable.

Cerró el acto el alcalde de Sepúlveda, con palabras de agradecimiento a los presentes y dando lectura a algunos telegramas recibidos. Matías Prats, Julio Aparicio, Manolo Chopera y Victoriano Valencia, entre otros, se sumaron a través de misivas telegráficas.

ESCRIBE:

PABLO PASTOR

De la conferencia del doctor Zumel sobre Victoriano de la Serna



Por su interés histórico, anecdótico y sentimental, reproducimos parte de la disertación del doctor Mariano Zumel en Sepúlveda, con motivo del acto desarrollado en esta villa el pasado día 20 de junio, sobre la figura y personalidad de Victoriano de la Serna.

«...Perdimos el contacto personal, pero yo sabía que Victoriano acudía diariamente a la clínica del famoso cirujano don León Cardenal. Era el año 1930. Y allí coincidimos y reanudamos la amistad nacida años antes. De pronto surge la noticia: Victoriano se presenta en Madrid. Será el 27 de agosto de 1931. Nos reunimos un tío de Victoriano que era médico, su hermano mayor Pablo, también médico, Felipe y yo. De todos, yo era el que mantenía una relación más directa con el mundo taurino, y en este punto traté de hablar con algunos críticos de los medios de comunicación madrileños. En la corrida, el único que realmente estaba tranquilo, era el propio Victoriano. Para el diario ABC, cuyo crítico era don Eduardo Palacios, lo hizo el doctor Tapia que residía en Riaza. Tenía una fuerza decisiva y tiene realmente este medio. Decía Marañón: Como tu esquila no venga en ABC, no te mueres nunca. La verdad es que el debut de Victoriano en Madrid, se presentaba con ciertas dificultades. Apenas había toreado, excepto algunos tentaderos y escasos festejos. Pero Victoriano era un hombre genial. Un hombre que ha sido definido por Lainez de esta manera: Solamente los genios pueden romper con las normas. Efectivamente, Victoriano vino a traer unas normas nuevas y totalmente personales que no se han repetido ni antes ni después. Para mayor detalle y objetividad, les voy a leer parte de la crónica de ABC sobre la presentación de Victoriano de la Serna en Madrid.

«Sobresaliente y matrícula de honor. Una novillada extraordinaria... «Chiquito de la Audien-

cia», ...un estudiante de verdad del sexto curso de Medicina, este eminente estudiante de Medicina que se llama Victoriano de la Serna, que compareció ayer a examinarse por primera vez ante el tribunal taurino madrileño como matador de novillos, realizó tan brillantes ejercicios, que mereció por sufragio unánime, la calificación de sobresaliente y la concesión de matrícula de honor.»

Como existía una personal recomendación de don Antonio Tapia, amigo del crítico taurino de ABC, éste tras la publicación de la crónica, escribió al insigne doctor riazano en estos términos: «Sr. D. Antonio Tapia, catedrático de la Facultad de Medicina: Su recomendado de usted, don Victoriano de la Serna, ha obtenido la calificación de sobresaliente con matrícula de honor». Esto dio la vuelta al mundo, porque era como enlazar una vida universitaria con el mundo de los toros. Se tradujo en este hecho que constituye una anécdota importante.

El 10 de mayo de 1932, en una corrida en Madrid, en el primer toro no andaron las cosas bien. El segundo de su lote, un toro con mucho respeto, colorao, le gustó a Victoriano, aunque embestia fuerte y con ganas de coger. Decía el gran crítico Corrochano, uno de los más prestigiosos de todos los tiempos: «Su gran personalidad, la profundidad de su mirada, la concentración de sentimiento, y, naturalmente, la expresión gramática de su toreo, plena de poesía senequista que no se ha repetido ni antes ni después. Jugarse la vida de esa manera, sin parar a los toros para tantear su embestida».

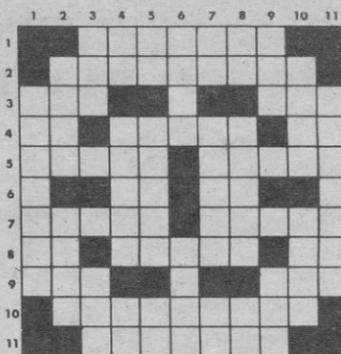
Yo, le hubiera dicho a don Gregorio Corrochano: «D. Gregorio, ese toreo que usted describe, es el toreo normal, tradicional, de una tauromaquia clásica. Pero este hombre viene con otras normas, normas personales e intransferibles».

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: De varios colores mal combinados (PI). 2: Continuaré. 3: Pronombre personal. Letra del alfabeto griego. Consonante repetida. 4: Moneda japonesa. Pase la vista por lo escrito. Existen. 5: Inactividad. Barro fino, cocido y barnizado, de que se hacen platos, tazas, etc. 6: Ore. Cuidado y diligencia con que se procura el cumplimiento de los deberes. 7: Hongo: Pongo en salmuera. 8: Letra del alfabeto griego. Malla. Emperador de Rusia. 9: Letra del alfabeto griego. Reman. Pronombre reflexivo. 10: Cada una de las partes, a manera de ondas, que hacen saliente en el borde de una cosa (PI). 11: Locura.

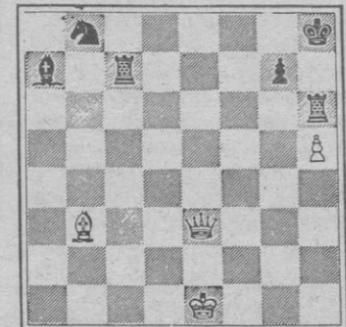
VERTICALES: 1: Sostén. Conjunto de cosas relacionadas entre sí y ordenadas. 2: Misterio. 3: Al revés, nota musical. Cierto familiar. Artículo. 4: Plural de consonante. Ganso. Arbusto euforbiáceo, de madera dura. 5: Ligero, veloz. Hurte. 6: Lanzan rugidos. Preposición. 7: Composición en verso, del género lírico. Otórgala. 8: Altar. Pronombre personal. Al revés, preposición. 9: Preposición. Placer, diversión. Nota musical. 10: Tócolas ligeramente. 11: Lentitud y calma. Ventilan, ponen al aire.

SOLUCION

11: Sorna. Ocrean.
 noc. 9: De. Solaz. Si. 10: Rózalas.
 Segun. 7: Rima. Data. 8: Ara. Les.
 oca. Bob 5: Agil. Robe. 6: Rugen.
 2: Secreto. 3: Is. Nieta. La. 4: Ges.
 VERTICALES: 1: Apoyo. Serie.
 ción.
 Se. 10: Lóbulos. 11: Enajena-
 8: Eta. Red. Zar. 9: Ro. Bogan.
 Loza. 6: Rece. Cejo. 7: Set. Salo.
 RR. 4: Yen. Lea. Son. 5: Ocio.
 dos. 2: Seguiré. 3: Os. Sigma-
 HORizontales: 1: Abigarr-

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. D8R+ R2T
 2. D8C mate

Indignados por la falta de respuesta de Educación

Los directores de institutos amenazan con dimitir en masa

Madrid.— Los directores de los institutos públicos de Enseñanza Media de Madrid se muestran indignados por la falta de respuesta del Ministerio de Educación a sus denuncias sobre la situación de los centros, recogidas en una carta del pasado 3 de junio. Por ello, han decidido enviar un nuevo escrito al ministro, José María Maravall, y mantienen en pie su amenaza de dimisión en masa, aunque por el momento no van a hacerla efectiva.

Los responsables de los centros han apuntado que hasta el momento sólo han tenido dos reuniones, una con el director

provincial de Educación, José Ignacio Cartagena, y otra con el secretario general del Ministerio, Alfredo Pérez Rubalcaba, quienes «expresamente advirtieron que las entrevistas no tenían que ver con el conflicto planteado».

En vista de la falta de contestación, la pasada semana se reunieron los equipos directivos de

Rotas las negociaciones entre la AEB y los sindicatos

Madrid.— Los sindicatos de Banca, CC.OO., UGT y la Federación Independiente de Trabajadores del Crédito (FITC), y la patronal AEB rompieron ayer las negociaciones del convenio colectivo del sector, después de dieciocho meses de conversaciones, sólo interrumpidas durante la pasada huelga de los días 19 y 20 de junio.

La posibilidad de alcanzar un primer acuerdo sobre la reducción de la jornada laboral, a cambio de establecer el horario de mañana y tarde en las sucursales, se esfumó definitivamente, pese a la gran proximidad de las posturas que se respiraba en las reuniones de la pasada semana.

La ruptura se produjo al negarse la Asociación Española de Banca a aceptar las comisiones paritarias propuestas por los sindicatos para velar por el cumplimiento de las decisiones de ajuste de plantilla y oferta de empleo que hicieran posible la jornada partida.

los institutos de Formación Profesional de Madrid y decidieron hacer pública su denuncia y remitir una nueva carta al ministro de Educación, José María Maravall. En este nuevo escrito se manifiestan «insatisfechos» con la postura de los responsables del departamento ante «las denuncias que habíamos planteado» y reclaman a Maravall que manifieste por escrito estas medidas que piensa adoptar, para paliar las deficiencias de los centros y los plazos.

Fuentes próximas a estos institutos señalaron que no es ésta de primeros de julio una fecha oportuna para la dimisión masiva de los directores, porque sus efectos quedarían muy diluidos con el comienzo de las vacaciones escolares. Por eso se considera más adecuado mantener la amenaza y redoblar su presión en septiembre.

Almería

Roban la emisora de radio de un coche de la Policía local

Almería.— Un vehículo de la Policía local en la localidad almeriense de Roquetas de Mar fue robado a plena luz del día, frente al edificio de los juzgados, por unos cacos que se llevaron la emisora de radio.

Según informó hoy la Policía, el hecho se produjo en la tarde del miércoles, ante la puerta principal del Palacio de Justicia de Almería, donde un vehículo todo terreno de la Policía local, claramente identificado y cerrado con llaves, permanecía aparcado.

Toros

«Espartaco» y Víctor Mendes triunfan en la última de feria, en Burgos

Burgos.— Juan Antonio Ruiz «Espartaco» y el portugués Víctor Mendes, que cortaron dos orejas cada uno, salieron a hombros al final de la quinta y última corrida de la feria de Burgos, celebrada ayer. Se lidiaron cinco toros de Dionisio Rodríguez, de Salamanca y uno de los Herederos de Felipe Bartolomé, que resultaron bravos e ideales para la lidia.

Pedro Gutiérrez Moya «Niño de la Capea», saludos y ovación. «Espartaco», oreja, y oreja con petición de la segunda, en el quinto.

Víctor Mendes, oreja en los dos toros, con petición de la segunda en el que cerró plaza.

Mendes banderilleó conjuntamente con su peón Manolo Montoliú al sexto de la tarde.

La plaza registró un lleno total.

SUCESOS

CADA VEZ SON MAS LO MEDICOS OBLIGADOS A ENTREGAR DROGAS

Madrid.— El director del Insalud de Madrid, Fernando Lamata, justificó la disminución del tráfico de droga ilegal en el aumento del número de amenazas a los médicos por parte de los toxicómanos para que les dispensen recetas de estupefacientes.

Según Fernando Lamata, mensualmente se denuncian unas diez o doce amenazas a médicos por negarse a suministrar estupefacientes, e incluso se llegó a la agresión en dos ocasiones durante 1986 y tres en lo que va de año.

Estos incidentes se producen principalmente en las zonas periféricas y más deprimidas de Madrid, añadió el señor Lamata, por lo que el Insalud está dotando a estos ambulatorios con sus propios servicios de seguridad, como el que tienen en Vallecas y Villaverde. Desde dichos servicios se vigila también el mantenimiento del orden en estas zonas conflictivas y custodian los botiquines y talonarios de recetas de los centros.

El director provincial del Insalud subrayó que en estas zonas se está en permanente contacto con las Comisarias del distrito, donde se denuncian los delitos.

La norma general que sigue el Insalud, cuando algún facultativo sufre amenazas graves, es cambiarle de consulta. Sin embargo, Fernando Lamata afirmó que todos los médicos saben sus obligaciones, por lo que no piensa que se vayan a producir problemas en la atención a estos enfermos conflictivos.

DOS POLICIAS, HERIDOS EN UNA REDADA ANTIDROGA EN VALLECAS

Madrid.— Dos agentes de la Policía Municipal resultaron heridos de carácter leve en el curso de una redada practicada ayer por una Unidad de Protección Ciudadana del Cuerpo en un establecimiento de bebidas del distrito de Vallecas.

La operación comenzó a primera hora de la madrugada cuando dos coches-patrullas se detuvieron en la calle Párroco Emilio Franco, frente al citado bar, en el que se sospechaba que existía tráfico de estupefacientes.

En el local entraron dos de los policías, que trataron de identificar a los presentes. Estos, lejos de obedecer, atacaron a los agentes, uno de los cuales resultó herido por una botella lanzada por los clientes, mientras que el segundo fue agredido con un cuchillo y sufrió un corte en un brazo.

Tres de los clientes fueron detenidos, con la ayuda de los otros policías, como presuntos implicados en la agresión y en el tráfico de estupefacientes. En la operación se incautaron cincuenta y cinco papelinillas de heroína, ciento cuarenta gramos de hachís, diecinueve dosis de medicamentos psicotrópicos, una bolsa con productos para adulterar la droga, una balanza de precisión y dos machetes y una navaja. Sin embargo, los traficantes lograron arrojar por los desagües una importante cantidad de estupefacientes.

UN NEGOCIO ILEGAL MOTIVO LA MUERTE DEL EJECUTIVO BILBAINO

Bilbao.— Una presunta operación financiera ilícita podría ser el móvil de la muerte del director general de la firma Serfinor, Nicolás Cifuentes, asesinado a cuchilladas la pasada semana en las afueras de Bilbao.

Según una declaración judicial, citada por un diario local, J.M.B., detenido como presunto autor de la muerte, conocía a Nicolás, quien le habría ofrecido beneficios de unos veinticinco millones de pesetas por participar en la operación. Esta consistía al parecer en hacer efectivos una serie de valores financieros en una entidad bancaria, que el propio fallecido se encargaría de determinar mediante una documentación falsa.

DOS TRANSEUNTES IMPIDEN QUE UN HOMBRE VIOLE A UNA JOVEN

Madrid.— La eficaz intervención de dos transeúntes impidió que un hombre de 35 años violara a una joven de 23 cuando ya le había quitado los pantalones a la chica. El hombre, identificado como Antonio Luis Ramírez de Torre, se dio a la fuga pero fue retenido por los ciudadanos, que lo entregaron a la dotación de un radiopatrulla de Seguridad Ciudadana, informa la Jefatura Superior de Policía.

El hecho tuvo lugar al mediodía del martes cuando una joven, que acababa de cruzar el puente sobre la autopista de Barcelona, en Torrejón de Ardoz, en dirección a su centro de trabajo, fue interceptada por Ramírez de Torre, quien le tocó un pecho, a lo que ella respondió con un insulto.

La joven, después de ser agredida por el supuesto violador, echó a correr. Momentos después fue alcanzada por el hombre, que empezó a quitarle la ropa a la vez que realizaba diversos tocamientos y llegó a amenazarle de muerte si no permanecía inmóvil, según declaró posteriormente la víctima en Comisaría. Como se resistía, éste le empezó a golpear la cabeza contra el suelo. La intervención de dos transeúntes evitó la violación. Sin embargo, Antonio Luis Ramírez de Torre niega el delito que se le imputa. Tampoco ha aparecido la navaja con la que, asegura la joven, fue amenazada. El supuesto violador ha sido puesto a disposición del juez de instrucción de Alcalá de Henares.

Abierto el plazo para solicitar las becas 87-88

Madrid.— Ayer se abrió el plazo de solicitud de becas para cursar estudios universitarios y de Enseñanzas Medias durante el próximo año. Desde ese día y hasta el 31 de octubre, los estudiantes podrán pedir las ayudas destinadas por el Ministerio de Educación al programa de becas para el curso 1987-88.

Este programa, según previsiones del Ministerio, beneficiará a más de medio millón de estudiantes, de los cuales 335.000 pertenecen a Enseñanzas Medias y 230.000 son universitarios. El presupuesto global destinado a las ayudas para el próximo curso alcanza la cifra de 41.000 millones.

Mompou descansa en Montjuich

Barcelona.— Frederic Mompou fue enterrado a la una del mediodía de ayer en la tumba que su familia materna posee en el cementerio del suroeste de Barcelona, en la montaña de Montjuich. Al acto asistieron poco más de cuarenta personas, entre las que se encontraban la viuda del músico, algunos familiares directos, el conseller de Cultura de la Generalidad, Joaquim Maluquer, y el compositor Xavier Montsalvatge.

El féretro que contenía los restos mortales del músico catalán había sido trasladado, una hora y media antes de su entierro, del Palau de la Generalidad, en cuyo salón de Sant Jordi fue instalada ayer por la tarde la capilla ardiente, a la parroquia de Santa María de Jesús, del barrio barcelonés de Gracia, donde fue oficiada la misa del funeral. Pocos minutos antes del traslado del féretro a la parroquia se celebró un responso en el salón Sant Jordi de la Generalidad.

COMPAÑIA NACIONAL NECESITA

VENDEDOR/A

PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Productos de primera calidad y competitividad demostrables.
- Ingresos anuales aproximados de 3.500.000 pesetas.
- Cursillo de preparación y formación en la zona.

EXIGIMOS:

- Dedicación exclusiva.
- Introducidos en la industria en general.
- Vehículo y teléfono propios.
- Edad comprendida entre 25 y 48 años.

Interesados llamar para concertar entrevista al teléfono: 957/47 88 96

CENTROAMERICA.—Panamá sólo ha ganado la primera batalla

A PESAR DEL APOYO DE LA O.E.A. LOS PROBLEMAS PERSISTEN

Panamá.— Con el apoyo de América Latina a su condena de la injerencia estadounidense, Panamá sólo ha ganado una batalla y hoy tiene que afrontar la agitación popular surgida tras el levantamiento del Estado de Urgencia.

El Gobierno panameño recibió en la noche del miércoles el respaldo mayoritario de los países latinoamericanos en el seno de la Organización de Estados Americanos (OEA), en la defensa de su principio de no intervención de Estados Unidos en sus asuntos internos.

El Consejo Permanente de la OEA aprobó por 17 votos a favor, uno en contra (el de Estados Unidos) y ocho abstenciones una resolución que «reafirma» el obligado cumplimiento por parte del Gobierno norteamericano de los tratados «Torrijos-Carter».

El tratado, firmado por ambos países en 1977, asegura a Panamá su plena soberanía sobre la vía acuática interoceánica, que ahora administran conjuntamente

estadounidenses y panameños.

Panamá recibió el respaldo de los países que integran el Grupo Contadora (Méjico, Colombia, Venezuela y Panamá), el de Apoyo (Argentina, Brasil, Perú y Uruguay) así como de Bolivia, Nicaragua, Chile, Ecuador, Guatemala

URSS

Radio Moscú transmite en varios idiomas

Moscú.— Radio Moscú, una de las más importantes emisoras de la Unión Soviética, comenzó a transmitir en frecuencia media programas en español, francés, alemán, árabe y japonés.

Las nuevas transmisiones en frecuencia media están dirigidas, principalmente, al elevado número de radioescuchas extranjeros residentes en Moscú y a los turistas.

Los programas cubren la información internacional, acontecimientos culturales nacionales y extranjeros, a la vez que incluyen noticias y transmisiones sobre la vida soviética.—Efe

Lyon (Francia)

Los defensores de Klaus lanzan vibrantes alegatos

Lyon (Francia).— Los defensores de Klaus Barbie, acusado de crímenes contra la humanidad, elevaron ayer vibrantes alegatos contra «todos los crímenes de ese tipo cometidos en el mundo» y especialmente por Francia en sus antiguas colonias. La audiencia fue marcada al final de la tarde por un grave incidente provocado por el defensor argelino Nabil Buaita, cuando evocó a «los verdugos de Israel respecto del pueblo palestino», lo que provocó una airada reacción de los abogados judíos y llevó a la suspensión durante varios minutos de la vista.—Efe

la, República Dominicana, Bahamas, Barbados y Jamaica.

Costa Rica, Honduras, Antigua y Barbuda, Grenada, Haití, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía y Trinidad y Tobago, se abstuvieron, mientras que El Salvador se ausentó de la sala en el momento de la votación y Paraguay dejó constancia de que no participaría en la votación.

El Gobierno panameño suspendió el martes el Estado de Urgencia, «para permitir al pueblo que se manifestase libremente contra la intervención de Estados Unidos», indicó el presidente del Parlamento, Ovidio Díaz.

Pero después de ser restituidos los derechos y garantías fundamentales, los disturbios callejeros, con tiroteos incluidos, retornaron a esta capital, y dos personas resultaron heridas de bala.

Centenares de estudiantes se manifestaron por las principales calles de esta capital coreando consignas anti-gubernamentales, acción que concluyó en enfrentamientos contra la Policía antidisturbios y entre simpatizantes y opositores al Gobierno.

Estados Unidos, por otra parte, anunció el miércoles el cierre de su consulado en este país hasta que el Gobierno panameño le ofrezca «garantías de protección apropiada», según informó el portavoz del Departamento de Estado, Charles Redman.—Efe

EE. UU.

Reagan causa un choque entre liberales y conservadores

Washington.— La designación hecha por el presidente Ronald Reagan de Robert Bork como miembro vitalicio del Tribunal Supremo de Justicia de Estados Unidos desató hoy un huracán de protestas.

El nombramiento, impugnado por amplios sectores del Partido Demócrata, grupos defensores de los derechos civiles, feministas y del derecho al aborto, amenaza convertir próximamente al Senado en teatro de confrontación entre conservadores y liberales.

Bork, de 60 años, fue descrito por sus críticos como un ultra-conservador, que desequilibraría la balanza en el máximo Tribunal de Justicia de Estados Unidos y

daría opción a Reagan a revisar varias medidas que afectarían a millones de ciudadanos más allá de su mandato, que concluye en 1988.

La presencia de Bork en el Tribunal de nueve miembros puede hacer replantear el derecho al aborto conseguido en 1981, actualizar del plan de Reagan de obligar a los niños a orar en las escuelas antes del comienzo de las clases, la igualdad en el empleo y el derecho a la privacidad.

La renuncia del juez Lewis Powell, ocurrida la semana pasada, dio la oportunidad a Reagan para nombrar a Bork y desequilibrar el Tribunal en favor de la línea conservadora.—Efe

Posible acuerdo EE. UU.-URSS sobre eliminación de cohetes de medio alcance

Estados Unidos y la Unión Soviética han llegado a un acuerdo de principio para eliminar los misiles de alcance comprendido entre 500 y 5.000 kilómetros en todo el mundo, y no sólo en el continente europeo, según una información publicada por el diario norteamericano «The New York Times», que cita a funcionarios norteamericanos.

Según el periódico, el máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov, ha ofrecido al presidente estadounidense, Ronald Reagan, eliminar los 100 cohetes de

este tipo desplegados en el Asia soviética. A cambio Washington se comprometería a no convertir los misiles de crucero actualmente instalados en Europa en proyectiles capaces de ser lanzados desde submarinos.

Sin embargo, el portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Charles Redman, dijo ayer mismo que no se ha llegado todavía a «ningún acuerdo, formal, informal o de principio, o incluso al alcance de la mano», aunque los negociadores de las dos superpotencias «trabajan duro y han discutido un cierto número de ideas».

Por Gibraltar

España amenaza con no acatar el Acta Unica Europea

España amenaza con no acatar el espíritu de Acta Unica Europea, que ayer entró en vigor y que amplía la regla de las decisiones por mayoría cualificada en la Comunidad Europea, si ésta intenta de nuevo aprobar una directiva sobre liberalización del transporte aéreo que se aplique al aeropuerto de Gibraltar. El ministro español de Transportes, Abel Caballero, formuló esta amenaza, según fuentes comunitarias y españolas, en el Consejo de Ministros del ramo que concluyó la madrugada de ayer, sin acuerdo, en Luxemburgo.

PANORAMICA

FRANCIA: Un juez de instrucción de la Audiencia de París decidió ayer encarcelar a un militante autonomista corso, detenido por la Policía el pasado viernes, en Vastia (capital de la Alta Córcega), por tenencia ilícita de armas.

El Ministerio francés de Defensa ha acordado poner en

marcha la fase de desarrollo de «Orquídea», sofisticado sistema de vigilancia para el campo de batalla.

R.F.A.: El excanciller alemán Helmut Schmidt siente serios malestares debido a una disfunción de su segundo marcapasos, implantado hace seis semanas en la Clínica Universitaria de Hamburgo, en medio de un secreto absoluto.

ARGELIA: Argelia celebrará el próximo domingo el vigésimo quinto aniversario de su independencia, en un contexto dominado por la crisis económica y el debate sobre su experiencia política y modelo de desarrollo.

URSS: Decenas de caballos robados por bandas de enmascarados son continuamente encontrados muertos en la región de Arjanguelskøe, a 20 kilómetros de Moscú, según denunció ayer el diario «Komsomolskaya Pravda».

BOLIVIA: Bolivia solicitará al Club de París una nueva reunión de sus acreedores bilaterales para reestructurar los vencimientos de la deuda no negociada, y ampliar los plazos del pago de capital e intereses.

LUXEMBURGO: El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el primer ministro de Luxemburgo analizaron ayer los resultados de la cumbre europea y la situación internacional durante la entrevista que mantuvieron.

Vernon Walter en Moscú

El Senado americano intenta desesperadamente frenar la intervención USA en el golfo

Washington.— En un intento de último momento para impedir una mayor intervención americana en el golfo Pérsico, el Comité de Asuntos Exteriores del Senado aprobó por mayoría en la madrugada de ayer (hora española) un proyecto de ley que prohíbe al presidente Ronald Reagan poner en marcha su plan de protección de once petroleros kuwaitíes por la US Navy.

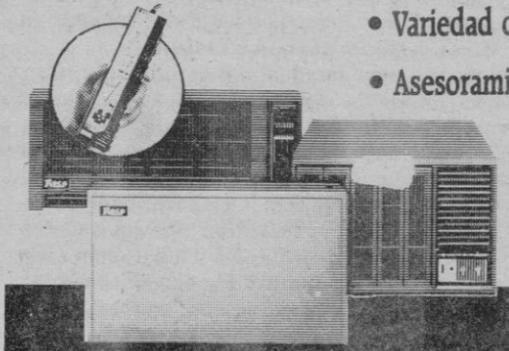
El comité, de mayoría demócrata, aprobó por 11 votos contra ocho este proyecto, sólo horas después que el presidente hubiera confirmado a los dirigentes del Congreso su intención de comenzar las operaciones de escolta a mediados de julio.

Visítenos...
antes de que
el verano le
"visite" a usted



Consúltenos y compruebe, sin compromiso, los servicios que le ofrecemos.

- Variedad de soluciones
- Instalación rápida
- Asesoramiento técnico



Saji, s.l.

En SEGOVIA

c/ SAN JUAN, 8
Teléfono 43 21 25

Polígono Industrial
«EL CERRO»
Teléfono 42 03 40



MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD

Es una recomendación de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL TOUR

desde la óptica
de PEDRO DELGADO

Por CHICO PEREZ

Mejor no ha podido comenzar este 74 Tour de Francia para Perico Delgado. De todos es sabido que el segoviano no es especialista en la lucha contra el reloj y menos si la distancia es corta, como sucedía ayer. Cerca de las 2 de la tarde salía de la rampa Pedro Delgado para recorrer los primeros seis kilómetros de los 4.200 de que consta éste que será el quinto Tour del actual jefe de filas de la escuadra holandesa PDM. La sorpresa fue rotunda cuando se dio a conocer su tiempo. Había hablado con su director, Jan Gijbers, que me había anticipado: «Pedro está mejor incluso que cuando vino el año pasado». Pero sinceramente debo reconocer que yo no creía que se encontrara tan bien como para marcar esos 7 minutos 25 segundos, que le llevaron a la 23 posición, cediendo tan solo 19 segundos a un especialista de la talla de Nidjam. Pero quizá sea lo más elocuente de la brillante actuación de Pedro el que su tiempo fue inferior al de Saronni, en 3 segundos; al de Kelly, en 6; al de Fignon, en 11; al de Lejarreta en 19 y al de Zimmermann, en 20.

Tras su destacada actuación en las primeras pedaladas del Tour, hoy doble jornada para los participantes: Por la mañana, 105 kilómetros por los alrededores de Berlín. Por la tarde, jornada de contra reloj por equipos. Afortunadamente para el corredor segoviano, está encuadrado en el PDM y ya se sabe que los holandeses son verdaderos especialistas en los relevos y en la compenetración, que son la clave de esta modalidad.

Momentos después de conocerse el tiempo obtenido por Pedro Delgado, hablamos con él; no se mostraba sorprendido, sino satisfecho:

—Este tiempo es el resultado de mi esfuerzo en los entrenamientos para mejorar contra el reloj. También cuenta el que me encuentre en un gran momento de fuerza. Yo tengo todos los años una cita: El Tour, y si no me encuentro en plena forma, no sería un profesional.

—¿Este resultado podrá ser confirmado en la nueva etapa contra-reloj de dentro de unas fechas?

—Eso espero. Ahora domino mejor la bicicleta lenticular y he preparado más la especialidad. Tengo miedo a esa etapa porque si exageras, los especialistas podrán obtener ventajas de hasta cinco minutos.

—Hoy, doble jornada, ¿qué espera Pedro Delgado?

—Por la mañana habrá lucha por las bonificaciones; por la tarde, contra-reloj por equipos; mis compañeros confían en mí y haremos todo lo posible.

—Finalmente, ¿puedes ser en este Tour uno de los corredores firme candidato a ganarlo?

—Yo espero que sí. Aunque, en primer lugar, tendré que tener algo más de suerte. Espero no tener ese día malo que troncharía todas mis posibilidades. Quedan muchos kilómetros y el Tour sólo ha hecho que empezar.

El holandés Jelle Nijdan, primer líder del Tour de Francia

Berlín Oeste.— Un especialista en ganar etapas contra reloj, el holandés del equipo Superconfex Jelle Nijdan se enfundó ayer, junto a los restos de la iglesia del emperador Guillermo, el primer maillot amarillo de líder del Tour de Francia. El navarro Miguel Indurain, del equipo Reynolds-Seur, fue el mejor español de la etapa prólogo.

Los berlineses vivieron por primera vez en su historia la salida de la carrera ciclista número uno del mundo. A más de mil kilómetros de París, donde ha de finalizar el 26 de julio, Jacques Goddet, director del Tour de Francia, dio el banderazo inicial.

Por lo que respecta a los españoles, Miguel Indurain salió a ganar y no lo consiguió por muy poco. El joven discípulo de José Miguel Echevarri calentó a conciencia, dio una vuelta al circuito en el coche de su director siguiendo a Marc Gómez e hizo el octavo mejor tiempo. El viento que se levantó sobre la una de la tarde no le benefició en exceso e Indurain, que no pudo mover los desarrollos con soltura.

Otro tanto le sucedió al gallego Jesús Blanco Villar, del equipo Teka, que intentó ganar utilizando siempre un 53-12 de desarrollo, y pagó las consecuencias en los tres últimos kilómetros.

La anécdota de la jornada la protagonizó el valenciano del equipo BH Francisco Antequera.

Elecciones a la asamblea y presidencia de la Federación de Castilla-León de pelota

En días pasados, la asamblea general de la Federación de Castilla y León de Pelota ha dado a conocer la convocatoria de la misma, así como la composición de la junta electoral central y la de las juntas electorales federativas y se expusieron los censos. Durante ayer y hoy está abierto el plazo para realizar, si fuera necesario, los recursos a los mismos y, a partir de mañana, el calendario es el siguiente:

Día 3 de julio, resolución de los recursos; 4, 5 y 6, presentación de candidatos a la asamblea; 7, proclamación provisional de candidatos; 8 y 9, recursos a los candidatos; 10, resolución de los recursos y proclamación definitiva de candidatos; 11, elecciones de representantes de asociaciones deportivas o clubes, de deportistas y de jueces o árbitros y proclamación de resultados provisionales; 13 y 14, recursos contra los resultados; 15, resolución de los recursos; 16, proclamación definitiva de miembros de la asamblea general de la Federación de Castilla y León.

Respecto a la elección del presidente de dicha Federación, la convocatoria está hecha para el día 20, también de este mes; los días 21, 22, 23 y 24 se hará la presentación de candidatos y el día 27 se darán a conocer las listas provisionales de los candidatos.

A la hora de tomar la salida, Antequera no estaba en la meta. Por más que se le llamó por los altavoces no apareció, por lo que corrió el turno y los demás corredores fueron saliendo minuto tras minuto.

Ante la desesperación de su director, Javier Minguéz, que no sabía qué estaba sucediendo, llegaron a pasar seis minutos. Antequera había confundido su hora de salida y subió a la rampa, nervioso y confundido con siete minutos de retraso. Consultados los jueces, aseguraron que Antequera no quedaría fuera de carrera, ya que en el reglamento del Tour-87 no se había fijado tiempo de cierre de control en la etapa prólogo.

Por lo que respecta a los demás españoles, fue buena la carrera realizada por Julián Gorospe, Pello Ruiz Cabestany y Pedro Delgado.

Los aficionados al ciclismo sienten en el Tour un cariño especial por Delgado y también por Angel Arroyo, al que ovacionaron largamente cuando el locutor oficial anunció su salida y le llamó el «rey de la montaña».

Stephen Roche, reciente vencedor del Giro de Italia, hizo el cuarto mejor tiempo y demostró que está en un gran momento de forma, tal vez, el mejor de su carrera deportiva. Roche estuvo por delante de su compatriota Sean Kelly.

Hoy comenzarán a contar las etapas. En un solo día se disputarán dos. Por la mañana una prueba en línea sobre 105,5 kilómetros dentro del mismo Berlín Oeste, y con salida frente al muro que separa los dos Berlín y la puerta de Brandenburgo. Por la tarde, a partir de las tres, una etapa contra reloj por equipos sobre un recorrido de 40,5 kilómetros con inicio en la Schloss Strasse y final en la plaza John F. Kennedy.

PROLOGO: Berlín - Berlín, 6,1 Kms. contra reloj individual

1. Nijdan (Hol.) 7-6/803.
2. Piasecki (Pol.), a 3 s.
3. Roche (Irl), a 7.
4. Bontempi (Ita), a 7.
5. Jurco (Che), a 8.
6. Thurau (RFA), a 8.
7. Bernard (Fra), a 9.
8. Indurain (Reynolds) a 10.
9. Marie (Fra), a 10.
10. Lang (Pol), a 11.
15. J. Gorospe (Reynolds), a 15.
19. Cabestany (C. Rural), a 16.
- 23 Delgado (PDM), a 19.

VELA «Rammel II», destacado líder de la Vuelta a España

Ayamonte.— Tras la ventaja inicial adquirida en la salida de Lisboa por el barco líder de la V Regata Paternina Vuelta a España, el «Rammel II», su tripulación —bajo el mando de Antonio Gorostegui— se ha crecido sensiblemente al ver que su más directo rival, «Banco Atlántico», parece haber caído en desgracia.

Este último barco, un «una tonelada», diseñado por Jepesen, y que manda Pedro Campos, no ha respondido hasta ahora a las esperanzas depositadas en él por los aficionados.— Efe.

25. Blanco Villar (Teka), a 20.
59. Echave (BH), a 28.
92. Gastón (Kas), a 34.
105. Fuerte (BH), a 37.
- 112 Muñoz (Fagor), a 38.
115. Lejarreta (C. Rural), a 38.
121. Rubén G. (Reynolds), a 39.
124. Aja (Teka), a 40.
151. De la Cruz (C. Rural), a 46.
158. Laguía (PDM), a 47.
160. Arroyo (Reynolds), a 48.
162. Prieto (Kas), a 48.
163. Mújica (C. Rural), a 49.
164. Hernández (Teka), a 49.
170. Sanchis (C. Rural), a 51.
174. Domínguez (BH), a 52.
178. Cubino (BH), a 52.
179. Chozas (Teka), 53.
182. H. Ubeda (Reynolds), a 53.
193. Navarro (BH), a 59.
195. Ocaña (Reynolds), a 1-01.
204. Magro (Teka), a 1-07.
206. Gutiérrez (Teka), a 1-19.
207. Antequera (BH), a 7-24.

Baloncesto femenino juvenil

España ganó a Italia en la I Copa del Mediterráneo

Dubrovnik (Yugoslavia).— La selección española femenina juvenil de baloncesto derrotó a la italiana por 70-66 (27-29), en partido correspondiente a la Copa del Mediterráneo, disputado aquí.

España jugó con Hernández (11), Lobó (18), Tordesillas (2), Ferragut (16), Cebrián (4) —cinco inicial—, Erra (3), Clara (3), Rodríguez y Ares (13).

El partido fue emocionante y competido y España siempre fue detrás en el marcador durante el primer período, en el que las defensas pudieron con los ataques.

Las españolas, en la segunda mitad, supieron atacar mejor la zona italiana y, con un buen porcentaje de tiros desde fuera, llegaron con la ventaja de cuatro puntos al último minuto, que les dio el triunfo.— Efe.

El segoviano Monjas arbitrará torneos internacionales este verano

Madrid.— El Colegio Nacional de Arbitros de baloncesto ha designado a una serie de colegiados, para dirigir partidos de las distintas competiciones internacionales que se disputarán este verano, en diferentes países europeos.

Los representantes españoles serán los siguientes:

Francisco Monjas, que arbitrará partido de la Universiada masculina, y Mateo Ramos, que lo hará en los de categoría femenina, en Zagreb (Yugoslavia).

Alvaro Herrera, que está ya en Dubrovnik (Yugoslavia), donde dirige encuentros de la Copa Mediterránea femenina. Su colega Juan José Neiro saldrá en los próximos días hacia Vitre (Francia), para arbitrar encuentros de la Copa Mediterránea masculina.

José Angel Gárate será el árbitro español en el Campeonato de Europa juvenil masculino en Hungría, mientras que Víctor Mas dirigirá los del Europeo juvenil femenino, en Polonia.— Efe.

 MOBILIARIO
europol s.l.

Somos fabricantes
de prestigio
nacional

Ctra. de Riaza
Teléfs. 43 20 00 - 43 20 11

LA LASTRILLA
SEGOVIA

AJEDREZ

Jesús M.^a del Barrio, claro vencedor del I Torneo de Ferias y Fiestas

Derrotó con claridad a sus dos grandes oponentes: M. A. Castillo y Carlos Acinas

Ayer terminó el primer trofeo ferias y fiestas de ajedrez que aunque estaba previsto jugarse en la plaza de la Merced la amenaza de lluvia durante las horas de la celebración hizo que las partidas se disputaran en los locales de la UNED. El trofeo se puede definir como una exhibición de Jesús M.^a del Barrio que venció sin perder partida. La clasificación final fue la siguiente:

1.º, Jesús M.^a del Barrio, 6; 2.º, Juan Carlos García, 5; 3.º, Miguel A. Castillo, 5; 4.º, Manuel Albornos, 5; 5.º, Pedro L. Encinas, 5; 6.º, Carlos Acinas, 4; 7.º, Carlos González, 4; 8.º, José P. Hernández, 4; 9.º, José M.^a Martín, 4; 10.º, Jorge Hernández, 4.

Sorpresas son la mala clasificación de Carlos Acinas, que partía como uno de los favoritos. La otra, la inclusión de Pedro L. Encinas entre los 5 primeros.

En el apartado de juveniles los mejores fueron:

1.º, Miguel A. Castillo, 5; 2.º, Manuel Albornos, 5; 3.º, José P. Hernández, 4.

El COOB'92 inicia hoy las negociaciones sobre los patrocinadores de los JJ. OO.

Barcelona.— El Comité Organizador Olímpico Barcelona'92 (COOB) inicia hoy en Lausana (Suiza) negociaciones con el Comité Olímpico Internacional (COI) para determinar los criterios que se utilizarán en la elección de los patrocinadores de los JJ.OO. de la Ciudad Condal.

Según el presupuesto que Barcelona presentó el mes de octubre ante el COI, el comité organizador barcelonés espera recaudar unos 15.000 millones de pesetas entre las empresas comerciales que patrocinarán los JJ.OO. Esta cantidad representa casi el quince por ciento de los 106.000 millones de pesetas que el COOB necesita obtener para organizar los Juegos.

En las conversaciones, primeras que sobre este asunto mantiene el comité barcelonés, participan también representantes de la ciudad francesa de Albertville, donde se disputarán los Juegos Olímpicos de Invierno de 1992.

El COOB explicó que en la actualidad, el COI, los comités olímpicos nacionales de Corea y Canadá (corresponsables de la organización de los JJ.OO. de Seúl y Calgary, respectivamente), los comités organizadores de los mismos y la empresa privada ISL —vinculada a la sociedad Adidas— tienen firmado un contrato, denominado TOP, que establece los criterios de negociación de los patrocinadores. El TOP —Programa Internacional de Marketing Olímpico— se firmó el día 1 de julio de 1985 y tiene vigencia hasta diciembre de 1988, tras concluir los juegos de Calgary y Seúl.—Efe.

En los infantiles:
1.º, Fernando Huerta, 4; 2.º, Jorge Vallejo, 3.

La mejor entre las chicas fue Inmaculada García Cob que consiguió tres puntos.

El torneo que fue posible gracias a la colaboración económica del Patronato Deportivo Municipal terminará con la entrega de trofeos el próximo lunes, día 6, a las 7 de la tarde, en los locales de la UNED.

Ahora veamos una de las partidas del campeón sin comentarios debido a la escasez de tiempo.

Blancas: Jesús M.^a del Barrio, 1.

Negras: Miguel A. Castillo, 0.

1. C4, e6
2. Cc3, d5
3. d4, Cf6
4. Ag5, Ae7
5. Cf3, O-O
6. e3, h6
7. Af6, Af6

8. Dd2, c6
9. Ad3, Cd7
10. d5, Cd5
11. O-O-O, b5
12. Rh1, Cb6
13. Ce5, Ae5
14. e5, De7
15. f4, b4
16. Ce2, c5
17. g4, c4
18. Ac2, Aa6
19. Cd4, c3
20. Cf5, Dc5
21. Dd4, Da5
22. e6, f6
23. Ce7, Rh8
24. Cg6, Rg7
25. Cf8, Tf8
26. e4, Ac4
27. Ab3, Tc8
28. Tc1, Ab3
29. b3, Cc4
30. Dd5, Cd2
31. Dd2, D2
32. Tc8j, Rh2
33. e7, Da6
34. Td8, RINDE.

MESA

ATLETISMO

Participación española en la reunión atlética de Oslo

Madrid.— José Manuel Abascal, José Luis González y Abel Antón correrán juntos la prueba de los 5.000 metros que se disputará en la reunión atlética de Oslo (Noruega) el próximo sábado.

En esta competición, clásica en el calendario europeo de pista al aire libre, competirán también Teófilo Benito, José Luis Carreira y Andrés Vera en los 1.500 y Colomán Trabado en los 800 metros. Por lo que a concurso femenino se refiere, Rosa Colorado correrá los 800 y Mercedes Calleja los 10.000 metros lisos.

Los atletas españoles tienen un calendario intenso en las próximas jornadas. El día 6, en bujornadas. El día 6, en Budapest (Hungría) participarán Colomán Trabado en los 800 y Francisco Sánchez Vargas en los 3.000 metros obstáculos. En vallas concursarán Javier Moracho, en 110 metros, y José Alonso Valero en 400 metros.

José Manuel Abascal, en 1.500, y Teófilo Benito, en 800, compondrán la representación española en el mitin de Laperanta (Finlandia).

El día 8 habrá participación española en dos reuniones. En la de Berna (Suiza) Javier Moracho correrá los 110 metros vallas y en la de Berlín Este (RDA) Andrés Vera los 1.500 metros lisos. La participación femenina correrá a cargo de Blanca Lacambra en los 100 metros lisos, Montserrat Pujol en los 800 y Cristina Pérez en los 400 metros vallas.

Por último, el día 13 en Niza, Colomán Trabado concursará en los 800, Andrés Vera y José Luis Carreira en los 1.500, y Francisco Sánchez Vargas en los 3.000 metros obstáculos.

Los mítines de Oslo, Budapest, Berlín Este y Niza son valederos para el Grand Prix de la Federación Internacional de Atletismo Amateur (IAAF).—Efe.

La Federación Española de Natación congela las becas de los nadadores que entrenan en USA

Barcelona.— La Federación Española de Natación ha decidido congelar las becas de los nadadores que habitualmente se entrenan en Estados Unidos, informó a Efe Juan Gil Delgado, secretario general federativo.

Según Juan Gil, la decisión ha sido tomada porque durante la temporada invernal no han remitido ningún informe fehaciente de sus progresos, ni se han puesto en contacto con el director técnico, Manuel Privado.

Algunos becarios, incluso, han expresado sus dudas sobre si acudirán a los Campeonatos de España, a celebrar a finales de julio en Barcelona, y que son selectivos para el Campeonato de Europa.

Las mismas fuentes federativas han indicado que si se comprueban los progresos efectuados por los nadadores en sus marcas, se les reintegrará la beca ahora retenida, pero en caso contrario, además de causar baja de la selección nacional se verán privados definitivamente de la ayuda federativa.—Efe

CARRERAS DE CABALLOS

La posibilidad de que TVE suspenda, definitivamente, la retransmisión de las carreras en directo, ha sido motivo para dar paso a que los aficionados doñostiaras presenten su más enérgica protesta y lancen un llamamiento a toda la afición de España, a fin de conseguir que lo «tristemente» anunciado no se confirme. Y porque sobre el caso, creemos que ya hemos dejado claramente señalada nuestra postura, sólo nos queda que insistir en que se intente hallar soluciones que impidan la «tragedia». Son muchos los aficionados que no pueden asistir al hipódromo; que juegan sus apuestas y que les gusta sentir la emoción de la carrera. Así que a poner remedios, señores de la Real Sociedad de Fomento y de TVE, y decidan volver, definitivamente, al horario de «mañanas» y con TV en directo dentro del programa Estudio Estadio matinal. Siempre ganaremos aficionados para las

carreras y para la QH. Inauguración de la temporada en el Lasarte de San Sebastián, con buen programa de presentación. Y en nuestros pronósticos, apostemos por FUSTO en la primera carrera; con GARBALDI y NALON para la de vallas; elegiremos a PHARISIMOA y RELIEVE ME NOT en el Premio Oñate; nos gustan BOLD LAKE, BUITRE, y SIR MACHIN, en la cuarta; jugaremos nuestro segundo fijo con CLEMENCIA, para la prueba más importante de la jornada, Premio Santa Clara, y en la que cierra la reunión, la de más participantes, nos decidimos por VICOR, STAR OF MING, CHIEF OF STAFF y KIPHISYAN. Hemos seleccionado una QH de 48 apuestas, así distribuidas: 1.ª carrera, 3; 2.ª, 2-5; 3.ª, 8-4; 4.ª, 2-4-6; 5.ª, 1; 6.ª, 1-8-6-10. ¡Suerte, amigos, y que la nueva temporada nos traiga satisfacciones!

Enrique Garla

PRIMERA CARRERA (Mixta) (2.ª C.)

- 1 CINNAMON HORSE
- 2 FURIOSO
- 3 FUSTO
- 4 MANSSAN
- 5 BELGIDA
- 6 THUMBELINA
- 7 YARGO (400.000)
- 8 ESCOLTA REAL (400.000)

PREMIO JAI ALAI 1.300 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 56 Kgs. | F. González |
| 56 | F. Rodríguez |
| 56 | Gelabert |
| 56 | P. García |
| 55 | U.P. Román |
| 55 | F. Martín |
| 52 | M. Hernández |
| 51 | R.B. González |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEGUNDA CARRERA (Vallas)

- 1 GARCILLAN
- 2 GARBALDI
- 3 PAPI
- 4 REINE DE FER (FR)
- 5 NALON
- 6 ENDICOTT (IRE)
- 7 EPIGRAMA
- 8 PREVIEW (FR)

PREMIO VILLABONA 3.200 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 72 Kgs. | A. Fernández |
| 69 | J.L. Balcones |
| 69-66 | M. Moreno |
| 69 | E. Fernández |
| 65 | Reyes |
| 63 | Sr. Laffón, C. |
| 63-65 | J. Maroto |
| 63-64 | Sr. Simo, J.F. |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

TERCERA CARRERA (Handicap)

- 1 ARGONAUTA
- 2 AKONDIA
- 3 B.D. MAIL (USA)
- 4 BELIEVE ME NOT (USA) (5)
- 5 IVAN BOY (5)
- 6 EL ENAMORADO
- 7 GIFTISETTE (FR)
- 8 PHARISIMOA
- 9 RALIP

PREMIO OÑATE 2.400 Metros

- | | |
|------------|---------------|
| 62-59 Kgs. | Sr. Alonso |
| 59-56 | Sr. Vidal |
| 53-54 | F. Rodríguez |
| 50-51 | Gelabert |
| 50 | R.B. González |
| 50 | D. Martín |
| 50 | F. Martínez |
| 48 | Espinosa |
| 48 | M. Hernández |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

CUARTA CARRERA

- 1 BACHILLER (FR)
- 2 BOLD LAKE (GB)
- 3 BOUZOUCO (FR)
- 4 BUITRE (IRE)
- 5 RHODO (FR)
- 6 SIR MACHIN (IRE)
- 7 WARSTEINER (FR)
- 8 COMETTA (GB)
- 9 EL GAÑAN
- 10 VARONESA (IRE)
- 11 KAFIRE
- 12 MISTANGUET (5)

PREMIO LEZO 2.000 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 58 Kgs. | R.B. González |
| 58 | Gelabert |
| 58 | F. González |
| 58 | Medina |
| 58 | F. Rodríguez |
| 58-55 | Mongelluzzo |
| 54 | Bachiller |
| 54 | J.P. Román |
| 54 | C. Carrasco |
| 54-50 | F. Sánchez |
| 52-48 | Parrado |
| 52-50 | Vázquez |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA (Yeguas) (1.ª C.)

- 1 CLEMENCIA
- 2 JUERGUISTA
- 3 TALA (5)
- 4 PLATA
- 5 VILLAMONTE

PREMIO SANTA CLARA 1.600 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 59 Kgs. | Carudel |
| 57 | Gelabert |
| 57 | F. Rodríguez |
| 55 | F. González |
| 52 | M. Hernández |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEXTA CARRERA (Handicap)

- 1 VICOR
- 2 WATER BOATMAN (USA)
- 3 SPACIAL
- 4 CABO PEÑAS
- 5 KIEL
- 6 CHIEF OF STAFF (FR)
- 7 FILMO (FR) (5)
- 8 STAR OF MING (GB)
- 9 JOTAELE (FR)
- 10 KIPHISYAN (FR)
- 11 KOSMOS
- 12 LITTLE PALACE (GB)
- 13 ALBERTO
- 14 TORDESILLAS
- 15 VILLANUBLA
- 16 OTHER REDDY
- 17 OJEN

PREMIO GITANILLO 1.500 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 62 Kgs. | A. Carrasco |
| 62 | F. Rodríguez |
| 59 | Mongelluzzo |
| 56 | F. González |
| 54 | P. García |
| 53 | Gelabert |
| 51-52 | Medina |
| 50-48 | Vázquez |
| 50 | D. Martínez |
| 49 | Espinosa |
| 49 | B. Moreno |
| 48 | M. Hernández |
| 47 | R.B. González |
| 46-44,5 | Bachiller |
| 44-46 | J.L. Martínez |
| 44 | Gutiérrez |
| 44 | A. Sánchez M. |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

(2) Difícil en la salida.
(5) Correrá con anteojeras.

FUTBOL

Menotti viaja a España por «problemas personales»

Buenos Aires.—El técnico argentino César Luis Menotti reveló anoche a Efe que pidió la rescisión del contrato con el equipo argentino Boca Juniors «por problemas personales» que «le obligan a estar fuera del país». Menotti confirmó que viaja a España para concretar su incorporación al Atlético de Madrid, pero rehusó precisar cuáles eran esos problemas personales a los que hizo alusión.

Balance del C. F. Valseca en la temporada 86-87

Para el C.F. Valseca, terminó la temporada liguera dos jornadas antes que lo hicieran los demás conjuntos. Sus dos últimos encuentros frente al C.D. Olombrada y C.D. Sepúlveda no pudieron disputarse por incumplir ambos el orden federativo.

La primera provincial formada únicamente por equipos segovianos fue constituida injustamente, esa es la realidad, pero se puede hablar de una categoría que ha sido un gran éxito en el aspecto deportivo. Se han podido ver buen número de jugadores con calidad y valía, así como el aliciente de jugar al fútbol sigue persistiendo; el aspecto económico se ha visto incrementado por la vuelta de los aficionados al campo, destacando varios partidos en los que se han sobrepasado las 100.000 pesetas de taquilla. Los alicientes que lo han causado bien podemos encontrarlos en la emoción, la rivalidad y el atractivo por ganar a los primeros clasificados.

El C.F. Valseca en temporadas anteriores siempre había ocupado los primeros puestos en las diversas categorías; sin embargo, ésta ha sido para el club una temporada equilibrada y de transición, pues dejaban el fútbol algunos veteranos y se incorporaron varios jugadores jóvenes. Actualmente el equipo tiene una media de edad de 20 años, el puesto medio clasificatorio ha sido el 12.º, el porcentaje de goles a favor: de 2,3 goles por partido y 1,9 en contra; el aspecto económico ha sido ciertamente positivo y muy bien gestionado. Destacar que, por motivos profesionales, dejará el club un gran presidente como ha sido Valentín Agudo y su puesto probablemente lo ocupará algún exjugador.

ALVARO

Mientras tanto, directivos del Boca Juniors se muestran sorprendidos por la decisión del técnico, sin dejar de mostrar su indignación por la decisión tomada por Menotti.

El presidente del Boca Juniors, Antonio Alegre, respondió tajantemente al ser preguntado por Efe que «Menotti pidió alejarse del club y el club le rescindió el contrato».

Antonio Alegre y el nuevo presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, conversaron anoche durante una conexión efectuada por el programa «Equipo Diez», que se emite por radio del Plata y la conversación tuvo su momento cumbre cuando el presidente del club madrileño con-

sultó al directivo argentino si no perjudicaba al Boca con la contratación de Menotti.

«A mí no me perjudica», contestó Alegre, «el contrato firmado entre las partes establece que cualquier de los dos puede rescindir en cualquier momento, y eso es lo que hicimos».

Antonio Alegre, que evidenció cierta molestia por la actitud de Menotti, así como cierta comprensión con la del presidente del Atlético de Madrid, prefirió guardar silencio y respondió «Mejor hablaremos mañana», cuando, una vez concluido el diálogo con Gil se le solicitó que profundizara su opinión en torno al caso del técnico argentino.—Efe

Acalorada discusión entre Luis Aragonés y Jesús Gil

Madrid.— El presidente electo del Atlético de Madrid, Jesús Gil y Gil, expulsó del estadio Vicente Calderón a Luis Aragonés, ex entrenador rojiblanco, después de mantener ambos una acalorada discusión en la que el técnico llegó a zarandear al directivo.

La discusión estuvo motivada por la intención de Luis Aragonés de cobrar su contrato como director deportivo, de 36 millones de pesetas, a lo cual se negó Jesús Gil por sospechar que tal compromiso laboral estaría amañado, además de no especificar función alguna en el club.

El presidente y el entrenador entablaron una lucha dialéctica muy grave, en la que Luis amenazó a Gil diciendo que «no sabes con quién te la juegas. Te vas a acordar de mí», y el presidente respondió con «déjanos



Luis Aragonés

tranquilos. Vete a la calle, porque nunca vas a trabajar en este club».

Minutos después, Gil se reunió con sus empleados para comunicarles que cobrarían los sueldos con dinero de su propio bolsillo.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: Alrededor de noventa equipos alicantinos de todas las categorías fueron expulsados anoche de la federación murciana a la que pertenecían desde hace varios años. El acuerdo se adoptó en la asamblea que este organismo celebró en Murcia. Es posible el ingreso de estos clubes en la federación valenciana, al estar inscritos a la Generalidad de dicha comunidad autónoma.

* * *

Rafael Gordillo, futbolista del Real Madrid, se mostró entristecido por el contencioso que man-

tiene con su antiguo club, el Betis, que ayer quedó visto para sentencia en la Magistratura de Trabajo de Sevilla. Gordillo reclama del Betis el 15 por ciento de los 168 millones que el Real Madrid pagó, hace dos años, por su traspaso. Ahora, el jugador y su antiguo club deberá esperar entre cuatro y cinco días para conocer el fallo del tribunal.

BALONCESTO: El presidente de la Federación Española de Baloncesto, Pedro Sust, confirmó a su regreso de Budapest que el torneo preolímpico clasi-

Torneo de tenis de Wimbledon**Sánchez Vicario y Casal, en semifinales en dobles**

Wimbledon.— Sergio Casal y Emilio Sánchez-Vicario han logrado pasar a las semifinales de dobles de Wimbledon tras vencer al estadounidense Paul Anacone y al sudafricano Christo Van Rensturg por 5-7, 6-4, 7-5, 6-4, en las pistas del Old England Tennis Club.

Por su parte, Arancha Sánchez-Vicario ha sido derrotada por la búlgara Jana Pospisilova por 6-3, 6-3, en la prueba juvenil femenina.

En la categoría femenina, la argentina Gabriella Sabatini ha sido eliminada por la número dos del mundo, la alemana Steffi Graf, en una hora y veintiséis minutos, por 4-6, 6-1, 6-1. El resto de las aspirantes a semifinalistas son todas estadounidenses: Martina Navratilova, Chris Evert y Pam Shriver.

En la próxima eliminatoria se enfrentará Navratilova con Chris Evert mientras que Steffi Graf lo hará con Pam Shriver.

Por su parte, la experiencia de Evert dio cuenta de la joven alemana federal Claudia Kohde-Kilsh, demostrando que sigue siendo una de las mejores jugadoras sobre hierta del mundo.

En categoría masculina, Pat Cash se convierte en el favorito para el triunfo final tras vencer a Mats Wilander, considerado uno de los máximos aspirantes al trofeo de Wimbledon. No obstante, tendrá que contar con el resto de los semifinalistas, Lendl, Connors y Edberg.

Por su parte, el futuro norteamericano Ivan Lendl, se impulsó al simpático y luchador Henri Leconte por 7-6, 6-3 y 7-6, en un partido en el que el francés estuvo a punto en dos ocasiones de sorprender al fenómeno checo.

En otro partido, el sueco Stefan Edberg venció a su compatriota Jarryd. Anders Jarryd le ganó el primer set a Edberg (4-6), pero después éste se mostró implacable y lo derrotó por 6-4, 6-1 y 6-3.—Efe

Cash y Doohan, en el equipo australiano de la Copa Davis

Melbourne (Australia).— Peter Doohan y Pat Cash, los dos australianos que mejor papel realizan en el torneo de tenis de Wimbledon han sido incluidos en el equipo de Copa Davis de su país, que a fin de mes se enfrentará a Méjico, en partido de cuartos de final de la competición.

Doohan destronó al campeón de Wimbledon, el alemán Boris Becker, en la segunda ronda del torneo, si bien luego fue eliminado por el yugoslavo Zivojnovic. Cash sigue en competición y mañana disputará una semifinal frente al estadounidense Jimmy Connors.

El resto del equipo lo formarán John Fitzgerald, Wally Masur y Brad Brewett. La eliminatoria se jugará en pistas de césped, en Brisbane, entre los días 24 y 26 del mes de julio.—Efe.

Remo olímpico**El Campeonato de España, este fin de semana en Alava**

Villarreal (Alava).— Algo más de mil remeros, componentes de 285 tripulaciones, participarán este fin de semana en el Campeonato de España de banco móvil en las categorías de senior y juvenil. El campo de regatas está situado en el pantano de Santa Engracia, en Villarreal (Alava), y ha sido financiado por el Gobierno vasco con un coste superior a los 120 millones de pesetas.

El sábado se disputan las eliminatorias, repesca y finales, de categoría junior, y el domingo las de categoría senior. Se estima que el duelo se centrará en los representantes del País Vasco, Cataluña y Andalucía, que cuentan en sus tripulaciones con remeros de la selección española.—Efe.



AUSTIN ROVER

1.850.000**MONTEGO. BRILLANTE HASTA EN EL PRECIO.**

A su línea aerodinámica, alta tecnología y detalles exclusivos, hay que sumarle un argumento que lo hace aún más brillante: su precio.

Elija ahora entre los cuatro modelos de la gama Montego '87: Montego Mayfair, MG Montego Efi, MG Montego Turbo y Montego Estate Efi.

MONTEGO**Desde 1.850.000 ptas. Una razón más para cambiarse a Montego**

(Precio incluido IVA y transporte)

Andrés Segovia: un hombre y una guitarra (II)

La guitarra fue la compañera inseparable de toda su vida

Un mendigo le enseñó a tocar a los seis años

Por LOLA BELTRAN - Efe

La vida de Andrés Segovia se ha apagado, como se extingue el sonido de una cuerda de guitarra pulsada por una mano mágica, como la mano de Andrés Segovia.

Dos meses después de sufrir una crisis cardíaca en Nueva York, de la que se recuperó con normalidad en el Medical Center, a los 94 años falleció en España, dejando su guitarra, como el arpa de Becquer, esperando la mano de un genio que vuelva a arrancarle unas notas nunca soñadas.

La guitarra fue la compañera inseparable de toda su vida. Andrés Segovia había nacido en Linares, Jaén, el 21 de febrero de 1893, en el seno de una familia modesta. Sus padres, Bonifacio Segovia Montero y Rosa Torres Cruz, tenían un pequeño taller de carpintería, instalado, casi premonitoriamente, junto a otro de guitarras.

Su madre era aficionada a la música, pero no fue esta circunstancia la que había determinado su vocación, puesto que el pequeño Andrés fue criado, desde los tres años, con sus tíos, Eduardo y María, que no tenían hijos propios.

El maestro recordaba aquellos años en las múltiples conversaciones que mantuvo con periodistas a lo largo de su vida.

«Uno de los recuerdos que tengo más grabados de mi infancia fue la separación de mis padres, cuando me dejaron en casa de mis tíos en Villacarrillo, un pueblecito de la provincia. Yo lloraba mucho cuando me desprendí de los brazos de mi padre. Pero mi tío, barbudo, aunque calvo completamente, para consolarme comenzó a cantar, haciéndome seguir el ritmo con el bracito, una copla que decía así: El tocar la guitarra, ¡hum! no tiene cencia, ¡hum! sino juerza en el brazo, ¡hum! permanencia, ¡hum!



Andrés Segovia en un retrato personal en su época triunfal cuando ya había dado pruebas de su brillantez en todo el mundo

UN MENDIGO LE ENSEÑO A TOCAR

Ese fue su primer contacto con la música de guitarra, pero no el que despertó su gusto y su vocación.

Su afición, como él mismo lo contaba muchas veces, nació a los seis años, fruto de un encuentro casual con un mendigo. «La cosa fue así: un día pasó por donde vivíamos un pobre hombre que era flamenco. Empezó a tocar la guitarra y yo le oí. Ese pobre hombre que venía por los caminos buscando un poco de pan, se quedó allí para enseñarme lo que sabía, que era muy poco. Al cabo de poco tiempo yo ya conocía todo».

Los tíos de Segovia, que ejercían de amables padres, se percataron de las inclinaciones musicales del niño. No había en el pueblo profesor de guitarra, de

modo que los tíos dispusieron que tomara clases con el violinista más conocido de la localidad.

«Se llama Francisco Hervera, era un hombre de dedos rígidos y mente más rígida todavía —contaba el maestro Segovia—. Con él comencé a aprender los rudimentos del solfeo, pero don Francisco estaba casi siempre tan malhumorado que, sin tener en cuenta ni mi poca edad ni mi timidez, corregía mis errores con tal brusquedad que me hizo cobrarle miedo a la música y a él, simultáneamente. Cada vez que yo hacía una entonación falsa, me pellizcaba. Llegue a odiar tanto aquellas clases que casi estubo a punto de variar mi destino. Afortunadamente, mi tío me quitó de su tutela».

En aquellos años, Andrés Segovia también experimentaba atracción por la pintura, pero la fuerza de la música pudo siempre más.

GUITARRISTA CLANDESTINO EN GRANADA

Cuando tenía ocho años se trasladó con sus tíos a Granada, donde realizaría sus estudios de bachillerato.

En esta ciudad, siendo un muchacho todavía, oyó el Preludio de Francisco Tárrega, interpretado por Gabriel Ruiz de Almodóvar, y, según sus propias palabras, «mi pasión por la música pareció estallar en llamaradas».

Andrés Segovia inició a partir de entonces su aprendizaje de la guitarra, de forma autodidacta, convertido él mismo en maestro y discípulo, dedicándole horas y horas a aquel maravilloso instrumento del que día a día, hacía brotar nuevos sonidos.

Cuando estudiaba el tercer curso de Bachillerato prestaba menos atención a los libros que a lo que sus tíos llamaban «ese maldito instrumento». Le amenazaron con romper la guitarra y él, temeroso, les hizo creer que se la regalaba a un amigo, rogándole a éste que la pusiera bajo la custo-

dia de unos amigos de sus tíos, que veían con buenos ojos su temprana pasión. Estos señores pusieron a disposición del muchacho un pequeño cuarto interior, en el que Andrés Segovia se sentía feliz entregado de lleno a su afición, después de su jornada de clases. En aquella habitación hacía ejercitar sus dedos mediante el estudio de algunas piezas menores de guitarristas más o menos populares.

Cuando se retrasaba en llegar a casa, sus tíos le regañaban y castigaban, sin darse cuenta de la incontenible vocación musical de Andrés Segovia, que haría de él, con el tiempo, uno de los artistas más notables de este siglo.

INESPAL investiga nuevas tecnologías en navegación

Madrid.— La industria española del aluminio, INESPAL, investigará y desarrollará productos de aluminio para el sector náutico, dando soluciones en el ámbito de la seguridad, diseño y mantenimiento, por un acuerdo de colaboración tecnológica. El convenio fue firmado en Madrid entre Inespal, el Gobierno Balear y la Escuela Nacional de Vela de Calanova y, según Inespal, supone un paso adelante en la búsqueda de nuevas soluciones en el mundo de la náutica y de la enseñanza de navegación.

Por este acuerdo, INESPAL proporcionará, además de la tecnología derivada del aluminio, el apoyo logístico a dos barcos de la Escuela Nacional de Vela de Calanova. Para el seguimiento y control del proyecto, el convenio contempla la creación de una comisión mixta integrada por el presidente de INESPAL, el conseller de Educación y Ciencia de la comunidad balear y el director de la Escuela Nacional de Vela de Calanova, y un comité ejecutivo, formado por un coordinador general, un director técnico y otro deportivo.—Efe

Homenaje valenciano a intelectuales antifascistas

Valencia.— Cuatro escritores y filólogos valencianos supervivientes del II Congreso de Intelectuales Antifascistas que se celebró en Valencia en 1937, en plena guerra civil, serán homenajeados el próximo sábado en Valencia. Los intelectuales son Juan Gil-Albert, Angel Gaos, Ricardo Blasco y Adolfo Pizcueta.

El homenaje ha sido organizado por el grupo de escritores valencianos que leyeron la ponencia colectiva «La cultura valenciana como conflicto» en el recientemente Congreso de Intelectuales y Artistas de Valencia.

El escritor Juan Oleza ha calificado este homenaje como un encuentro cordial que servirá para recordar las experiencias del II Congreso de 1937. Señaló también que el acto, que no será público, reunirá a una serie de intelectuales de diferentes matices e ideologías políticas e indicó que la idea de este homenaje es crear un clima de diálogo abierto y convivencia.—Efe

300 especialistas participan en el XVII Congreso Nacional de Psiquiatría

Pamplona.—Unos 300 especialistas participan en el XVII Congreso Nacional de la Sociedad Española de Psiquiatría, que, desde ayer y hasta el próximo día 4, se celebra en la Universidad de Navarra.

Salvador Cervera Enguiz, presidente de la Sociedad, dijo en rueda de prensa que este Congreso se centrará en «La Psiquiatría y sus fronteras». Preciso que el Congreso consta de sesiones plenarias en las que intervendrán 20 catedráticos españoles con temas como la drogodependencias, el alcoholismo y los derechos del paciente; cuatro conferencias dictadas; seis mesas redondas; cinco aulas de lectura de comunicaciones y una videoteca donde se pueden consultar y seguir los problemas presentados.

Añadió que las mesas redondas se centrarán en el tratamiento médico de las drogodependencias a opiáceos, los psicofármacos y la sociedad, los programas de formación de residentes de psiquiatría en España y la evaluación de los servicios asistenciales psiquiátricos.

Puntualizó que en la actualidad las situaciones de desempleo generan psicopatías en el individuo que ocupan la atención de muchos psiquiatras. Dijo que la sociedad recluye a los enfermos mentales en los psiquiátricos para protegerse de ellos, o bien los utiliza para la prostitución o el tráfico de drogas.

En este sentido puntualizó que la psiquiatría debe luchar contra esta situación e intentar que los centros psiquiátricos no estén aislados del resto de la sanidad sino integrados en los centros sanitarios generales. Salvador Cervera recordó que España es un país pionero en la asistencia psiquiátrica y que el primer centro de atención a estos pacientes en el mundo occidental se creó en Valencia.—Efe



Junto a su esposa, Emilia Corral, el día en que nació su último hijo, Carlos Andrés, en el año 1970

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, temporada verano, zona monumental. Telf.: 436880

SE ALQUILA piso julio y agosto en Alicante. Teléfono: 586153

ALQUILO piso amueblado. Teléfono: 427945

PISO amueblado tres dormitorios, céntrico. Teléfono: 422132

PISO en Alicante 2.ª quincena julio. Teléfonos: 171089, 171753

SE ALQUILA local 90 m.² para despacho u oficinas, C/ Escultor Marinas, 13, 1.º. Razón en el mismo local o llamando al T.º: 425802

ALQUILO piso amueblado en Benalmádena, costa, julio, agosto y septiembre. Teléfono: 424905

SE ALQUILA o vende local 50 m.², zona San Millán. Teléfono: 428565

SE ALQUILA piso céntrico pequeño. Teléfono: 431185

SE ALQUILA piso amueblado. San Francisco, 21. Teléfono: 428320

PERDIDAS

PERRO negro pequeño raza Scot-Terrier, collar rojo. Teléfono: 437161. Gratificará.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES EGB, Agregados, FP 1988. Para aquellos que puedan comenzar en julio o agosto, hemos organizado cursos a distancia. Infórmate urgente en CEN, llamando o escribiendo. 2672417 - 2675716 - 4075878, Apartado 4.104. Madrid.

JAIME Jiménez, clases particulares física, química, matemáticas, BUP, COU. Teléfono: 434749

LICENCIADA Filología inglesa, clases inglés particulares. Grupos o particulares. Teléfonos: 91-4588884 y 430729

LATIN, clases particulares de verano. Profesor en activo. Telf.: 431157

SEGUNDO Martín. Clases particulares, matemáticas, física, química, BUP y COU. Teléfono: 432109

SE DAN CLASES de BUP, COU, FP. Teléfono: 422747

JOSE ORCAJO. Curso de verano. Matemáticas, física, química (EGB y BUP). Comienzo clases: 1 de julio. Teléfono: 432136

CLASES de inglés en Jardiniños de San Roque. Aprueba en septiembre. Javier (431549)

LATIN. Griego. Letras (EGB, BUP, COU. Primero de carrera). Inicio clases el 1 de julio. Teléfono: 426915

RECUPERACIONES de verano. Todas las asignaturas y niveles: (Ciencias-letras), EGB, BUP, COU, FP Especialistas en primeros cursos de carrera. Contabilidad, idiomas: inglés, francés, alemán. Información: Gascos 9. Teléfono: 434010.

PARTICULAR. Inglés todos los niveles, grupos reducidos. Telfs.: 437066 y 432747

INGLES, todos niveles. Teléfono: 426320

TRABAJO

NECESITO chica para atender señora mayor, de 12 a 3. Teléfono: 436967

SE NECESITA persona menor de 30 años con bachiller superior. Dominio del inglés y mecanografía para auxiliar Depto. importación-exportación. Empresa segoviana. Tfno. 422679 de 10-1

SE NECESITA empleada de hogar fija, sabiendo algo cocina. Agosto libre por vacaciones. Teléfono: 436909

SE NECESITA señora sabiendo algo cocina para restaurante. Teléfono: 430664

SE NECESITA mujer para servicio cocina y dependiente de mostrador. Cafetería Korppus. Segovia.

BISUTERIA. Gana dinero. Precios increíbles. Precios fábrica. Garantía ilimitada. Condiciones únicas. La mejor. Compruébalo ya. (91) 4313020 Alalba. Alta bisutería.

SE NECESITA empleada de hogar interna, para Majadahonda. Teléfonos: 436471 y 91-6387573

BOLSA universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, hacer casa, vacaciones verano, sierra, playa. Mayores 18 años. 91-4451258

SE OFRECE señorita con experiencia para trabajar, tardes. Teléfono: 421623

NECESITO conductor carnet 1.ª y 2.ª para Vendedor. Teléfono: 437492

NECESITO extra. Bar Orensano.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios. Muchísimas mejoras. Buen precio.

TOVAR: Ultimas viviendas en construcción, junto a Santo Tomás. Facilidades.

TOVAR: Parcelas en La Granja, zona residencial. Con todos los servicios.

TOVAR: San José, 3 dormitorios, completamente modificado. Amueblado.

TOVAR: Ultimas viviendas adosadas Nueva Segovia. Protección Oficial. Muchas facilidades.

TOVAR: Casa San Lorenzo, con patio, superficie 200 metros.

TOVAR: Calle Laurel, piso 2 dormitorios. Sin comunidad.

TOVAR: Frente Estación Ferrocarriil, piso 4 dormitorios, con garaje.

TOVAR: Plazas de garaje junto avenida José Antonio.

TOVAR: Casa en Turégano, 2 plantas. Buena situación. Oportunidad.

TOVAR. carretera Villacastín, 3 dormitorios, calefacción individual. Todo exterior.

MIGUEL Tovar: Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT: Parque Robledo, 3 plantas, piscina, garaje. Parcela, 1.200 metros.

HABITAT: Urbanización «El Sotillo», 3 plantas, ajardinado. Magníficas vistas. Parcela 2.300 metros.

HABITAT: Las Navillas, 145 metros edificados, piscina, garaje. Parcela 1.300 metros.

HABITAT: La Losa. Casco urbano. 140 metros edificados, amueblado. Piscina.

HABITAT: Navafria, preciosas vistas, finca 9.000 metros, chalet de sierra.

HABITAT: La Granja, señorial, 450 metros edificación, parcela 2.400 metros.

HABITAT: Prádena. Finca 20.000 metros, chalet primerísima calidad. 200 metros. Oportunidad.

HABITAT: Torrecaballeros, preciosa casa de pueblo rehabilitada. 3 plantas. Jardín 600 metros.

HABITAT: Madrona, 300 metros edificados gran calidad, 4.000 metros parcela.

HABITAT: Yanguas de Eresma. Casa chalet entre pinares. Garaje. Oportunidad.

HABITAT: Su agencia, locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tfno: 433010

CONTACTE con Inmobitec. Avda. Fernández Ladreda, 25. 2.º D. Telf.: 430661

VARIOS

A SANTA CLARA. Haga tres pedidos, uno de negocios y dos imposibles, rezar durante nueve días nueve Avemarías, mismo sin tener fe. Será atendida. Rezar con una vela encendida y dejar quemar. Publicar el noveno día. — R. y D.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

SOLEDAD. Horoscopo Tarot, astrología, mano. Teléfono: 553123

SE HACEN portes y mudanzas con furgoneta. Teléfono: 420437

CON POCA inversión: Se puede transformar mediante técnicas sencillas el estiércol de ganado en abono de calidad. Somos una empresa de implantación nacional, dedicada exclusivamente a la agricultura, con necesidades de humus de lombriz en su provincia. Nuestra técnica es altamente rentable y le aseguramos la producción el 100%. Llámenos y resolveremos cualquier duda que pueda tener. Telf.: 974/730890.

VEHICULOS

SE VENDE Land Rover, buen estado 42.000 kms. Telf.: 520704

VENDO Renault 4F. muy buen estado. SG...C. Teléfono: 429506 (mañanas)

SE VENDE Seat 131 ranchera diesel. Teléfono: 428565

CAMION C-20 con grúa VALMA de 5.000 kilos. Teléfono: 983-343373

VENDO 2 Dumper. Diesel grandes, buen estado. Teléfono: 918-311239

VENDO cosechadora Clayson modelo 80-70, cosechadora Clayson modelo 1530 y tractor Ebro 6125. Teléfonos 976-617362 y 774515.

VENTAS

SE VENDEN naves ganaderas de 2.300 m.², y almacén de 350 m.². Razón, Alejandro Aragón. Villovela de Pirón.

VENDO finca vallada, 24 áreas 20 centiáreas. Teléfono: 553123

SEGADORAS de hierba usadas, reparadas y en perfectas condiciones: Bertolini, Olympia, Special Cap. Entrega inmediata. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Telf.: 433810

EMPRESAS

WÄRTSILÄ: LOS EE.UU. CURSAN UN PEDIDO DE MIL MILLONES...

La compañía americana Carnival Cruise Lines, de Miami, ha encargado a Wärtsilä un transatlántico de alrededor de mil millones de marcos que navegará en el mar del Caribe. Este buque de 262 metros y 70.000 toneladas de arqueo bruto podrá embarcar al menos 2.600 pasajeros. Deberá estar terminado antes del fin de 1989.

La construcción ha sido confiada al astillero de Helsinki de Wärtsilä Industria Marítima. Este será el mayor buque que se haya construido en Finlandia.

Wärtsilä construirá también, para la compañía noruega Kloster, un transatlántico de 36.000 toneladas de arqueo bruto. El contrato, que se eleva a cerca de 600 millones de marcos, fue firmado en San Francisco.

Este contrato junto con un pedido en curso de realización implican también una opción sobre cuatro otros pedidos que Kloster podría cursar a Wärtsilä y que elevarían el monto total de la operación a más de tres mil millones de marcos.

SE NECESITA CONDUCTOR carnet 1.ª CON EXPERIENCIA
Se facilita vivienda
Teléfono 43 18 00
(horas oficina)



Gramola
ATENCIÓN CLIENTES DE
Gramola
LOS NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO HAN SIDO:

46.386

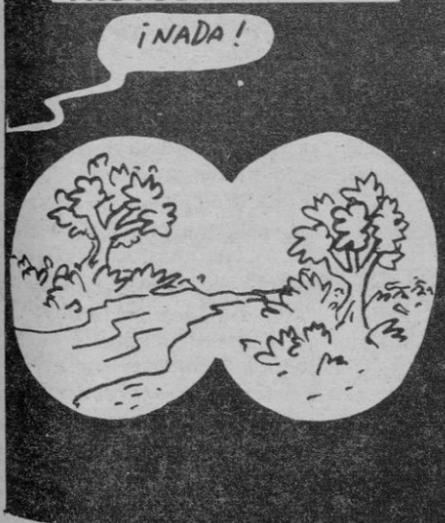
31.336

15.033

Gramola

SOMOS LOS PRIMEROS EN TENER LO ULTIMO

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Argentina

Estrictas medidas económicas a dos meses de las elecciones

Buenos Aires.— El Gobierno del presidente Raúl Alfonsín puso en marcha estrictas medidas económicas para frenar un rebrote de la inflación que amenaza la estabilidad del Plan Austral de ajuste económico, a poco más de dos meses de las elecciones.

Estas medidas incluyeron un aumento del 6 por ciento en las tarifas de los servicios públicos —energía, ferrocarriles, correos y teléfonos—, y ajustes de los tipos de interés para los créditos y las inversiones a plazo fijo, lo que despertó severas críticas de sindicalistas y empresarios.

Los sindicalistas denuncian el constante retroceso del poder adquisitivo del salario, mientras que los empresarios se quejan del alto coste de los créditos, que necesitan para efectuar nuevas inversiones.

Por su parte, el Gobierno defiende la necesidad de un «estricto control» del crédito y de aumentar las tarifas para reducir el déficit por el que atraviesan las empresas estatales.—Efe

Suárez pacta con el PSOE en Madrid

Madrid.—El CDS llegó ayer a un pacto con el PSOE en la Comunidad de Madrid que permitirá al candidato socialista, Joaquín Leguina, seguir al frente de la misma al garantizarse la abstención centrista.

A cambio el partido de Suárez obtiene la Presidencia de la Asamblea que ocupará Rosa Posada, número dos de la lista del CDS.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

NORBERTO ORTIZ OSBORNE, cuyo nombre artístico es Bertín Osborne, se convertirá en conde de las Navas, al renunciar su padre a este título, porque ya ostenta, desde 1957, el condado de Donadio. El cantante gaditano ha solicitado la sucesión del mismo ante el Ministerio de Justicia.

EL BALLET «NUEVO MUNDO» de Caracas, debió suspender anoche su actuación, durante la jornada inaugural del Festival Internacional de Danza y Teatro «Itálica 87», en Sevilla, por las reiteradas deficiencias en el sofisticado sistema de iluminación montado en el recinto donde se celebra el encuentro.

EXTRANJERO

LA UNION SOVIETICA situó en órbita en las últimas horas el satélite «Cosmos-1862», con el propósito de continuar la investigación del espacio exterior, anunció hoy la agencia Tass.

UN GRUPO DE SIETE ALUMNOS de segunda enseñanza se infectó con el virus del SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida), al experimentar con drogas y dos más se infectaron por contacto sexual, informa hoy el diario de mayor tirada de Austria.

EL SENADO NORTEAMERICANO prohibió el martes las ventas en Estados Unidos, durante un período mínimo de dos años, de productos japoneses Toshiba y los de la firma noruega Kongsberg, por haber vendido tecnología militar, que impide la detección de submarinos, a la Unión Soviética.

BRASIL.—Después de la protesta del martes

No habrá subida de precios en los transportes públicos

Las autoridades brasileñas han dado marcha atrás en su intención de aumentar los precios del transporte público después de la violenta jornada de protesta de la que fue escenario Río de Janeiro durante el martes pasado, como informamos ayer.

Millares de personas ocuparon el centro de la ciudad, quemaron autobuses y se enfrentaron a la Policía. Hubo al menos 60 heridos y se practicaron unas 90 detenciones. Diecinueve autobuses fueron incendiados y otro medio centenar quedaron prácticamente destruidos por las pedradas. Ayer, después de que un juez anulara la orden de subida del transporte, la calma volvió a la ciudad.



HOMENAJE A LA MEMORIA DE DIEZ ALEGRÍA

Su Majestad el Rey presidió ayer la clausura de curso en el Cesden. Durante el acto, Don Juan Carlos entregó el premio Marqués de Santa Cruz de Marcenado, concedido a título póstumo al teniente general Diez Alegría. Su viuda recogió el galardón, consistente en una escultura del artista Antonio Colmeiro.

Protestan por un proyecto de laboratorio nuclear

Cientos de personas se manifestaron hoy ante las Cortes de Castilla y León

Fuensaldaña (Valladolid).— Más de mil personas se manifestaron hoy ante las Cortes de Castilla y León, coincidiendo con la sesión constitutiva del Parlamento Regional, en protesta por el proyecto de laboratorio nuclear de Aldeadávila de la Ribera.

Los manifestantes cortaron la carretera que une Valladolid con Fuensaldaña, en cuyo castillo tienen su sede las Cortes Regionales, lo que obligó a los parlamentarios, autoridades e invitados que acudían a la sesión a viajar hacia el castillo por un desvío alternativo establecido por la Guardia Civil.

Muchos de los manifestantes llegaron a Fuensaldaña, procedentes de la provincia de Salamanca, en autocares convocados por la Coordinadora Antinuclear del Bajo Duero.

LUCHA CONTRA EL PROYECTO

Una vez en Fuensaldaña, los manifestantes se concentraron ante el castillo donde había un impresionante despliegue policial, encabezados por una pancarta con el lema «Lucha contra el proyecto IPES, No Nuclear».

Como consecuencia de la acción de protesta y por las dificultades que tuvieron algunos parlamentarios para llegar al castillo de Fuensaldaña, la sesión constitutiva de las Cortes de Castilla y León se retrasó durante varios minutos.

COREA DEL SUR.—Proceso de democratización

El partido gubernamental toma la iniciativa, para adelantarse a la oposición

Seúl.— El partido gubernamental de Corea del Sur ha tomado la iniciativa, una vez roto el acoso de tres semanas de manifestaciones de protesta, y trata de adelantarse a la oposición en el proceso de democratización.

El presidente del Partido de Justicia Democrática (PJD), Roh Tae-Wu, que el pasado 29 de junio presentó el paquete de reformas que puso fin a las movilizaciones populares, hizo esta mañana una imprevista visita a la sede del opositor Partido Democrático de la Reunificación (PDR) para entrevistarse con su colega Kim Yung-Sam.

La visita fue tan inesperada que Roh tuvo que aguardar unos diez minutos antes de que Kim, avisado rápidamente, pudiera acudir a recibirle y escuchar de labios de su contrincante el deseo de que los dos partidos colaboren para llevar adelante cuanto antes el proyecto de democratización.

El presidente del PDR se había negado hasta ahora a todo diálogo con Roh por no querer reconocer a éste oficialmente como el candidato designado a suceder al presidente Chun du Huan que se retirará cuando expire su mandato en febrero próximo.

Con la presentación de su paquete de reformas, que no sólo incluye el cambio de la Constitución y de la Ley Electoral, sino también la liberación de los presos políticos, la restitución de los derechos cívicos al disidente Kim Dae Yung y la libertad de prensa, Roh Tae-Wu dio un paso decisivo en la solución de la crisis política y tam-

bién en su propia carrera por la presidencia.

Chun aceptó el miércoles las propuestas de Roh «en su totalidad» y anunció que en febrero de 1988, al término de su mandato de siete años, entregará el cargo.

Yáñez exigirá 10 millones a Tamames

Madrid.— En los próximos días será presentada la demanda de protección al honor de Luis Yáñez contra Ramón Tamames al que exigirá una indemnización de unos diez millones de pesetas, informaron hoy a Efe fuentes próximas al PSOE.

El motivo de esta demanda que ha sido encargada por el PSOE al despacho de José María Mohedano fue la afirmación que hizo Ramón Tamames respecto de Luis Yáñez, a quien le atribuyó esnifarse con cocaína.

Esta demanda será presentada a finales de la presente semana o comienzos de la próxima. El retraso se debe a que se prefirió esperar a que terminaran las elecciones.

El abogado encargado del caso pedirá que el juez declare que las afirmaciones de Tamames constituyeron una intromisión ilegítima en el honor de Luis Yáñez y que por ello le condene a que, a su costa, se publique la sentencia en algún medio de comunicación.—Efe

FUERTE DISPOSITIVO POLICIAL

El dispositivo policial en torno al castillo de Fuensaldaña está integrado fundamentalmente por unidades antidisturbios de la Guardia Civil.

La Delegación del Gobierno en Castilla y León, en un comunicado de ayer, considera ilegal la manifestación por no haber sido anunciada oficialmente a las autoridades y porque «puede violentar la voluntad de los ciudadanos de Castilla y León».

«MARCHA ATLETICA»

También llegará a Fuensaldaña una «marcha atlética», que salió ayer por la tarde de Aldeadávila de la Ribera, para protestar contra el laboratorio experimental de residuos radiactivos.

En la «marcha atlética» que se realiza por relevos, participan 120 personas que portan como testigo un documento firmado por más de 40 Ayuntamientos de la comarca de las Arribas del Duero contra el proyecto del laboratorio.—Efe

Irán - «contras»

COMIENZA EL ANALISIS DE LAS DECLARACIONES DE NORTH

Washington.— El Comité Investigador del Congreso estadounidense, comenzó hoy el análisis de las declaraciones del teniente coronel Oliver North, considerado pieza clave dentro del escándalo Iran-«contras».

North, bajo inmunidad limitada, declaró ayer a puertas cerradas ante el Comité que fundamentalmente trató de establecer si el presidente Ronald Reagan estaba informado sobre las operaciones encubiertas de venta de armas a Irán y el uso de los beneficios económicos para apoyar a los «contras» nicaragüenses.

Poco antes de la audiencia de ayer, North anunció a los periodistas que diría «la verdad», pero eludió hacer cualquier comentario sobre su testimonio.—

La Audiencia duró una hora y media, período en el que los jefes de los consejeros legales del Senado, John Nields, y la Cámara de Representantes, Arthur Liman, interrogaron a North, confirmaron un portavoz del Comité.

El portavoz se negó a precisar si North proporcionó datos sobre el conocimiento de Reagan de las dos operaciones contrarias a la ley.—Efe